636
REPATRIATION:
IMMUNIZATION &
MEDICAL SUPPLIES.
1946

636

CANADA

RECEIVED DEC 23 1946 Japanese Division Vancouver, B.C.

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

24 Adelaide Street East
Toronto 1, Ontario

December 18, 1946.

Mr. J. F. MacKinnon,
Commissioner,
Vancouver, B. C.

Re: IMMUNIZATION REPATRIATES

We enclose herewith immunization certificates on account of the following:

Sachiro RYONO	#01673
Yoshichi AKIMOTO	#01349
Ichiji MIYASHITA	#12130
Kuichi OSAKI	#00503
Mrs. Toyo OMAE	#05761

All of the above have been fully immunized with the exception of Mrs. Toyo Omae who has had only one injection for cholera and two for typhus.

The remaining four have their certificates with them.

D. Mactavish
Eastern Regional Supervisor.

DM/ho
encl.

636

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

28th November 1946

Dr. L. A. Clarke,
22 Main Street West,
HAMILTON, Ont.

Dear Sir,

Accounts have been received for the six Japanese which you so kindly vaccinated and inoculated. The usual price that we have been paying the various doctors throughout the Dominion for this work has been at the rate of $1.00 for vaccination and $3.00 for the Typhoid-Para Typhoid inoculation.

Undoubtedly in this case there has been more than usual difficulties and a certain amount of trouble in dealing with the Japanese patients, and I have no doubt the Department will O.K. the increase of $1.00 per patient, although in large groups in the early part where fifty or more were inoculated and they were all done at the same time the usual price was $2.50 per person.

Yours truly,

G. H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/GM

C.C. to Treasury Dept.

360 Homer St.,
Vancouver, B.C.
November 13, 1946.

Mr. D. Mactavish,
Regional Eastern Supervisor,
Dept.of Labour-Japanese Division,
Toronto, Ont.

We have noted, from the green copy of yours of November 4th to Dr. L. A. Clarke, Department of Public Health, that you requested a separate invoice for each person inoculated.

We would advise that this is not necessary, as one invoice listing all persons will be sufficient.

This for your future information.

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant

DWS:dh

24 Adelaide Street East
Toronto 1 - Ontario

November 4, 1946.

Dr. L. A. Clarke,
Dept. of Public Health,
22 Main Street West,
Hamilton, Ontario.

Dear Dr. Clarke:

We acknowledge receipt of your letter of October 30th enclosing certificate in duplicate covering the inoculation and vaccination of Yoshiaki Akimoto. By now you will, no doubt, have received certificate in triplicate including further inoculations for typhus and cholera which we would ask you to complete and return to this office to take the place of the attached certificate.

With regard to the second last paragraph of your letter stating that you had not yet received payment for services rendered to repatriates in the early part of this year, it would appear that this Department has not yet been billed for same. Will you, therefore, let us have a separate invoice for each person completed in triplicate. We would then forward these accounts to our Head Office for payment.

Thanking you for your co-operation in this matter.

Yours sincerely,

D. Mactavish
Eastern Regional Supervisor

DM:LG

HEAD OFFICE

Treasury Dept. Vancouver, B.C.

November 12,1946

C. W. Fisher,

VACCINE

We should receive a credit note, or cancellation, of charges for Connaught Laboratories for the following Vaccine returned from Slocan City and delivered to MacDonald Prescriptions by Doctor Clement recently:-

(1) 9 Typhus Vaccine 30 c.c. each

(2) 19 Cholera Vaccine 20 c.c. each

(3) 5 Cholera Vaccine 10 c.c. each

C. W. Fisher,
Purchasing Agent

CWF:em

c.c. Mr. D. W. Simmons

DEPARTMENT OF LABOUR

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Re

From: Dept of Labour Hospital
Hoeem City

Enclosed are the following

1) 99 - Typhosus vaccine
30 cc each.

2) 19 Cholera vaccine
20 cc each.

3) 5 Cholera vaccine
10 cc each.

Gray R.N.

000097

636

Dr. K. I. Murray
PHYSICIAN & SURGEON
ROXY BUILDING
Lethbridge, Alberta

Ma 985.
Da 4141



October 21st 1946.

Dr. G.H.Clement,
Dept. of Labor,
VANCOUVER, B.C.

Dear Dr. Clement:

I received a supply of serum the other day, but did not get very much Typhoid Vaccine. I only received 10 packages, enough for about 60 persons. I received no Small pox vaccine at all. Would it be possible to send a few more Typhoids and Small pox?

PO 26724
Oct 7/46

Yours truly,

K.I.Murray,M.D.

30 Vibrio Cholera Vaccine) (150)
15 Rick Typhus Vaccine - 150
10 Vials Typhoid Para Typhoid (50 persons)

Dr Clement's phoned 12-0 noon Oct 26/46
says it will be OK to forward the following:
10 packages of (10 each) Small Pox Vaccine for (100)
15 Vials of 10 C C Typhoid Para Typhoid (75 persons
Nielsen phoned at 12.20 pm P/O 20153 Oct 26/46 No charge
To the Dept. Brot.
450 for

000098

636

Repats

C/o Iroquois Pulp Co.,
Taylor Lake,
Dawson P.O., B.C.
Aug. 11, 1946.

Dr. Clement,
C/o Department of Labour,
360 Dominion St., Vancouver, B.C.

Taylor Lake

Dear Doctor:-

We have about four persons wishing to return to Japan.

Is it possible to send us necessary vaccines? If so, please send them at your earliest convenience.

4 Victors or Victorio 55 ea
4 Victors (Typhoid-Para typhosa) 60 ea
4 Rusé (Typhus) 60 ea

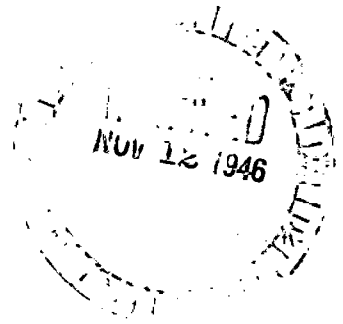
Yours truly,
Dr. M. Mekata

000099

636

Fauquier P.O., B.C.
Oct. 8/46

Dr. Blumer
Vancouver, B.C.



Dear Doctor:-

Please send 5 Units Small Pox Vaccine at your earliest convenience.

Yours truly
Dr. [illegible]

SPK

Pa 41/41

636

Dr. K. I. Murray
PHYSICIAN & SURGEON
ROXY BUILDING
Lethbridge, Alberta

RECEIVED
OCT 7 1946
Japanese Division
Vancouver, B.C.

October 5, 1946.

Dr. G. H. Clement,
Medical Director,
VANCOUVER, B.C.,

Dear Dr. Clement:

Mr. Archibald informs me that there are about 150 Japanese people to return to Japan on the next boat. He asked me to write to you for a further supply of vaccine to inoculate this number of people. Some of them, exact number not known yet, have had their typhoid inoculations, but they all will need the Cholera and Typhus.

Would you please forward this amount to me soon, as he is very anxious to get them started and finished in lots of time.

Yours truly,

K.I.Murray,M.D.

File
Ast 10/15

636

Macdonald's Prescriptions

MEDICAL-DENTAL BLDG.
VANCOUVER, B. C.

Rep. file

September 30, 6



Department of Labour

Japanese Division

360 Homer St., Vancouver, B. C.

Sept.	1	2	Vibric ✓	2562-15	Dr. K. I. Murray, Leth-bridge
		3	Vibric ok	2562-14	Dr. Burnett, Greenwood
	5	1	Rick ✓	2561-35	Dr. R. I. Murray, Leth-bridge

Invoice will be sent direct from Toronto

Is this wholesale ordered? Ast 9/15

000102

DUPLICATE

G-676

58

DEPARTMENT OF LABOUR - CANADA - JAPANESE DIVISION

PHYSICIAN'S REFERRAL FORM

Project: Moose Jaw, Sask.

Date: Sept. 16th, 1946.

To: Dr. H. R. McIntyre,
107 Scott Block,
Moose Jaw, Sask.

Family Head:

Registration No:

Re: (2) Inoculations of Repatriates Reg. No.
(Sept. 6/46 and Sept. 15/46).

We hereby accept responsibility for the cost of the medical care of this person, for the period of the present illness, but not after March 31st, 1947.

Your accounts will be taxed in accordance with Workmen's Compensation schedules of your Province.

Please submit in triplicate to the above address.

(Supervisor)

000103

636

Dr. Clement

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Greenwood, B.C.
Aug. 27th./46

Dr. G.H.Clement,
Medical Supervisor,
Dept. of Labour, Japanese Division,
Vancouver,B.C.

Dear Doctor Clement:

There are a few more inoculations to do.

May I have 3 vials Cholera Vaccine 10 cc.

Yours truly,

Dr.J.M.Burnett.

000104

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

23rd August 1946

Doctor Gee,
Medical Superintendent,
Essondale Mental Hospital,
ESSONDALE, B.C.

Dear Doctor Gee,

Further to the letter which you wrote for us the other day, we received the following telegram from Ottawa, requesting additional information:

"WOULD YOU PLEASE WIRE REPLY TO THE FOLLOWING FURTHER PARLIAMENTARY QUESTION ASKED BY MR. MACINNIS: ONE - HOW MANY PERSONS OF JAPANESE ORIGIN WERE PATIENTS IN THE MENTAL HOSPITAL IN BRITISH COLUMBIA AS AT JANUARY 31 1946? TWO - HOW MANY OF THOSE HAVE ASKED FOR REPATRIATION TO JAPAN?"

We wish to thank you for providing this information, and we quote below the telegram which we have despatched to Ottawa:

"RETEL MENTAL PATIENTS. ON JANUARY 31 THERE WERE 58 PATIENTS OF JAPANESE ORIGIN AT ESSONDALE. 26 OF THESE REQUESTED REPATRIATION TO JAPAN. 12 OF THESE REQUESTS WERE NOT GRANTED BECAUSE PATIENTS HAD IMMEDIATE RELATIVES IN CANADA NOT RETURNING TO JAPAN. THE FOURTEEN PATIENTS WHO WENT TO JAPAN VOLUNTARILY HAD NO RELATIVES IN CANADA OR WERE RETURNING WITH IMMEDIATE RELATIVES. ONE PATIENT WAS DEPORTED BY IMMIGRATION BRANCH."

Yours very truly,

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner of Japanese Placement.

c.c. Corporal Davidson

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	X
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS

Send the following message, subject to the terms on the back hereof, which are hereby agreed to

23rd August 1946

COPY FOR R.C.M.P.

A.H. BROWN
ASSISTANT TO THE DEPUTY MINISTER
DEPARTMENT OF LABOUR
OTTAWA ONTARIO

RETEL MENTAL PATIENTS stop ON JANUARY 31 THERE WERE FIFTYEIGHT PATIENTS OF JAPANESE ORIGIN AT ESSONDALE stop TWENTYSIX OF THESE REQUESTED REPATRIATION TO JAPAN stop TWELVE OF THESE REQUESTS WERE NOT GRANTED BECAUSE PATIENTS HAD IMMEDIATE RELATIVES IN CANADA NOT RETURNING TO JAPAN stop THE FOURTEEN PATIENTS WHO WENT TO JAPAN VOLUNTARILY HAD NO RELATIVES IN CANADA OR WERE RETURNING WITH IMMEDIATE RELATIVES stop ONE PATIENT WAS DEPORTED BY IMMIGRATION BRANCH

T.B. PICKERSGILL

Charge: Jap. Divn.,
Dept. of Labour,
360 Homer St.,
VANCOUVER, B.C.

000106

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH COMPANY

(operating its own lines and those of the Great North Western Telegraph Company, the Grand Trunk Pacific Telegraph Company and Canadian Government Railways).

HEREINAFTER CALLED THE COMPANY.

ALL MESSAGES ARE SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS, WHICH HAVE BEEN APPROVED BY THE BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS FOR CANADA, UNDER GENERAL ORDER 162, DATED MARCH 30TH, 1916, AND ORDER 49274 DATED 5TH DECEMBER, 1932, WHICH ORDERS WERE PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE ON DECEMBER 24TH AND DECEMBER 31ST, 1932, AND JANUARY 7TH, 1933.

It is agreed between the sender of the message on the face of this form and this Company that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cipher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate; and, in that case, the Company shall be liable for damages suffered by the sender to an extent not exceeding $200.00, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavour to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

TELEGRAMS

A full-rate expedited service.

NIGHT MESSAGES

Accepted up to midnight at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date. At places where the Company's offices are not open on Sundays, delivery will be made on the morning of the next ensuing business day.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day message rate for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less. The minimum charge for transmission over the Company's lines of any Day Letter will be 45 cents.

Day Letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate messages.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees, and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day letters are received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events, but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate messages under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to midnight at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date. At places where the Company's offices are not open on Sundays, delivery will be made on the morning of the next ensuing business day. The rates for Night Letters are still lower than the standard Night Message rates, as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less. The minimum charge for transmission over the Company's lines of any Night Letter will be 30 cents.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night Letters at destination, postage prepaid.

000107

EXCLUSIVE CON ION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6124

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

STANDARD TIME

MDA73 47 GB

OTTAWA ONT 23 1132A

1946 AUG 23 AM 9 02

T B PICKERSGILL COMMISSIONER OF JAPANESE PLACEMENT

DEPT OF LABOUR 260 HOMER ST VANBC

376

WOULD YOU PLEASE WIRE REPLY TO THE FOLLOWING FURTHER PARLIAMENTARY QUESTION ASKED BY MR MACINNIS: ONE- HOW MANY PERSONS OF JAPANESE ORIGIN WERE PATIENTS IN THE MENTAL HOSPITAL IN BRITISH COLUMBIA AS AT JANUARY 31 1946? TWO- HOW MANY OF THOSE HAVE ASKED FOR REPATRIATION TO JAPAN?

A H BROWN.

58
26 stated wished
to go to Japan

000108

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	X
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS

636

Send the following message, subject to the terms on the back hereof, which are hereby agreed to

21st August 1946

A.H. BROWN
ASSISTANT TO THE DEPUTY MINISTER
DEPARTMENT OF LABOUR
OTTAWA ONTARIO

RECHECKED STATUS AND OF FIFTEEN MENTAL PATIENTS TWELVE JAPANESE NATIONALS AND THREE NATURALIZED CANADIANS stop DOCTOR GEE FURNISHING US WITH KIND OF LETTER REQUIRED

T.B. PICKERSGILL

Charge: Jap. Divn.,
Dept. of Labour,
360 Homer St.,
VANCOUVER, B.C.

000109

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH COMPANY

(operating its own lines and those of the Great North West Telegraph Company, the Grand Trunk Pacific Telegraph Company and Canadian Government Railways).

HEREINAFTER CALLED THE COMPANY.

ALL MESSAGES ARE SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS, WHICH HAVE BEEN APPROVED BY THE BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS FOR CANADA, UNDER GENERAL ORDER 162, DATED MARCH 30TH, 1916, AND ORDER 49274 DATED 5TH DECEMBER, 1932, WHICH ORDERS WERE PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE ON DECEMBER 24TH AND DECEMBER 31ST, 1932, AND JANUARY 7TH, 1933.

It is agreed between the sender of the message on the face of this form and this Company that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cipher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate; and, in that case, the Company shall be liable for damages suffered by the sender to an extent not exceeding $200.00, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavour to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

TELEGRAMS

A full-rate expedited service.

NIGHT MESSAGES

Accepted up to midnight at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date. At places where the Company's offices are not open on Sundays, delivery will be made on the morning of the next ensuing business day.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day message rate for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less. The minimum charge for transmission over the Company's lines of any Day Letter will be 45 cents.

Day Letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate messages.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees, and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day letters are received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events, but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate messages under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to midnight at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date. At places where the Company's offices are not open on Sundays, delivery will be made on the morning of the next ensuing business day. The rates for Night Letters are still lower than the standard Night Message rates, as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less. The minimum charge for transmission over the Company's lines of any Night Letter will be 30 cents.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night Letters at destination, postage prepaid.

6.1

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 21st August 1946

A.H. Brown Esq.,
Assistant to the Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: PATIENTS IN MENTAL HOSPITAL REPATRIATING TO JAPAN.

During our telephone conversation of today's date, I gave you the answers to questions numbers 1, 2 and 3 listed in your letter of August 16th.

I am enclosing letter signed by Dr. Gee which I believe will be satisfactory evidence that the mental patients who repatriated to Japan did so completely of their own accord and were of a state of mind that they knew what they were requesting and that their desire was genuine.

We also received from the Mental Hospital authorities, a signed statement covering each patient, that he was in a fit condition physically, to make the trip to Japan.

In my memorandum to Mr. MacNamara, marked for the attention of Mr. Pammett, dated August 9th, I reviewed the procedure which we followed so as to make absolutely sure that these patients really did want to go. As indicated in this memorandum, neither our Department nor the R.C.M.P. took any steps to obtain requests. The mental patients made their requests to the hospital authorities, and the requests were passed on to us. We took steps as outlined in my memorandum, to check these requests.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

ALL COMMUNICATIONS RESPECTING PATIENTS M BE
ADDRESSED TO THE MEDICAL SUPERINTENDENT.

ALL CHEQUES, MONEY ORDERS, ETC., TO BE MADE
PAYABLE TO PROVINCIAL MENTAL HOSPITAL.

PHONE: NEW WESTMINSTER 2800

THE GOVERNMENT OF
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

Provincial Mental Hospital

ESSONDALE, B.C.
CANADA

August 21, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill,
Commissioner,
Japanese Placement,
Department of Labour,
316 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir: Re: Japanese Rehabilitation.

Referring further to our telephone conversation of this date I wish to advise you that fourteen Japanese patients of this Hospital were repatriated to Japan and one Japanese Patient was deported to Japan through the Canadian Immigration Department.

The repatriation was entirely on a voluntary basis. The individuals were all certified mental patients of this hospital but thore mental condition was such that they were able to comprehend the matter and able to express themselves. No coercion or persuasion was used. Each patient was individually interviewed by Mr. T. B. Pickergill, Commissioner of Japanese Placement, together with an interpreter and in the presence of the Medical Superintendent of this Hospital. Each patient voluntarily expressed his desire to be returned to Japan. At that time a signed statement was taken to this effect. The context of this signed statement was as follows:-

"I hereby express my willingness and desire to return to Japan at the earliest possible date -- Signed ..... Date. "

The following is a list of patients of this Hospital who were repatriated to Japan under the above circumstances:-

FUGIMATO, Rosea
FUJIYOSHI, Hirona
KURISHIMA, Sabara
MATANO, Kosho
MOTOWAKI, Matoru
MUKAI, Tomoyuki
NAGAYAMA, Jiro
OGAWA' Fom ikichi

OZAKI, Tomichi
SAWADA, Yoshikatsu.
SAKATA, Buta
TANITUS, Kingo
KIMURA, Unichi
KITAGAWA, Sukichi
TAYI (TAIJI) Kuoje (Deported by Canadian Immigration Department.)

Trusting that the above information will meet with your requirements, I am,

Yours truly,

A. M. Gee, M. D.
Deputy Medical Superintendent.

AMG:EJ

EXCLUSIVE CO TION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6124

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

STANDARD TIME

MOA58 20 5 EXTRA 1946 AUG 21 AM 7 21

OTTAWA ONT 21 956A

T B PICKERSGILL COMMISSIONER OF JAPANESE PLACEMENT

DEPT OF LABOUR 360 HOMER ST VANBC

PLEASE LET US HAVE RETURN REPLY TO MR MACINNES QUESTION RE

MENTAL PATIENTS STOP URGENT

A H BROWN ASST TO THE DEPUTY MINISTER. DEPT OF LABOUR.

DEPARTMENT OF LABOUR
CANADA

19.8.16

VIA AIR MAIL

Ottawa, August 16th, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill,
Commissioner of Japanese Placement,
Department of Labour,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Please let us have information for reply to the following questions of Mr. MacInnis:

1. Under what authority was Kosho Matano sent to Japan?

2. Of the fifteen persons of Japanese origin in mental hospital in British Columbia, who were sent to Japan at their own request, how many were, (a) Japanese nationals; (b) naturalized Canadians; (c) Canadian born?

3. How was the request for repatriation obtained from these fifteen mental hospital patients?

12 Jn's -
3 Ne's -
15 Total.

A. H. Brown.

360 Homer Street,

SPECIAL DELIVERY. VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 9th August 1946

Attention: Mr. Pammett.

A. MacNamara Esq.,
Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: PATIENTS IN MENTAL HOSPITAL REPATRIATING TO JAPAN.

Will you please refer to the memorandum of August 8th concerning the above-mentioned subject. There is one further observation we would like to make with reference to Answer No. 5 which we believe would strengthen the position of the Minister if our Department should be criticised in the House.

As stated in Answer No. 5, the mental patients who left for Japan were not interviewed by the R.C.M.P. concerning repatriation. The patients themselves submitted requests to the mental hospital authorities. About three or four days before these patients sailed for Japan, accompanied by Mrs. Weston, our Welfare Officer, Mr. Handford, who works in our office and speaks Japanese, and a Treasury official, I went to the Essondale Hospital for the specific purpose of having each one of these patients again interviewed to make absolutely certain that they wished to go to Japan voluntarily. Mr. Handford talked to each patient individually in Japanese to make certain of this.

At the time arrangements were made for the fifteen patients to sail on the GENERAL MEIGS June 16th, there were actually sixteen patients who had submitted their names to the hospital authorities as desiring repatriation. On the day however, that we were at the hospital, one of these patients seemed to be somewhat in doubt. We therefore told the hospital authorities that we were not prepared to accept the responsibility for arranging for his departure for Japan when there was an element of doubt of his desiring to go. He is still at Essondale.

When we made absolutely certain that the other fifteen patients wanted to go, they were issued with the $200.00 grant by the Treasury officer.

In order to be sure that these patients were properly cared for on the trip to Japan, we arranged with the Essondale Hospital to loan us two attendants to accompany these patients to Japan. Both attendants disembarked at Japan with the patients and saw to it that

arrangements were made for their care. The two attendants returned to San Francisco on the GENERAL MEIGS and were away about one month. This was done at considerable expense to our Administration, but we thought it a proper procedure to be sure that these patients had a safe return to Japan.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL.
SPECIAL DELIVERY.

8th August 1946

Attention: Mr. Pammett.

A. MacNamara Esq.,
Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: PATIENTS IN MENTAL HOSPITAL REPATRIATING TO JAPAN.

We have your letter of August 6th regarding questions which have been placed on the Votes and Proceedings of the House of Commons, to which the Minister wishes to reply on Monday, August 12th.

The following answers are in the same numerical order as the questions in your letter.

1. MATANO, Koshi, No. 17319. This man voluntarily returned to Japan on the S.S. GENERAL MEIGS, sailing from Vancouver on June 16th, 1946. He is a veteran of the First World War and a Naturalized Canadian, Certificate No. 1646. He was a member of the 50th Battalion, Regimental No. 679022, and was wounded overseas.

   Another veteran of the First World War who returned to Japan on the S.S. GENERAL MEIGS, June 16th, 1946, was Yoshikatsu SAWADA, No. 17322. He is a Naturalized Canadian, Certificate No. 02679. He served in the C.E.F., Regimental No. 697042.

   These two men were the only veterans amongst the mental patients requesting repatriation to Japan.

2. Yes.

3. MATANO, Koshi, had been a patient at Essondale Mental Hospital since January 30th, 1933.

   SAWADA, Yoshikatsu, had been a patient at Essondale Mental Hospital since January 19th, 1931.

4. No.

5. These men did not make requests for repatriation before an R.C.M.P. officer, but made an individual voluntary requests for repatriation before hospital authorities at Essondale. These signed requests are held on the patients' files at Essondale.

All of the patients at Essondale who requested repatriation to Japan did so because they had no relatives in Canada, and therefore wished to return to Japan as soon as possible. The two exceptions to this were Kiyoji TAIJI, No. 12358, about whom you wired us on July 16th, and who was ordered deported by the Canadian Immigration Branch, and Suekichi KITAGAWA, No. 17407, who voluntarily accompanied his wife and family to Japan.

6. A total of fifteen patients of Japanese origin from Essondale Mental Hospital, including the above-mentioned, left for Japan on the S.S. GENERAL MEIGS, June 16th, 1946.

One girl, Toshiko KISHIMOTO, No. 04002, was discharged from Essondale to the care of her family, and voluntarily accompanied them to Japan, sailing from Vancouver on the second trip of the S.S. GENERAL MEIGS, August 2nd, 1946. This girl was discharged from Essondale approximately two weeks prior to the date of sailing.

7. No mental patients from any other hospital in Canada have returned to Japan.

Individual statements were supplied to us by the General Superintendent of the Mental Hospital, stating that each patient was in a fit physical condition to undertake the journey to Japan.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

7.8.46

DEPUTY MINISTER OF LABOUR
CANADA

AIR MAIL
SPECIAL DELIVERY

Ottawa, August 6, 1946.

Mr. T.B. Pickersgill,
Commissioner of Japanese Placement,
Department of Labour,
360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.

Dear Mr. Pickersgill:

The following question has been placed on the Votes and Proceedings of the House of Commons August 5, and the Minister wishes to reply on Monday August 12, at the latest:

17319

1. Was one Kosho Matano, a naturalized Canadian of Japanese origin, who served in the Canadian forces in the first World War, among those repatriated to Japan this year?

2. Was he confined in the British Columbia mental hospital at the time of his departure for Japan?

3. If so, how long had he been a patient in the mental hospital?

4. Did he sign the repatriation form being circulated among those of Japanese origin?

5. If so, did an R.C.M.P. officer or constable secure his signature?

6. How many other patients of Japanese origin in the British Columbia mental hospital have been sent to Japan?

7. How many from mental hospitals in the other provinces?

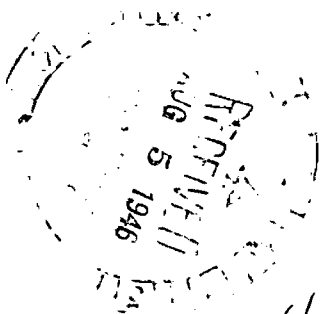
.....2

It would be appreciated if you would send full particulars to enable an answer to be made, reaching here Saturday August 10, at the latest.

Yours very truly,

J. A. MacNamara.

636



August 4/46.
908 Thurlow St,

Mr Simmons & those concerned —

Enclosed is a certification of having assisted Mr Morris with surgery on the trip to Japan.

I have examined the expense account and find that it is in good order, and quite fair after you have made the deductions, I abide with the consideration of the opportunity you gave me to take the trip. I wish to express my thanks to you, Mr Brown and Mr Pickersgill and further state that it was a pleasure in any dealings I had with you in the occasion.

Thanking you kindly I remain

Respectfully yours

Edward Nichols

jcp

000122

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
August 3rd, 1946.

Medical Department,
American President Lines,
311 California Street,
SAN FRANCISCO, 4, Calif.

Dear Sirs:

Re: Trip S.S.General M.C.Meigs
ex. Vancouver, June 15/46

It is requested that you supply us from your records with the name of the Japanese repatriate patient who was operated on by your William A. Morris M.D. on the above voyage.

This matter has been discussed with Dr. Morris, who stated that his reports have already been turned in to you.

Yours very truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant

DWS:FF

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
August 1st, 1946.

Mr. E. DeLisle
908 Thurlow Street,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sir:

Re: Care of 15 Mental Patients -
General Meigs June 16/46

We enclose herewith expense account in connection with the above. Please sign and return both copies to this office. A stamped, addressed envelope is enclosed for your convenience.

Yours very truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant

Enc.
DWS:FF

634

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
August 1st, 1946.

Mr. Fred Pollard,

ESSONDALE, B.C.

Dear Sir:

Re: Care of 15 Mental Patients -
General Meigs June 16/46

We enclose herewith expense account in connection with the above. Please sign and return both copies to this office. A stamped, addressed envelope is enclosed for your convenience.

Yours very truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant

Enc.
DWS:FF

636

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
August 1st, 1946.

Mr. C. Kemp,

ESSONDALE, B.C.

Dear Sir: Re: Care of Mental patients -
General Meigs June 16/46

We enclose herewith expense account in connection with the above. Please sign and return both copies to this office. We would ask that you insert where you had lunch and dinner on June 15th.

A stamped, addressed envelope is enclosed for your convenience.

Yours very truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant

Enc.
DWS:FF

31.7.46
636

AMERICAN PRESIDENT LINES

311 CALIFORNIA STREET • SAN FRANCISCO, 4, CALIFORNIA, U. S. A.

Trans-Pacific Service • Round-World Service

William A. Morris M. D.
Ship's Surgeon
S. S. General M. C. Meigs
American President Lines
San Francisco, Calif.
July 27, 1946

noted
WJP

Mr. D. W. Simmons,
Comptroller & Aministrative Assistant,
Department of Labour, Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Dear Mr. Simmons:

Please refer to your copy of the letter sent by the Canadian Pacific Railway Company to the Captain, S. S. General Meigs, titled JAPANESE REPATRIATED - VANCOUVER TO YOKOHAMA, dated June 14, 1946. The last paragraph is quoted directly. "Will you please request the Purser to pay the Doctor's fees as outlined in the telegram attached. Bill should be sent to Department of Labour, Japanese Division, 360 Homer Street, Vancouver, B. C., who have agreed to the charges and will arrange payment direct" The Purser of the General Meigs had no authorization from the company to pay the Doctor's fees and consequently did not pay this bill.

On my arrival at the port of San Francisco I consulted Mr. G. A. Harrell, American President Lines, SanFrancisco, Calif., who advised me to present my bill to you direct. The following is an itemized statement of the medical fees for Japanese Repatriods, Vancouver, to Yokohama, On board the S. S. General Meigs, Voyage One.

All Japanese were treated on board the General Meigs from 1900 June 15, 1946 to 1500 June 28, 1946 or a total of approximately 13 days.

15 mental patients at $1.50 per day for 13 days-----	$292.50
3 chronic medicals @ 2.50 " " " " "	97.50
Total medical fee	$390.00

Payment may be sent direct to the above address.

It has been the policy in the past for the ship's surgeon to collect a fee for illnesses brought on board the vessel. What arrangements can be made to collect such fees? One Japanese patient was hospitalized & treated 13 days for chronic hypertrophic arthritis, one received an appendectomy, two were treated for diabetes etc.

Copy for J.B. Pickersgill

Respectfully,
William A. Morris M.D.

000127

19

G-676

DEPARTMENT OF LABOUR - CANADA - JAPANESE DIVISION

TRIPLICATE

PHYSICIAN'S REFERRAL FORM

July 26th 6

Project: MOOSE JAW Date: _____, 194

To: Dr. H. McIntyre
107 Scott Blvd.,
Moose Jaw, Sask.

Family Head: _____

Registration No. _____

Innoculation of 20 Repatriates

Re: _____ Reg. No. _____

We hereby accept responsibility for the cost of the medical care of this person, for the period of the present illness, but not after March 31st, 1947.

Your accounts will be taxed in accordance with Workmen's Compensation schedules of your Province.

Please submit in triplicate to the above address.

JW

(Hostel visit.)

(Supervisor)

000128

636

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.
July 24th 1946

Mr E. R. Adams,
Supervisor,
Slocan, B. C.

Dr Clement has authorized Miss Sylvia Cox R. N., to accompany two hospital patients, one of whom requires injections for Bronchial Asthma, on your next repatriation train.

The necessary transportation requisition is enclosed.

Please advise Miss Cox in this regard.

M. L. Brown
Office Manager.

MLB/MS

CDIX

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D. NEIL GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL

130 NX 0 22 DL

SLOCANCITY BC JULY 20 1210P

945

T B PICKERSGILL

360 HOMER ST , VANCOUVER BC

PROCESSING AT LEMON CREEK AND SLOCAN COMPLETED WITH THE EXCEPTION OF FIVE STRAGGLERS FROM OUTSIDE POINTS WHO WILL BE DONE ON TUESDAY.

E R ADAMS

254P

P #32 VC

TO BE FILED

000130

636

Dept. of Labour Hospital,
Slocan City, B.C.
July 19, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Dear Doctor Clement:

As we have two hospital patients, one requiring injections for Bronchial Asthma going on the next repat train, may I have the opportunity of escorting it to Vancouver.

Thanking - you, I remain,

Yours truly,

Sylvia Coy R.N.

000131

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	XXXX
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS

Send the following message, subject to the terms on the back hereof, which are hereby agreed to

360 HOMER STREET
VANCOUVER B.C.
JULY 20, 1946.

BRITISH CONSULATE GENERAL
SAN FRANCISCO CALIF -

RETEL MR FREDERICK E POLLARD HAVE AUTHORIZED CPR TICKET OFFICE 675 MARKET STREET SUPPLY TRANSPORTATION TO VANCOUVER AND HAVE WIRED TWENTYFIVE DOLLARS TO CANADIAN PACIFIC TELEGRAPH COMPANY HIS ORDER NOTIFY YOU IF ANYTHING FURTHER REQUIRED PLEASE ADVISE STOP WANT HIM LEAVE FRISCO NOT LATER THAN SUNDAY MORNING TRAIN STOP THANKS ASSISTANCE

DEPARTMENT OF LABOUR -
JAPANESE DIVISION

Chg.
Dept of Labour - Jap. Div.
360 Homer St. Vancouver

000132

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH COMPANY

(operating its own lines and those of the Great North Western Telegraph Company, the Grand Trunk Pacific Telegraph Company and Canadian Government Railways).

HEREINAFTER CALLED THE COMPANY.

ALL MESSAGES ARE SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS, WHICH HAVE BEEN APPROVED BY THE BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS FOR CANADA, UNDER GENERAL ORDER 162, DATED MARCH 30TH, 1916, AND ORDER 49274 DATED 5TH DECEMBER, 1932, WHICH ORDERS WERE PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE ON DECEMBER 24TH AND DECEMBER 31ST, 1932, AND JANUARY 7TH, 1933.

It is agreed between the sender of the message on the face of this form and this Company that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cipher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate; and, in that case, the Company shall be liable for damages suffered by the sender to an extent not exceeding $200.00, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavour to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

TELEGRAMS

A full-rate expedited service.

NIGHT MESSAGES

Accepted up to midnight at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date. At places where the Company's offices are not open on Sundays, delivery will be made on the morning of the next ensuing business day.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day message rate for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less. The minimum charge for transmission over the Company's lines of any Day Letter will be 45 cents.

Day Letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate messages.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees, and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day letters are received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events, but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate messages under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to midnight at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date. At places where the Company's offices are not open on Sundays, delivery will be made on the morning of the next ensuing business day. The rates for Night Letters are still lower than the standard Night Message rates, as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less. The minimum charge for transmission over the Company's lines of any Night Letter will be 30 cents.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night Letters at destination, postage prepaid.

FORM 6124

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

CNT 6296
5-36

CONFIRMATION OF TELEGRAM

Telephoned

TO BE Telegram

FM83 36 COLLECT

SANFRANCISCO CALIF 19 244P

DEPARTMENT OF LABOUR 824

JAPANESE DIV 360 HOMER ST VANBC

MR FREDERICK E POLLARD OF YOUR STAFF HAS REQUESTED FINANCIAL ASSISTANCE FROM THIS CONSULATE GENERAL TO ENABLE HIM TO TRAVEL TO VANCOUVER STOP IF YOU WISH US TO EXTEND FINANCIAL ASSISTANCE PLEASE NOTIFY BY TELEGRAM

BRITISH CONSULATE GENERAL.

25 31.—

000134

EXCLUSIVE C ECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVIC

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

FM83 36 COLLECT

SANFRANCISCO CALIF 19

DEPT OF LABOUR

821 JAP DIV 360 HOMER ST VAN BC

MR FREDERICK E POLLARD OF YOUR STAFF HAS REQUESTED FINANCIAL ASSISTANCE FROM THIS CONSULATE GENERAL TO ENABLE HIM TO TRAVEL TO VANCOUVER STOP IF YOU WISH US TO EXTEND FINANCIAL ASSISTANCE PLEASE NOTIFY BY TELEGRAPH

BRITISH CONSULATE GENERAL

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

18th July 1946

Doctor J.H. Burnett, GREENWOOD, B.C.

We are very short of both typhus and cholera vaccine and MacDonald's informs us that no more cholera is available until September, but we are endeavouring to get cholera vaccine from the East, but bought on the open market.

I hope what vaccine you have, you have used to good advantage and that they are all inoculated for the boat leaving about the end of July.

GHC/EG

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

63

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 13th July 1946

A. H. Brown Esq.,
Assistant to the Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: SECURING OF NECESSARY INOCULATION SERUM.

Pursuant to my telephone conversation this-morning, Dr. Clement has just advised me that he has been successful in obtaining all of the supplies he needs.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

12th July 1946

Connaught Laboratories,

TORONTO, Ontario.

Dear Sirs,

We have been ordering a great deal of typhus and cholera vaccine for Japanese being repatriated in the very near future.

I am informed by your local representatives, Messrs. MacDonald's Pharmacy, that they will be charging this Department retail prices for this vaccine. Could some arrangement be made by which this Department would be charged the usual wholesale prices, and some authority be given to MacDonald's Pharmacy to bill us in that manner?

Yours truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Greenwood, B. C.,
July 11, 1946.

Dr. G. H. Clement,
Dep't of Labour,
Japanese Division,
360 Homer St.,
Vancouver, B. C.

Dear Doctor Clement,

It is reported that a number of Japanese are considering repatriation but have not yet signed. If enough Typhus and Cholera Vaccine is available may a few extra bottles be sent to cover any extras.

Yours truly,

Dr. J. M. Burnett.

C.D. 2X

CLASS OF SERVICE	
Full Rate	X
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
Evening and Sunday Message	

Please mark an X opposite the class of service desired.

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

CHECK
/ /
TIME FILED

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS MONTREAL

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

10th July 1946

DOCTOR J.H. BURNETT
GREENWOOD B.C.

ADDITIONAL VACCINE WILL BE SENT AT END OF WEEK

G.H. CLEMENT M.D.

Charge: Japanese Divn.,
Dept. of Labour,
360 Homer St.,
VANCOUVER, B.C.

000140

A. J. THOMPSON, Assistant General Manager, Montreal, Que.
M. G. McLEAN, Assistant Manager, Montreal, Que.
R. R. BACON, Superintendent, Sudbury, Ont.
H. S. INGRAM, Superintendent, Toronto, Ont.
W. S. EMERY, Superintendent, Montreal, Que.
E. ELSEY, Superintendent, Saint John, N.B.
D. L. HOWARD, Assistant Manager, Winnipeg, Man.
L. A. RAYMOND, Superintendent, Vancouver, B.C.
T. H. HOLMES, Superintendent, Calgary, Alta.
G. H. PESCUD, Superintendent, Moose Jaw, Sask.
A. J. CLARK, Superintendent, Winnipeg, Man.

TERMS AND CONDITIONS UPON WHICH TELEGRAPH AND CABLE MESSAGES SHALL BE TRANSMITTED ARE PRESCRIBED BY ORDER No. 49274 DATED DECEMBER 5th, 1932, OF THE BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA, AND PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE.

It is agreed between the sender of the message, on the face of this form and this Company, that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case the Company shall be liable for damages, suffered by the sender to an extent not exceeding $200, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent. for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent. for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

FULL RATE TELEGRAM

A full-rate expedited service.

NIGHT TELEGRAM

Accepted up to 2 a.m. at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day telegram rate for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Day letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate telegrams.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day Letters are received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events; but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate telegrams under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to 2 a.m. for delivery on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays, at rates still lower than its standard night telegram rates as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night-Letters at destination, postage prepaid.

EVENING AND SUNDAY MESSAGE

An expedited service admitting up to 40 words at the same rate as a 10 word full rate telegram, each additional 10 or a lesser number of words is charged at the rate of 1/5 of the cost for the initial 40 word telegram. Evening and Sunday messages may be filed at any hour where circumstances permit and will be delivered on week days after 7 p.m. point of origin or destination time whichever provides for earlier delivery. The service is also available all day Sunday. If the message should require a reply and the sender prepays same at the time of filing the reply will be charged at 50% of the normal rate for an Evening and Sunday telegram. If the reply exceeds 40 words, each additional ten or a lesser number of words will be charged at 1/5 of the reply paid telegram rate.

CD 1X

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS MONTREAL

139NX BU 11

GREENWOOD BC JULY 10TH 1946 1PM

DR G H CLEMENT 964
360 HOMER ST
VANCOUVER B C

SEND TYPHUS AND CHOLERA VACCINE SUFFICIENT FOR TWENTY FIVE ADDITIONAL PERSONS

DR J M BURNETT

127P

000142

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

10th July 1946

Doctor S.M. Miller, TASHME, B.C.

A nominal roll will be required of all Japanese having had cholera and typhus vaccine. Will you have the office prepare this. All vaccinations must be completed by the 25th July.

Whatever vaccine is short, we are endeavouring to supply you with extra amounts, and this will be shipped to you as soon as the local authorities supply us.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

10th July 1946

Mr. E.R. Adams, SLOCAN CITY
Mr. H.P. Lougheed, NEW DENVER

Re: INOCULATIONS.

Would you prepare a list of all Japanese that have received both the typhus and cholera inoculations. This is required by the new shipping authority and I will have to sign this list and hand it to the doctor on board ship, certifying that the Japanese have had typhus and cholera inoculations. Typhoid inoculation and vaccination for smallpox having been done before will save this much time.

Whatever vaccine is short, we are endeavouring to supply you with extra amounts, and this will be shipped to you as soon as the local authorities supply us.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

PRINTED IN CANADA

C.D. 2X

CLASS OF SERVICE	
Full Rate	X
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
Evening and Sunday Message	

Please mark an X opposite the class of service desired.

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

CHECK
TIME FILED

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS MONTREAL

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

8th July 1946

E.R. ADAMS
JAPANESE DIVISION
DEPARTMENT OF LABOUR
SLOCAN B.C.

NO VACCINE AVAILABLE WILL SEND WHEN SUPPLIES ARRIVE HERE

G.H. CLEMENT

Charge: Japanese Division,
Dept. of Labour,
360 Homer St.,
VANCOUVER, B.C.

000145

W. C. McLEAN, Assistant Manager, Montreal, Que.
R. R. BACON, Superinten[illegible] Sudbury, Ont.
H. S. INGRAM, Superinte[illegible], Toronto, Ont.
W. S. EMERY, Superintendent, Montreal, Que.
E. ELSEY, Superintendent, Saint John, N.B.

D. L. HOWARD, Assistant Manager, Winnipeg, Man.
L. A. RAYMON[illegible] Superintendent, Vancouver, B.C.
T. H. HOLMES[illegible]erintendent, Calgary, Alta.
G. H. PESCUD, [illegible]perintendent, Moose Jaw, Sask.
A. J. CLARK, Superintendent, Winnipeg, Man.

TERMS AND CONDITIONS UPON WHICH TELEGRAPH AND CABLE MESSAGES SHALL BE TRANSMITTED ARE PRESCRIBED BY ORDER No. 49274 DATED DECEMBER 5th, 1932, OF THE BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA, AND PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE.

It is agreed between the sender of the message, on the face of this form and this Company, that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case the Company shall be liable for damages, suffered by the sender to an extent not exceeding $200, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent. for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent. for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

FULL RATE TELEGRAM

A full-rate expedited service.

NIGHT TELEGRAM

Accepted up to 2 a.m. at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day telegram rate for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Day letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate telegrams.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day Letters are received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events; but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate telegrams under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to 2 a.m. for delivery on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays, at rates still lower than its standard night telegram rates as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night-Letters at destination, postage prepaid.

EVENING AND SUNDAY MESSAGE

An expedited service admitting up to 40 words at the same rate as a 10 word full rate telegram, each additional 10 or a lesser number of words is charged at the rate of 1/5 of the cost for the initial 40 word telegram. Evening and Sunday messages may be filed at any hour where circumstances permit and will be delivered on week days after 7 p.m. point of origin or destination time whichever provides for earlier delivery. The service is also available all day Sunday. If the message should require a reply and the sender prepays same at the time of filing the reply will be charged at 50% of the normal rate for an Evening and Sunday telegram. If the reply exceeds 40 words, each additional ten or a lesser number of words will be charged at 1/5 of the reply paid telegram rate.

CD 1X

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS MONTREAL

123NX Q 32/28 DL

SLOCANCITY BC JUL 8-1210PM

DR CLEMENT 88 -
260 HOMER ST VANCOUVER BC

PLEASE RUSH 25 FIVE CC VIALS CHOLERA VACCINE FOR SLOCAN CITY STOP ALSO 50 THIRTY CC TYPHUS VACCINE AND 230 FIVE CC VIALS CHOLERA VACCINE FOR LEMON CREEK

E R ADAMS

1246PM

Phoned Dr. Clement
4.7.46 E.G.

000147

8.7.46
636

AMERICAN PRESIDENT LINES

311 CALIFORNIA STREET • SAN FRANCISCO, 4, CALIFORNIA, U. S. A.

Trans-Pacific Service • Round-World Service

July 5, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill
Department of Labour
Japanese Division
360 Homer Street
Vancouver, B.C.

Dear Mr. Pickersgill:

Your letter of July 2nd on the subject of vaccination and inoculations for Japan passengers.

It will be in order for your doctors to supply the ship's surgeon with a passenger list certified as to vaccination and inoculations. In other words it will not be necessary to have individual certificates.

Yours very truly,

G. A. HARRELL

GAH:mw

000148

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 2nd July 1946

Mr. G.A. Harrell,
American President Lines,
311 California Street,
SAN FRANCISCO, California.

Dear Mr. Harrell,

I have received your letter of June 26th and note that it will be necessary to see that all passengers going to Japan are vaccinated for smallpox and inoculated for typhoid, typhus and cholera.

We have already attended to the vaccination and the typhoid inoculation, but will see that the other two inoculations are given.

We are wondering if it will be necessary for each individual to carry a certificate that these inoculations have been done, or will it be sufficient for us to provide the ship's surgeon with a list of the passengers, certifying that each one on the list has been attended to as per your letter.

We shall appreciate being advised.

Yours very truly,

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner of Japanese Placement.

c.c. Mr. J.J. Forster, C.P.S.S., VANCOUVER

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

2nd July 1946

Doctor J.M. Burnett, GREENWOOD, B.C.

Re: TYPHUS & CHOLERA INJECTIONS.

I understand that you have thirteen persons at Greenwood repatriating. I am sending you enough typhus and cholera vaccine to have these people done. We have just been advised by the shipping company that these repatriates must have typhus and cholera inoculations.

The typhus vaccine requires two shots, seven to ten days apart. Each vial is 30 c.c. and will do ten persons. The cholera vial averages 5 c.c. and will do three to five people. A patient may have cholera vaccine on Monday and the typhus vaccine on Wednesday, and the repeat dose anywhere from seven to ten days. That will give you ample time to have all vaccinations completed by the end of July.

All the vaccine will not arrive today, due to the fact that they only have half the quantity here. The rest of the vaccine will be following on Wednesday or Thursday of this week.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

29th June 1946

Mr. E.R. Adams, SLOCAN CITY, B.C.

Re: TYPHUS & CHOLERA INJECTIONS.

I understand that you have 513 at Lemon Creek and 190 at Slocan repatriating. I will be sending you enough typhus and cholera vaccine to have these people done. We have just been advised by the shipping company that these repatriates must have typhus and cholera inoculations.

The typhus vaccine requires two shots, seven to ten days apart. Each vial is 30 c.c. and will do ten persons. The cholera vial averages 5 c.c. and will do three to five people. A patient may have cholera vaccine on Monday and the typhus vaccine on Wednesday, and the repeat dose anywhere from seven to ten days. That will give you ample time to have all vaccinations completed by the end of July.

All the vaccine will not arrive on Monday, due to the fact that they only have half the quantity here. The rest of the vaccine will be following on Wednesday or Thursday of this week.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

6.36

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

29th June 1946

Doctor S.M. Miller, TASHME, B.C.

Re: TYPHUS & CHOLERA INJECTIONS.

I understand that you have 440 at Tashme repatriating. I will be sending you enough typhus and cholera vaccine to have these people done. We have just been advised by the shipping company that these repatriates must have typhus and cholera inoculations.

The typhus vaccine requires two shots, seven to ten days apart. Each vial is 30 c.c. and will do ten persons. The cholera vial averages 5 c.c. and will do three to five people. A patient may have cholera vaccine on Monday and the typhus vaccine on Wednesday, and the repeat dose anywhere from seven to ten days. That will give you ample time to have all vaccinations completed by the end of July.

All the vaccine will not arrive on Monday, due to the fact that they only have half the quantity here. The rest of the vaccine will be following on Wednesday or Thursday of this week.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

29.6.46

AMERICAN PRESIDENT LINES

311 CALIFORNIA STREET • SAN FRANCISCO, 4, CALIFORNIA, U. S. A.

Trans-Pacific Service • Round-World Service

June 26, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill
Department of Labour
Japanese Division
360 Homer Street
Vancouver, B.C.

Dear Mr. Pickersgill:

We have just received a letter from Japan stating that all passengers destined for Japan must have immunization and vaccination for small-pox, typhoid, typhus and cholera. We believe all your Japanese passengers met these requirements. Certificates showing these immunizations and vaccination should be placed in the hands of the ship's surgeon prior to embarkation of passengers.

These requirements will also apply to first class passengers for Japan.

Yours very truly,

G. A. HARRELL

GAH:mw

cc Mr. J. J. Forster, CPR

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 18th June 1946

Attention: Mr. A.H. Brown.

A. MacNamara Esq.,
Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: REPATRIATION OF MENTAL PATIENTS.

We are enclosing two copies of a list showing the names of the Japanese mental patients from Essondale who are returning to Japan on the S.S. GENERAL MEIGS. We are also enclosing a copy of the statement which was supplied to us by the General Superintendent of the Mental Hospital, stating that each patient was in a fit physical condition to undertake the journey to Japan. We have a signed statement for each patient.

With the exception of two patients listed, namely, Seikichi KITAGAWA and Kiyoji TAIJI, Yen receipts equivalent to $200.00 each were made out for the other thirteen patients. These Yen receipts are being carried by the attendant in charge and we understand that you will be cabling Major Puddicombe advising him the names of the mental patients and what procedure he should follow to see that these Yen receipts are cashed and the money given to each patient.

The reason why a Yen receipt was not issued to Seikichi Kitagawa is because he was being accompanied by his wife and the $200.00 was issued to her. Owing to the fact that Kiyoji Taiji is a deportee, there was no Yen receipt issued for him.

Our advice is that the S.S. GENERAL MEIGS is scheduled to arrive at Yokohama about June 25th or 26th.

c.c. Mr. F.G. Coburn

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner of Japanese Placement

636

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

18th June 1946

Medical Superintendent,
Provincial Mental Hospital,
ESSONDALE, B.C.

Dear Sir,

We have your letter of June 17th and wish to thank you for providing certified statements concerning the physical and mental condition of each of the fifteen patients who sailed for Japan on Sunday on the S.S. GENERAL MEIGS.

Yours truly,

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner of
Japanese Placement.

ALL COMMUNICATIONS RESPECTING PATIENTS MU[ST]
ADDRESSED TO THE MEDICAL SUPERIN[TEN]NT.

ALL CHEQUES, MONEY ORDERS, ETC., TO BE MADE
PAYABLE TO PROVINCIAL MENTAL HOSPITAL.

THE GOVERNMENT OF
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

PHONE: NEW WESTMINSTER 2800

Provincial Mental Hospital

ESSONDALE, B.C.
CANADA

June 17th, 1946.

Mr. Pickerstall,
Department of Labour, Japanese Division,
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re Repatriated Japanese:

In accordance with your request, attached hereto please find copies of medical certificates in connection with the repatriation of fifteen of our Japanese patients (including one deportation).

May I take this opportunity of thanking you and the members of your Department for your very courteous cooperation in completing all these arrangements. We deeply appreciate your efforts, and I may say that in our overcrowded condition, an extra fifteen beds means a great deal to the Hospital.

Yours very truly,

A.L. Crease,
General Superintendent.

000156

Mental Patients Repatriated to Japan

12358	Kiyoji TAIJI
17311	Hiromi FUJIYOSHI
01109	Matoru MOTOWAKI ✓
17319	Koshi MATANO
17317	Saburo KURUSHIMA
17310	Rosea FUGIMOTO
04371	Tomoyuki MUKAI
09788	Jiro NAGAYAMA
17320	Komikichi OGAWA
13145	Tomoichi OZAKI
17322	Yoshikatsu SAWADA
17331	Buta SAKATA
17593	Kingo TANITSU
17315	Unichi KIMURA
17407	Seikichi KITAGAWA

DATE _____ Page No. _____

"GENERAL MEIGS" VOLUNTARY REPATRIATES

ESSONDALE, B. C.

NUMBER	NAME	STATUS	SEX	NAME OF NEAREST RELATIVE	WHETHER RELATIVE REPATRIATING
17310	FUGIMOTO, Reosa	JN	M	No relatives.	
17311	FUJIYOSHI, Hiromi	JN	M	No relatives.	
17315	KIMURA, Unichi	JN	M	No relatives.	
17407	KITAGAWA, Seikichi	JN	M	Mrs. Itsu Kitagawa, 14212 - Wife.	Yes.
17317	KURUSHIMA, Saburo		M	No relatives.	
17319	MATANO, Koshi	NC	M	No relatives.	
01109	MOTOWAKI, Matoru	JN	M	No relatives.	
04371	MUKAI, Tomoyuki	JN	M	Mrs. N. Amadatsu, Ft. William, Ont. - 03212.	No.
09788	NAGAYAMA, Jiro	JN	M	Parents & wife in Japan.	
17320	OGAWA, Komikichi		M	No relatives.	
13145	OZAKI, Tomoichi	JN	M	Wife: Mrs. T. Ozaki, in Japan.	
17331	SAKATA, Buta		M	M. Sakata, Father, in Japan.	
17322	SAWADA, Yoshikatsu	NC	M	No relatives.	
17593	TANITSU, Kingo	CN	M	G. Noguchi, Gardena, Calif.	
12358	TAIJI, Kiyoji	JN	M	T. Taiji, 11791, Father. - Not returning.	DEPORTEE

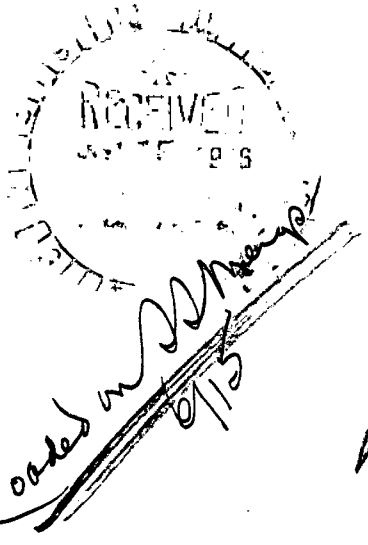
S

636

File cs761/17/66

Vancouver, B. C.
June 15, 1946

Received from Department of Labour, Japanese Division, one wheel chair.



Loaned on 6/15

M. Toyoba
(Signature)

#15100

MEMORANDUM

Date 7/30/46

From the desk of

To E. Cloudrill

Subject: Lot 161 Rev 6/14 Greenwood

Toyota Pk 15100

Ingram + Bell now have a wheel chair for Shirley Ann and will be delivered to him at train or on dock — Have Escort nurse to facilitate delivery

C W Fuhr

000160

Jeri Condon ck May 20/66

Station masters says

Need 3 Coaches instead of 2

Hospital Patient wants a wheel chair to be dock to boat. Park. Patient TOYOTA, MASARI - 15110 Has 60 oz with him. Nuts & Bumps — Witness by me —

5/21 Mrs Jesse 7/A FBRowe Qtr. Have an order for Bee Pa 0167, Calgarie ones 23.00 Accept to go in return —

Marine 6467

See Ingram & Bell Hopkins re Peter 5/23

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
June 14th, 1946.

Attention Mr. Darven

Mr. J. J. Forster,
C.P.R. Steamships,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sir:

Further of today's telephone conversation, we are attaching hereto copy of wire received by us from the American President Lines, setting out conditions with regard to the attendants for the hospital and mental cases, also charge being made for the ship's doctor.

As advised, the undernoted attendants will be accompanying the patients:

E. DeLisle - Nurse

Fred Pollard - Mental Attendants
Charles Kemp

We are attaching hereto preliminary list of the mental cases. We will advise later of any changes in same.

Particulars of four hospital cases were supplied to you through the medium of a copy of the Commissioner's letter of June 6th to Mr. G. A. Harrell, American President Lines. Patient No. 2 on that list (Yosaburo INOUE #07052) has been judged unfit to travel. The other three are scheduled to make the trip.

We will contact you with regard to drug requirements for these patients as soon as our Medical Advisor arrives at Vancouver tomorrow morning.

It is requested that you advise as to whether payments for the ship's doctor will be included in your accounts, or whether it will be necessary for us to make payment direct. In the latter event, please supply us with the name of the doctor.

Yours very truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant

cc. Dr. Clement
Mr. Simmons
Enc.

Miss Sheaver.

Vancouver, B. C.

D. J. Handford

Dental Care

Mr. D. W. Simmons, Comptroller

June 14th, 1946

Dr. Clement arranged for Drs. Cox & Johnson to take care of any extractions needed by the Repatriates in the Immigration Building. To date this has involved three men, as under:

NAKAGAWA Shuichi

UCHIMURA Kiyosuke

KOZUKI D.



Nakagawa or Uchimura had one tooth extracted and the other had ~~one~~ two extractions. Kozuki had three extracted.

This information is for use when the bill is received.

D. J. Handford.

DJH:mn

636

CANADIAN PACIFIC RAILWAY C[illegible] ANY
TRAFFIC AGENTS FOR
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS, LIMITED

J. J. FORSTER,
STEAMSHIP GENERAL PASSENGER AGENT

C.P.R. STATION
VANCOUVER, B.C.

June 14, 1946.

IN REPLY PLEASE REFER TO
NO. 3123-MG.

Captain,
S.S. General Meigs.

JAPANESE REPATRIATES - VANCOUVER TO YOKOHAMA.

Dear Sir:

Please refer to Mr. G.A. Harrell's letter June 11 addressed to Mr. T.B. Pickersgill, Vancouver, with copy to the Purser of your vessel.

The four hospital cases have been reduced by one and particulars are as follows:

Kubota, Jizaemon. This man is a widower and about 62 years of age. He is suffering from cancer but is certified as able to travel and is most anxious to return.

Kawamura, Masashi. This man is 66 years of age. He is a paralytic, being paralyzed from the waist down. He is certified by the Doctors as being able to travel and is most anxious to go.

Haraguchi, Yoshitaro. This man is 36 years of age and is presently confined in a T.B.Sanatorium. He is certified by the T.B. specialist as being able to travel but would need to be hospitalized on the Ship.

Names and particulars of the mental cases referred to are as per attached list.

You will also find attached copy of telegram from the A.P.L., San Francisco, to Mr. Pickersgill, accepting these persons as passengers and outlining arrangements for handling.

A male nurse, Mr. E. DeLisle and two attendants, Fred Pollard and Charles Kemp, will accompany and attend to these passengers.

Will you please request the Purser to pay the Doctor's fees as outlined in the telegram attached. Bill should be sent to Department of Labour, Japanese Division, 360 Homer Street, Vancouver, B.C., who have agreed to the charges and will arrange payment direct.

000164

CANADIAN PACIFIC RAILWAY C ANY

TRAFFIC AGENTS FOR

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS, LIMITED

J. J. FORSTER,
STEAMSHIP GENERAL PASSENGER AGENT

C.P.R. STATION
VANCOUVER, B.C.

RECEIVED JUN 17 1946

June 14,1946.

IN REPLY PLEASE REFER TO NO.
3123-WMC.

Captain,
S.S. General Meigs. Page-2.

As per Mr. Harrell's instructions, the hospital cases are to be assigned to the isolation hospital. The mental cases are to be berthed in compartment 1-C.

Very truly yours,

J.J. FORSTER

BY:-

Copy to Purser, General Meigs.
Copies of the papers in question are attached for your information.

Copy to Surgeon, General Meigs.
Copies of the papers in question are attached for your information.

Copy to Mr. D.W. Simmons,
Comptroller & Administrative Assistant,
Department of Labour, Japanese Division,
360 Homer St., Vancouver,B.C.

Copy to Mr. C.A. Harrell,
American President Lines,
San Francisco,Cal.

000165

FORM 6124

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

MOA77 29

1946 JUN 14 AM 9 31

636

OTTAWA ONT 14 1134A

T B PICKERSGILL COMMISSIONER OF JAPANESE PLACEMENT

DEPT OF LABOUR 360 HOMER ST VANBC 322

REFERENCE YOUR WIRE THIRTEENTH INSTANT ESSONDALE PATIENTS STOP HAVE DISCUSSED PROCEDURE OUTLINED THEREIN WITH HODGKIN WHO CONCURS STOP WE WILL WIRE PUDDICOMBE UPON YOUR ADVICE OF PATIENTS NAMES ETC

A H BROWN.

000166

C.D. 2X

CLASS OF SERVICE	
Full Rate	
Day Letter	X
Night Message	
Night Letter	
Evening and Sunday Message	

Please mark an X opposite the class of service desired.

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS MONTREAL

CHECK
636
TIME FILED

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

13th June 1946

A.H. BROWN ESQ.,
ASSISTANT TO THE DEPUTY MINISTER
DEPARTMENT OF LABOUR
OTTAWA ONTARIO

ARRANGEMENTS NOW MADE FOURTEEN PATIENTS ESSONDALE REPATRIATE ON BOAT SCHEDULED TO LOAD SATURDAY stop NECESSARY FOR US TO SEND TWO ATTENDANTS stop THESE SUPPLIED BY ESSONDALE HOSPITAL stop THESE FOURTEEN PATIENTS ENTITLED TO TWO HUNDRED DOLLAR GRANT EACH stop BECAUSE OF DIFFICULTY OBTAINING THEIR SIGNATURES TO DOCUMENTS WOULD YOU PLEASE DISCUSS WITH HODGKINS AND MACINTYRE OF TREASURY IF MAJOR PUDDICOMBE COULD SEE THAT THESE FOURTEEN PATIENTS RECEIVE THEIR GRANT IN YEN AFTER REACHING JAPAN stop TREASURY HERE COULD ISSUE DRAFTS AND ATTENDANTS ACCOMPANYING PATIENTS COULD DELIVER DRAFTS TO MAJOR PUDDICOMBE stop NAMES OF PATIENTS CAN BE CABLED TO MAJOR PUDDICOMBE FOR HIS INFORMATION stop ALL THESE PATIENTS INTERVIEWED WEDNESDAY AND ALL DESIRE TO GO AND DECLARED BY MEDICAL AUTHORITIES FIT TO TRAVEL stop NONE HAS RELATIVES IN CANADA EXCEPT ONE GOING BACK WITH WIFE

T.B. PICKERSGILL

Charge: Japanese Divn.,
Dept. of Labour,
360 Homer St., VANCOUVER, B.C.

000167

J. A. MACKINNON, Assistant General Manager, Montreal, Que.
M. C. McLEAN, Assistant Manager, Montreal, Que.
D. L. HOWARD, Assistant Manager, Winnipeg, Man.
R. R. BACON, Superintendent, Sudbury, Ont.
L. A. RAYMOND, Superintendent, Vancouver, B.C.
H. S. INGRAM, Superintendent, Toronto, Ont.
T. H. HOLMES, Superintendent, Calgary, Alta.
W. S. EMERY, Superintendent, Montreal, Que.
G. H. PESCUD, Superintendent, Moose Jaw, Sask.
E. ELSEY, Superintendent, Saint John, N.B.
A. J. CLARK, Superintendent, Winnipeg, Man.

TERMS AND CONDITIONS UPON WHICH TELEGRAPH AND CABLE MESSAGES SHALL BE TRANSMITTED ARE PRESCRIBED BY ORDER No. 49274 DATED DECEMBER 5th, 1932, OF THE BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA, AND PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE.

It is agreed between the sender of the message, on the face of this form and this Company, that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case the Company shall be liable for damages, suffered by the sender to an extent not exceeding $200, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent. for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent. for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

FULL RATE TELEGRAM

A full-rate expedited service.

NIGHT TELEGRAM

Accepted up to 2 a.m. at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day telegram rate for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Day letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate telegrams.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day Letters are received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events; but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate telegrams under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to 2 a.m. for delivery on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays, at rates still lower than its standard night telegram rates as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night Letters at destination, postage prepaid.

EVENING AND SUNDAY MESSAGE

An expedited service admitting up to 40 words at the same rate as a 10 word full rate telegram, each additional 10 or a lesser number of words is charged at the rate of 1/5 of the cost for the initial 40 word telegram. Evening and Sunday messages may be filed at any hour where circumstances permit and will be delivered on week days after 7 p.m. point of origin or destination time whichever provides for earlier delivery. The service is also available all day Sunday. If the message should require a reply and the sender prepays same at the time of filing the reply will be charged at 50% of the normal rate for an Evening and Sunday telegram. If the reply exceeds 40 words, each additional ten or a lesser number of words will be charged at 1/5 of the reply paid telegram rate.

122

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
June 13th, 1946.

Mr. Fred Pollard,
Mr. Charles Kemp,
Mr. De Lisle,
Vancouver, B. C.

Re: Handling of Expense Accounts, etc.

Dear Sir:

Please be advised that the $125.00 U. S. Funds, which are being provided for you, will under Government Regulations be considered "Accountable Advance", until such time as you submit a Travelling Expense Account. We are handing you herewith a supply of Expense Account Blanks, together with booklet prepared by the Department of Labour, setting out Regulations with regard to Travelling Expenses. We would draw your attention to the fact that receipts are required for Berths on Trains, Hotel Rooms, and generally speaking for any Special Expenditures.

Tips (gratuities) are permissible when the service rendered is in connection with Departmental business. Tips for services, such as Sports, drinks, stewards, etc., are not permissible. For your guidance, we consider that the following tips would be reasonable for the entire voyage:

Room Steward	$10.00	
Table Steward	10.00	
Bath Steward	2.00	
Boots (if any)	2.00	24.00

In addition certain tips may be required for extra services provided by ship's personnel in assisting you to care for your patients. We are prepared to allow a total of $40.00 for tips for the voyage.

Any unforseen incident arising in connection with the voyage ~~which~~ results in your being detained in the Orient, we would ask that you get in touch with us immediately by cable. We would also advise that it would be in order for you to wire us Collect from San Francisco, if this should be necessary for any reason. It is expected that you will take

the first available train out of San Francisco for Vancouver. We will bear the expense of one night in Frisco, if this is required. Hotel receipt of course will be necessary.

Please report to this office immediately upon your return to Vancouver.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant.

DWS:mn

FORM 6124

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

FM74 34

1946 JUN 12 PM 3:16

SANFRANCISCO CALIF 12 251P

T B PICKERSGILL

JAPANESE DIVISION DEPT OF LABOUR 360 HOMER ST VANBC
SHIPS SURGEON AGREES ACCEPT PASSENGERS FROM MEASLES CAMP
WITH UNDERSTANDING IF ANY MEMBER OF FAMILY ILL THE ENTIRE FAMILY
BE WITHHELD ALSO ANY PASSENGER SHOWING SIGNS OF ILLNESS AT TIME
OF EMBARKATION BE CANCELLED

AMER PRES LINES.

Noted

000171

SS General Meigs sailed ~~at~~ noon Sunday with one one enough six Japanese from Canada ship arrived Nine P.M. Saturday Evening And all people on Board from 4 PM Sunday morning ship Number named have been. Hundred Hundred But for Measles Epidemic at Lemon Creek necessitating Some families Remaining

FORM 6124

EXCLUSIVE CO[illegible]CTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W.M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

FM46 132/118 DL 1/59

SANFRANCISCO CALIF 10 109P

T B PICKERSGILL

JAPANESE DIVISION DEPT OF LABOUR 360 HOMER ST VANBC

HAVE CONSULTED WITH SHIPS SURGEON REFERENCE TO HOSPITAL AND MENTAL CASES HE HAS AGREED TAKE FOUR HOSPITAL CASES LISTED YOUR LETTER JUNE 6TH PROVIDING YOU PLACE MALE NURSE ON BOARD TO HANDLE THEIR PERSONAL REQUIREMENTS AND PAY DOCTORS FEES OF $2.50 PER DAY PER PERSON HE WILL ALSO ACCEPT 14 MENTALS MENTIONED YOUR LETTER JUNE 5TH PROVIDING YOU FURNISH

Noted

000173

FORM 6124

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

FM2/59

TWO ATTENDANTS AND PAY DOCTORS FEES $1.50 PER DAY PER PERSON

THESE SIMILAR TO PREWAR ARRANGEMENTS IN HANDLING SUCH CASES

FOR OUR GOVERNMENT THE NURSE AND ATTENDANTS WOULD BE ROUND TRIP

FIRST CLASS PASSENGERS TO SHANGHAI AND RETURN TO SAN FRANCISCO

FULL ROUND TRIP FARE $600.00 YOU MAY BOOK MILD MENTAL CASE

WITH FAMILY MENTIONED YOUR LETTER JUNE 6TH

AMER PRES LINES.

15 Cost 19.75 per day
6 mos Allow $3.550.00

Miss Nurse
E. Dalisle
Fare $61.706
Fare RSV

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
June 6, 1946.

Connaught Laboratories,
University of Toronto,
Toronto 5, Ontario.

Dear Sir:

Your invoice #5377 of February 28th is attached, and returned to you on instructions from MacDonald's Prescriptions, who advised us the Postal Service is unable to find any trace of this shipment made on December 31st. They are putting in a claim for indemnity, and ask that you charge them direct.

Yours truly,

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

C.W.F/df

copy TREASURY

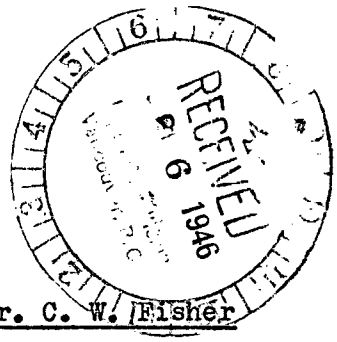
Please cancel the commitment.

c.c. D. W. Simmons

C. W. Fisher.

Macdonald's Prescriptions
LIMITED
Medical-Dental Building PA. 4141
VANCOUVER, B.C.

June 5, 1946



Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer St.,
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. C. W. Fisher

Gentlemen:

Yesterday we received a letter from the District Director of Postal Services stating that they were unable to find any trace of the parcel of vaccine mailed by us to Dr. T. W. Green, Cranbrook, on December 31st, and charged to your Department.

We are putting in a claim for indemnity on this parcel and would suggest that you return the invoice covering this to the Connaught Laboratories, if you have not already done so, and they will charge us with it.

Yours very truly,

MACDONALD'S PRESCRIPTIONS LTD.

Per . . . . . .

GS

Vancouver, B. C.

D. W. Simmons

Mr. J. M. Robertson, District Treasury Officer

June 5th, 1946

Encumbrance 78-970 - Completion of Vaccination and Inoculation Program
211-23 April/May/46

It is requested that you increase the above by $500.00.

Recommended by:

D. W. Simmons - Comptroller

Approved by:

T. B. Pickersgill - Commissioner

Entered M 71

000177

78-976
Amd/may
+500 ±

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
June 4, 1946.

MacDonald's Prescriptions Ltd.,
925 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

As per previous advice, we are holding up invoice #5377 of February 28th from Connaught Laboratories for 3 vials Typhoid vaccine and 4 packages of Smallpox vaccine for $4.90, claimed to have been shipped to Dr. T. W. Green of Cranbrook. Dr. Green claims this was never received. You stated that that the vaccines were sent by insured mail. Will you kindly advise what disposition should be made of this invoice?

Yours truly,

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

C.W.F/df

cc. Connaught Laboratories,
University of Toronto,
Toronto 5, Canada.

cc. Treasury

000179

7

H.Q. VANCOUVER, B. C.

C. W. Fisher — C. Clarkson, TASHME, B. C.

KAHN TEST TUBES

May 21, 1946

Mr. Clarkson's wire today does not say how many Kahn tubes required. Provincial Laboratories sent you 200 tubes on last order, and received back last Monday 100 tubes blood without any advance notice. They cannot handle tests in such numbers without special arrangements. They wonder why you do not order these tubes direct, and say how many wanted, and how quickly you require tests to be made. Lack of this information seems to be the cause of the delay.

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

copy Mrs. Reid, TASHME, B. C.

Re Clarkson's telegram
Please note
CWF

5/21

000180

CD 1X

PRINTED IN CANADA

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL

KV CO 17 COLLECT VIA HOPE

TASHME BC MAY 21 1946 915 AM

STANDARD TIME

C W FISHER
DEPT OF LABOUR
360 HOMER ST
VANCOUVER

423

RE KAHN TUBES NONE ON HAND CANNOT CONTINUE MOVEMENT UNLESS

TUBES ARRIVE FOR MEDICAL PURPOSES URGENT.

C CLARKSON

918AM

THIS IS A COLLECT MESSAGE AND WILL BE CHARGED TO YOUR ACCOUNT IF UNACCEPTABLE PLEASE PHONE PAcific 4231 WITHIN 24 HOURS.

000181

Department of Labour — Japanese Division

MEMORANDUM

ect..... File No.

From the desk of DR. CLEMENT To CORPORAL DAVIDSON c.o. Mr. Fisher

Subject:..... Date 28th May 1946

Will you please let me have a list of the stretcher cases, and their present location, also inmates of Essondale who are going to Japan on the second ship.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

000182

H.Q. VANCOUVER, B.C.

C.W. FISHER

C. L. COWDRILL, Greenwood, B. C.

WHEEL CHAIR

May 28, 1946

Your recent request for a wheel chair to be delivered on arrival of the patient here: Ingram & Bell unable to secure one. They even tried Calgary and Winnipeg.

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

28th May 1946

Doctors Bigelow and Fowler,

LETHBRIDGE, Alberta.

Dear Sirs,

I have received your bill dated April 13th. I notice that the charges are $4.00 for each Japanese. In the large bills that have been passed through the office here in B.C., the usual fee is 50¢ per inoculation and $1.00 for vaccination, making a total of $2.50 per person.

If this is agreeable, would you kindly let me know so that I can O.K. the bill.

I have not the slightest doubt that for vaccination and inoculation of these Japanese you have gone to considerable difficulty, and that they probably came in at odd times. It would help greatly however, in passing this bill through the Treasury, and settle the account much sooner, if you were agreeable to the reduction of the bill to $2.50 per Japanese.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

27th May 1946

Doctor J.J. Gillis,

MERRITT, B.C.

Dear Doctor Gillis,

I quite realise the difficulty under which you had to carry out this professional work on our slant-eyed patients. Unfortunately, according to the B.C. Schedule, I am only allowed to pay $1.00 for inoculation and $1.00 for vaccination, making $4.00 for each Japanese. In other words, $4.00 x 14 making $56.00.

Mileage rates we are only allowed to pay according to the B.C. Schedule, which is 50¢ a mile, or $50.00 if you are away over twelve hours. Seeing that in this case you were away over twelve hours, the rate should be $50.00 x 3, making $150.00 plus $56.00 which would make a total of $206.00.

Would you send me an amended account at that rate, and if possible the names of the Japanese done. Perhaps the Mounted Police in your area could furnish you with the names if you have not got them. I have to append the names of the Japanese to your bill to be passed by the Treasury.

Sincerely yours,

GHC/EG

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

H.Q. VANCOUVER, B. C.

C. W. Fisher

WHEEL CHAIR

C. L. Cowdrill, GREENWOOD, B. C.

May 21, 1946

Your conversation 20th with Mr. Simmons: Neither Fisher & Burpe nor Ingram & Bell have wheel chairs in stock. The latter expects some collapsible ones soon, selling for $23.00. They are suitable for a patient to be pushed in. They are trying to secure one some place in the city.

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

18th May 1946

Doctor S.M. Miller, TASHME, B.C.

The Japanese evidently started to move out in a hurry. We cannot let them go if there is a positive Kahn test and it takes ten days at least to get a report back and the Laboratory informs me they cannot handle more than 25 or 30 a week from Tashme.

The Provincial Laboratory here at present is very much under-staffed and they would not be able to handle in excess of 25 or 30 more than usual.

Please inform your Supervisor and the Welfare Worker at Tashme that they must count on at least ten days before the blood test comes back, and on no account may any family move out where any member of the family is a syphillitic.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

P.S. The positive skin tests for T.B. are not particularly serious unless the patient looks of a tubercular lung condition. I do not think I would worry very much about the skin test being positive.

ADDRESS
DISTRICT SUPERINTENDENT
PACIFIC DISTRICT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 72722
IMMIGRATION
BRANCH

In Triplicate

VANCOUVER, B.C., May 6th, 1946.

Dear Sir:-

Further to our recent conversation concerning Japanese deportations,- you will recall we discussed the number who are being held at the Provincial Mental Hospital, Essondale, B.C.

If it does not conflict with the general plan, I should like to make arrangements to add an additional member to the party who will be going forward in the current month, viz., Kiyoji Taiji. This man is a mental case and is under order of deportation by this Department.

Kindly advise me as to whether this matter can be arranged.

Yours truly,

F.W.Taylor
District Superintendent.

Lyle Davidson
for your attention please
GJ.

The Officer Commanding,
Royal Canadian Mounted Police,
Federal Building,
CITY.

Gone
Taylor

000188

ADDRESS
DISTRICT SUPERINTENDENT
PACIFIC DISTRICT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 72722
IMMIGRATION
BRANCH

In Triplicate

VANCOUVER, B.C., May 6th, 1946.

Dear Sir:-

Further to our recent conversation concerning Japanese deportations,- you will recall we discussed the number who are being held at the Provincial Mental Hospital, Essondale, B.C.

If it does not conflict with the general plan, I should like to make arrangements to add an additional member to the party who will be going forward in the current month, viz., Kiyoji Taiji. This man is a mental case and is under order of deportation by this Department.

Kindly advise me as to whether this matter can be arranged.

Yours truly,

F.W.Taylor
District Superintendent.

The Officer Commanding,
Royal Canadian Mounted Police,
Federal Building,
CITY.

000189

June, 1946.

VOLUNTARY REPATRIATES

ESSONDALE, B. C.

NUMBER	NAME	STATUS	SEX	AGE	NAME OF NEAREST RELATIVE	WHETHER RELATIVE REPATRIATING
~~00755~~	~~CHIBA, Aiko~~	~~CB~~	~~F~~	~~26~~	~~Inoshichi Chiba - 00653. - Father.~~	~~No. 2~~
17310	FUGIMOTO, Reosa	JN	M	61	No relatives.	
17311	FUJIYOSHI, Hiromi	JN	M	41	No relatives.	
11649	KAWASOYE, Eiichi	CB	M	39	Wife, 3 children in Japan.	
~~17316~~	~~KITAGAWA, Fujio~~	~~CN~~	~~M~~	~~38~~	~~Sobei Kitagawa - 15124 - Father.~~	~~No. yes~~
17317	KURUSHIMA, Saburo		M	56	No relatives.	
01109	MOTOYAKI, Matoru	JN	M	53	No relatives.	
09788	NAGAYAMA, Jiro	JN	M	28	Parents & wife in Japan.	
15484	NOMURA, Sekizo	JN	M	39	No relatives.	
17320	OGAWA, Komikichi		M	55	No relatives.	
13145	OZAKI, Tomoichi	JN	M	34	Wife: Mrs. T. Ozaki, in Japan.	
17593	TANITUS, Kingo	CN	M	60	G. Noguchi, Gardena, Calif.	
00372	UYEHARA, Koemon	JN	M	64	No relatives.	
12358	TAIJI, Kiyoji	JN	M	28	T.Taiji, 11791, Father.	No. deportee
17329	MARUYOTO, W.Y.		M	64	No relatives.	
17331	SAKATA, Buta		M	63	M. Sakata, Father, in Japan.	
17407	KITAGAWA, Seikichi	JN	M		Wife # 14212	yes.

ALL COMMUNICATIONS RESPECTING PATIENTS MUST BE ADDRESSED TO THE MEDICAL SUPERINTENDENT.

ALL CHEQUES, MONEY ORDERS, ETC., TO BE MADE PAYABLE TO PROVINCIAL MENTAL HOSPITAL.

THE GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

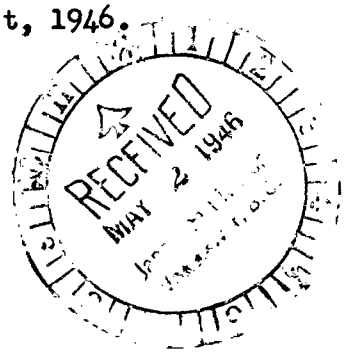
PHONE: NEW WESTMINSTER 2800

Provincial Mental Hospital

ESSONDALE, B. C.

CANADA

May 1st, 1946.



Dr. G.H. Clement,
Medical Supervisor,
Department of Labour (Japanese Division),
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.

Dear Doctor Clement:

I am in receipt of your letter of April 26th, and to state that the following patients have been re-interviewed and questioned with regard to returning to Japan, and have made the following decision:-

No. 21,169	UYEHARA, Koemon	No
No. 16,218	KEUMANO, M.	No
No. 18,738	KIMURA, Unichi	Yes
No. 20,291	MORI, Yoneichi	No
No. 6,995	OHARA, Kazuo	No
No. 16,277	MARUMOTO, W.Y.	No
No. 4,727	MIYAKI, Sano	No
No. 10,617	OKA, Shizuyo	No

The patient, MIO, Yoneichi, whose wife has expressed her desire to return to Japan provided her husband would also be permitted to go, has been questioned and states he is willing to return to Japan with his wife.

Yours very truly,

A.M. Gee

A.M. Gee
Deputy Medical Superintendent.

636

Repair
Vaccine
etc

P020058

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
April 30, 1946.

MacDonald's Prescriptions Ltd.,
925 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.,

Dear Sir:

As per several conversations with your office, we are holding up payment of a Connaught Laboratories invoice #6577 of February 28th for $4.90 covering Paratyphoid and Smallpox vaccine said to have been shipped to Dr. T. W. Green at Cranbrook, because Dr. Green claims never received.

Understand you have traced this through the Post Office several times. Kindly advise disposition of this invoice as soon as possible. Extra copy of this letter to you in case you wish to advise Connaught Laboratories of the situation.

Yours truly,

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

C.W.F/df

copy TREASURY

000192

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

1.5.46

Ottawa, April 29, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill,
Commissioner of Japanese Placement,
Department of Labour,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Re: Repatriation of Inmates presently at Essondale Mental Hospital

We have your letter of April 26th re the above.

We note that there are thirteen Japanese Nationals who have no relatives in this country and have expressed a desire to return to Japan and who, the provincial medical authorities state, know what they are doing in making a request for repatriation.

We are satisfied to have you arrange for the inclusion of these persons who are, in the opinion of the provincial medical authorities, able to travel in the group to be repatriated by the next boat.

With respect to the Japanese National who was ordered deported in 1942 by the Immigration Branch and is now at Essondale and who is fit to travel, we see no reason why he should not be included in the sailing. We will bring the matter to the attention of the Commissioner of Immigration so that he may issue the necessary instructions from this end to his officers in Vancouver for this purpose.

A. H. Brown.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

26th April 1946

Doctor H.J. Alexander,

VERNON, B.C.

Dear Doctor Alexander,

My apologies to you, I thought you had sent in the bill without a list of the number of Japanese done. We now have the complete list which you kindly sent in on April 13th, but unfortunately the bill, on your letter head, has been lost in the various departments here. Could you furnish me with another and I will have this go through immediately.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 26th April 1946

Attention: Mr. Brown.

A. MacNamara Esq.,
Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: REPATRIATION OF INMATES PRESENTLY AT ESSONDALE MENTAL HOSPITAL.

During the last several months we have received repeated requests from officials at the Essondale Mental Hospital to effect the removal from that institution of as many patients of Japanese origin as possible. The reason for these requests was because of the present overcrowded condition at Essondale.

There are at present sixty-three patients of Japanese origin at Essondale. These may be classified as follows:

(a) 33 Japanese Nationals: 25 males, 8 females

(b) 11 Naturalized Canadians: 9 males, 2 females

(c) 17 Canadian-born 16 years of age and over: 8 males, 9 females

(d) 2 Canadian-born children under 16 years of age. A fourteen-year-old boy whose mother is deceased and father is a Japanese national presently at New Denver, who did not sign for repatriation. A fourteen-year-old girl whose mother is deceased and whose father is a Japanese national presently residing at Beamsville, Ontario, and who did not sign for repatriation.

Among the total number of patients at Essondale there are 19 who, according to our records, have no relatives in Canada. Of this number 17 are males and 2 are females. 16 of the males and two females are Japanese nationals. There is one male who is a naturalized Canadian.

Doctor Clement and Corporal Davidson were out at Essondale the other day to discuss this problem with the Medical Superintendent. We had previously received information from Essondale that a number of these patients were anxious to proceed to Japan as soon as possible. Following the visit of Dr. Clement and Corporal Davidson the medical authorities again interviewed those patients who have no relatives in Canada, to determine if they wish to go to Japan. We are enclosing copy of letter from Dr. Gee to Dr. Clement indicating the result of the interviews. The thirteen names included on the list attached to Dr. Gee's letter do not comprise all of the names of those who previously stated that they wished to go to Japan. These others will also be interviewed.

We are of the opinion that this information should be brought to your attention to see if you approve of these inmates being sent to Japan as soon as possible, when they have indicated such a desire. Naturally, there would not be consideration given to sending any patient who was not declared by the medical authorities at Essondale as fit to travel.

There is also a Japanese national, single male at Essondale who was declared fit to travel and who was ordered deported in 1942 by the Immigration Branch. His departure to Japan was postponed because of the war. We are wondering if steps should be taken to expedite his departure on the first boat.

We would appreciate having your comments on this memorandum.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

c.c. Dr. Clement
Corporal Davidson

C O P Y.

PROVINCIAL MENTAL HOSPITAL,

ESSONDALE, B.C., CANADA.

April 24th, 1946.

Dr. G.H. Clement,
Medical Supervisor, B.C. Security Commission,
360 Homer St.,
VANCOUVER, B.C.

Dear Doctor:

With further reference to the proposed voluntary repatriation of Japanese patients to Japan, I beg to inform you that we have gone over the list of patients who were born in Japan and who have no relatives in Canada. These individuals have been approached with regard to their wishes to return to Japan, and thirteen in all have voluntarily expressed their desire to go back and have signed statements to this effect.

All these patients are certified and their opinion has no legal status but their mental condition is such that they are able to comprehend the matter under discussion and they are able to express themselves. No coercion or persuasion was used.

I would point out that two of these patients, Sawada and Matano, are both returned soldiers from the first War and, under ordinary circumstances, would not in all probability be returned. They have, however, on their own part expressed the desire to avail themselves of the opportunity to return to their own home land.

I would also draw your attention to Kawasaye, Euchi, who is noted on the sheet as being discharged from this hospital on December 22, 1945, to the care of the B.C.S.C.

This matter has been taken up with the Department of the Provincial Secretary at Victoria and agreement has been expressed.

I am enclosing herewith list of patients who have stated their desire to return to Japan.

Yours very truly,

"A.M. GEE"
Deputy Medical Superintendent.

635

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

26th April 1946

Doctor A.M. Gee,
Deputy Medical Superintendent,
Provincial Mental Hospital,
ESSONDALE, B.C.

Dear Doctor,

We wish to thank you for your letter of April 24th attaching list of thirteen names of people of Japanese origin who have expressed a desire to proceed to Japan just as soon as possible.

We have checked these thirteen names against the list which you previously had sent to us. We note from the previous list of names that there a few others at Essondale who are shown to have no relatives in Canada. According to the previous list which you sent in, some of these expressed a desire to go to Japan as soon as possible, while others stated that they did not wish to go. There is one where there is no record of what he wants to do. These names are as follows:

UYEHARA, Koemon	Hosp. No.	21,169
KEULANO, M.	" "	16,218
KILURA, Unichi	" "	18,738
MORI, Yoneichi	" "	20,291
OHARA, Kazuo	" "	6,995
MARUMOTO, T.Y.	" "	16,277
MIYAKI, Sano	" "	4,727
OKA, Shizuyo	" "	10,617

We would appreciate having them reinterviewed in order that we may know definitely how many of the above-mentioned desire to proceed to Japan as soon as possible.

We have also received a letter from the wife of Yoneichi MIO, Hosp. No. 20,291, formerly of Brocklehurst, expressing a desire to go to Japan providing her husband would be permitted to go as well. This wife presently resides in the Vernon area.

We would appreciate your bringing this information to this man's attention and finding out what his desire is.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

c.c. Dr. Clement
Corporal Davidson

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

Dr Vernon

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
April 24th, 1946.

Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, British Columbia.

Re: Immunization and Vaccination

Attached hereto will be found Certificates and Immunization Cards of Japanese in Fort William Area who have been inoculated and vaccinated there.

One of the doctors inadvertently gave the Japanese immunization card instead of Certificate, and to date we have been unable to secure card. Names are: No. 14350 Isao YAMASAKI, and No. 16143 Toshio ITO. Both these individuals have cancelled application.

WM. MORRISON.
Welfare Officer.

WM/JM
Encls.

ALL COMMUNICATIONS RESPECTING PATIENTS M E
ADDRESSED TO THE MEDICAL SUPERINTENDENT.
ALL CHEQUES, MONEY ORDERS, ETC., TO BE MADE
PAYABLE TO PROVINCIAL MENTAL HOSPITAL.

THE GOVERNMENT OF
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

PHONE: NEW WESTMINSTER 2800

Provincial Mental Hospital

ESSONDALE, B. C.
CANADA

April 24th, 1946.

RECEIVED
APR 25 1946
Records Division
Victoria, B.C.

Dr. G.H. Clement,
Medical Supervisor, B.C. Security Commission,
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.

Dear Doctor:

With further reference to the proposed voluntary repatriation of Japanese patients to Japan, I beg to inform you that we have gone over the list of patients who were born in Japan and who have no relatives in Canada. These individuals have been approached with regard to their wishes to return to Japan, and thirteen in all have voluntarily expressed their desire to go back and have signed statements to this effect.

All these patients are certified and their opinion has no legal status but their mental condition is such that they are able to comprehend the matter under discussion and they are able to express themselves. No coercion or persuasion was used.

I would point out that two of these patients, Sawada and Matano, are both returned soldiers from the first War and, under ordinary circumstances, would not in all probability be returned. They have, however, on their own part expressed the desire to avail themselves of the opportunity to return to their own home land.

I would also draw your attention to Kawasaye, Euchi, who is noted on the sheet as being discharged from this hospital on December 22, 1945, to the care of the B.C.S.C.

This matter has been taken up with the Department of the Provincial Secretary at Victoria and agreement has been expressed.

I am enclosing herewith list of patients who have stated their desire to return to Japan.

Yours very truly,

A.M. Gee
Deputy Medical Superintendent.

JAPANESE PATIENTS WHO WISH TO RETURN TO JAPAN VOLUNTARILY.

✓ No.	6,144 FUGIMATO, Reosa	J.N. male
✓ No.	13,862 FUJIYOSHI, Hirona	J.N. male
✓ No.	5,691 KURISHIMA, Sabaro	J.N. male
✓ No.	13,000 MATANO, Kosho	J.N. male Returned Mon
✓ No.	21,085 MOTOWHAI, Matoru	J.N. male
No.	23,285 MUKAI, ~~Tomoyuki~~ Masaichi	J.N. male
✓ No.	22,820 NAGAYAMA, Jiro	J.N. male
✓ No.	20,158 NOMURA, Sekiso	J.N. male
✓ No.	8,203 OGAWA, Fomikichi	J.N. male
✓ No.	21,820 OZAKI, Tomichi	J.N. male
✓ No.	11,784 SAWADA, Yoshikatsu	J.N. male Returned Mon
✓ No.	6,168 SAKATA, Bata	J.N. male
✓ No.	5,942 TANITUS, Kingo	J.N. male

Mita-Yoshiichi - See Cattle. J.N. male

13 J.N. Males
1 C.A. "

Total 14.

000201

131.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

20th April 1946

Doctor K.I. Murray,
Roxy Building,
LETHBRIDGE, Alberta.

Dear Doctor Murray,

43 inoculations and vaccinations on forty-three Japanese at the rate of $2.50 per person would make $108.50. Your bill makes it $172.00. Was any mileage incurred? This is your bill of April 5th.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

Department of Labour — B. C. Security Commission

MEMORANDUM

Pl t Southern Ontario Da April 17, 1946.

From the desk of D. M. Mactavish - Toronto To C. A. Fisher - Vancouver

Subject: File No.

We return herewith invoice from Dr. J. H. MacMillan, M.D. for $4.00 which was forwarded with our Invoice List of April 13th.

The invoice was returned to us for the reason that a referral form is required. This invoice covers inoculations for typhoid and para-typhoid and vaccinations for smallpox in respect to Japanese repatriates who were treated by Dr. MacMillan.

We have already sent you many invoices in this connection from various doctors throughout Ontario and have never been asked for a referral form. Our understanding in regard to a referral form is that these were only used where a patient is placed under doctor's care for treatment or is admitted to a hospital.

We do not think that these vaccinations and injections come under these ruling.

D. Mactavish
Eastern Regional Supervisor.

DM/ho
Encl.

APR 20 19..

000203

1536

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Greenwood, B.C.
April 13, 1946

Mr. J. N. Lister, General Manager, Dept. of Labour, VAN.

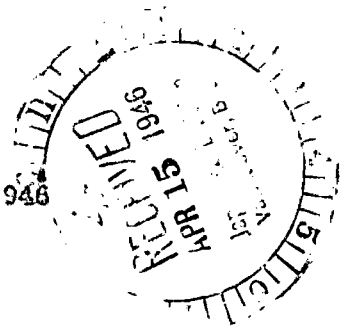
Re: Stretcher Cases

Further to your wire of April 11th refering to stretcher cases wishing to return on the first boat.

These have been canvassed and we regret that the majority have asked for cancellation and the remainder do not desire to return until a later date.

C. L. Cowdrill
Supervisor

CLC:to



April 12, 1946

District Director of Postal Services,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

On March 28th we wrote you asking that a tracer put on the insured parcel we mailed to Dr. T. W. Green, Cranbrook, on the 31st of December, and which he states was never received. In case our first letter has gone astray we are attaching a copy of it.

Would you please check this up for us as soon as possible?

Yours very truly,

MACDONALD'S PRESCRIPTIONS LTD.

Per . . . . . .

CS

C D. 2X

CLASS OF SERVICE	
Full Rate	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
Evening and Sunday Message	

Please mark an X opposite the class of service desired.

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL

CHECK
6
TIME FILED

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

VANCOUVER BC
APRIL 11 1946

MR F L ERNST
DEPT OF LABOUR (JAPANESE DIVISION)
749 - SOMERSET BUILDING
WINNIPEG, Manitoba

WIRE IMMEDIATELY TO THIS OFFICE LIST OF VOLUNTARY REPATRIATES WHO ARE STRETCHER CASES IN YOUR AREA

J H LISTER

GENERAL MANAGER

Charge to: Department of Labour (Japanese Division),
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Halonen, Fort William.
Gale, Shalalth, B.C.
MacTavish, Toronto.
Archibald, Lethbridge.
Beaudet, Montreal.
New Denver
Lemon Creek
Tashme
Slocan City
Greenwood.

000206

C. L. [illegible], General Manager, Central Div.

J. G. [illegible], Manager, Montreal, Que.
G. R. BROOM, Superintendent, Sudbury, Ont.
E. L. INGRAM, Superintendent, Toronto, Ont.
W. S. EMERY, Superintendent, Montreal, Que.
E. ELSEY, Superintendent, Saint John, N.B.
D. L. HOWARD, Assistant Manager, Canadian Div.
L. A. RAYMOND, Superintendent, Vancouver, B.C.
T. H. HOLMES, Superintendent, Calgary, Alta.
G. H. PESCUD, Superintendent, Moose Jaw, Sask.
A. J. CLARK, Superintendent, Winnipeg, Man.

TERMS AND CONDITIONS UPON WHICH TELEGRAPH AND CABLE MESSAGES SHALL BE TRANSMITTED, ARE PRESCRIBED BY ORDER No. 49274 DATED DECEMBER 5th, 1932, OF THE BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA, AND PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE.

It is agreed between the sender of the message, on the face of this form and this Company, that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case the Company shall be liable for damages, suffered by the sender to an extent not exceeding $200, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent. for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent. for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

FULL RATE TELEGRAM

A full-rate expedited service.

NIGHT TELEGRAM

Accepted up to 2 a.m. at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day telegram rate for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Day letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate telegrams.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day Letters are received subject to the express understanding or agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events; but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate telegrams under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to 2 a.m. for delivery on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays, at rates still lower than its standard night telegram rates as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night Letters at destination, postage prepaid.

EVENING AND SUNDAY MESSAGE

An expedited service admitting up to 40 words at the same rate as a 10 word full rate telegram, each additional 10 or a lesser number of words is charged at the rate of 1/5 of the cost for the initial 40 word telegram. Evening and Sunday messages may be filed at any hour where circumstances permit and will be delivered on week days after 7 p.m. point of origin or destination time whichever provides for earlier delivery. The service is also available all day Sunday. If the message should require a reply and the sender prepays same at the time of filing the reply will be charged at 50% of the normal rate for an Evening and Sunday telegram. If the reply exceeds 40 words, each additional ten or a lesser number of words will be charged at 1/5 of the reply paid telegram rate.

000207

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
April 9th, 1946.

Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, British Columbia.

Re: Immunization and Vaccination

We are forwarding account in duplicate in amount of $19.00 from Dr. Maurice C. Geyde, St. Pierre, covering the immunization and vaccination of seven persons, plus final inoculation of three persons, as shown on attached list.

The three who were given final inoculation received vaccination and two inoculations in Ontario. Cards and Certificates for this work are attached hereto, but apparently account has been forwarded direct.

This group of seven persons represents the families at Arnaud who were isolated more or less all winter. Their farmer, Mr. Dearborn, was finally able to take them to St. Pierre, where they were attended to by Dr. Geyde, a young man recently discharged from the army and who has established a practice in St. Pierre.

FRANK L. ERNST.
Supervisor for Manitoba.
and Northwestern Ontario.

JM
Encls.

336

R. W. Irving, M.D., C.M., F.A.C.S.

and Associates

ASSOCIATES:

S. A. WALLACE, M.D., C.M., F.R.C.S. ENLISTED
EDINBURGH

J. A. IRELAND, B.A., M.B. ENLISTED
TORONTO

H. F. P. GRAFTON, M.D., F.R.C.S., D.G.O., M.R.C.O.G.
EDINBURGH DUBLIN LONDON

J. L. COLTART, B.Sc., M.D.

H. OSTRY, B.Sc., M.D., C.M. ENLISTED
MCGILL

RECEIVED APR 9 '46
Japanese Division Vancouver, B.C.

P. O. DRAWER 150
TELEPHONE 1090

ACADIA BLOCK
KAMLOOPS, B. C.

April 8, 1946.

Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs: Re: Vaccination and Inoculation of Japanese

Thank you for your letter of April 4th, and we are enclosing names of Japanese and their numbers which were done at this Clinic.

Yours truly,

R. W. Irving, M.D.

RWI/VE

000209

R. W. Irving, M.D., C.M., F.A.C.S.

and Associates

ASSOCIATES:

S. A. WALLACE, M.D., C.M., F.R.C.S. ENLISTED
EDINBURGH

J. A. IRELAND, B.A., M.B. ENLISTED
TORONTO

H. F. P. GRAFTON, M.D., F.R.C.S., D.G.O., M.R.C.O.G.
EDINBURGH DUBLIN LONDON

J. L. COLTART, B.Sc., M.D.

H. OSTRY, B.Sc., M.D., C.M. ENLISTED
MCGILL

P. O. DRAWER 150

TELEPHONE 1090

ACADIA BLOCK
KAMLOOPS, B. C.

Department of Labour,
Japanese Division.
Vancouver, B.C.

40 Vaccinations	@ 1.00	$ 44.00
44 Inoculations	@ 3.00 (3 Injections)	132.00
1½ days Loss of Time for one Purse. Travelling with R.C.M.P. Officer		8.00
		$184.00

APPROVED
[illegible]

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

8th April 1946

Doctor W.T. Hoyes,

BEAVERDELL, B.C.

Dear Doctor Hoyes,

We are asking you to change your bill. Eight vaccinations at $1.00 apiece, and 24 inoculations at $1.00 apiece, and the ordinary three trips, five miles, would be the $15.00. If you will so arrange your bill we will have it passed on in the usual manner.

In your original bill you charged $36.00 for 24 inoculations. The usual rate is eight people, three inoculations, $24.00, or at the rate of $1.00 per inoculations. Of course, if there is extra mileage I think this should be included in your bill. Anyway, we are holding your account and the list of Japanese done, pending receipt of the new bill.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

JAPANESE REPATRIATES IN WHITEMOUTH DISTRICT

TO BE IMMUNIZED AND VACCINATED

WHITEMOUTH

04365	SAKAI,	Kiyoshi	Male 30
12009	"	Chiyoko	Female 25
	"	Kiyokazu	Male 5
	"	Sumiye	Female 3
	"	Ei	Female 2
13850	TOMITO,	Michio	Male 37
14075	"	Michi	Female 28
	"	Toyoshige	Male 7
	"	Keiko	Female 6
14247	HAYAKAWA,	Kin	Female 31
	"	Matsue	Female 14
	"	Asako	Female 13
	"	Asayno	Female 7
	"	Sanoe	Female 5
	"	Emiko	Female 3

MOLSON

03055	SOKUGAWA,	Totaro	Male 33
03052	"	Shizu	Female 28
	"	Nobukiko	Female 6
	"	Koboye	Female 4
	"	Takako	Female 2
	"	Teruo	Male ½

WINNIPEG SUPPLY & FUEL CO., MOSS SPUR:

09446	MURAKAMI,	Shigeru	Male 52
Minor	MITSUNAGA,	Isamu	Male 15
04379	MORISHITA,	Kichisaburo	Male 61
03494	OHARA,	Masajiro	Male 51
11253	KOGA,	Tsuneichiro	Male 46
03605	YAMASHITA,	Masaichi	Male 30
14678	MATSUMURA,	Masaharu	Male 19

KC

WM. CREIGHTON, M.D.
203 MEDICAL ARTS BUILDING
WINNIPEG
MANITOBA

NOMINAL ROLL OF JAPANESE

PEOPLE VACCINATED AND IMMUNIZED AT THEIR HOME - STE. AGATHE.

STE. AGATHE:

03410	YAMAMOTO, Sosuke.	Male	51.
03420	YAMAMOTO, Toku.	Female	46.
04102	YAMAMOTO, Hatsuye,	Female	21.
16219	YAMAMOTO, Yutako	Male	18.
14394	YAMAMOTO, Kazuo,	Male	19.
	YAMAMOTO, Mashiro,	Male	15.
	YAMAMOTO, Mitsuko,	Female	11.
	YAMAMOTO, Setsuko,	Female	9.

---

x.c.

WM. CREIGHTON, M.D.
203 MEDICAL ARTS BUILDING
WINNIPEG
MANITOBA

NOMINAL ROLL OF JAPANESE PEOPLE

VACCINATED AND IMMUNIZED AT THEIR HOMES AT SANFORD, AND BRUNKILD, MAN.

SANFORD:

03693	SHIBATA, Tatsumosuke,	Male	52.
03733	SHIBATA, Fugi	Female	51.
17359	SHIBATA, Tsuyoshi,	Male	16.
05066	TABUCHI, Takujiro,	Male	52.
05077	TABUCHI, Matsu,	Female	48.
13849	KOGA, Shiro,	Male	52.
13838	KOGA, Mon,	FEmale	47.
14443	KOGA, Masaki,	Male	20.

BRUNKILD:

04243	TSUCHIYA, Tomotaro,	Male	41.
04242	TSUCHIYA, Fujiko,	Female	32

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
April 6, 1946.

Drs. Pettman, Alexander & Brown,
Vernon, B. C.

Dear Sirs:

Will you please acknowledge receipt hereon of the following goods forwarded to you by the Connaught Laboratories, Toronto, via Vancouver.

10 x 10 point package Smallpox Vaccine.

Received the above:

_____
Signature.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller.

HHG:mn

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
April 4, 1946

Mr. R. W. Irving, M. D.,
P. O. Drawer 150,
Kamloops, B. C.

Your Account Inoculation and
Vaccination - $184.00

Dear Sir:

Your account has been approved by the Medical Officer for payment, subject to the necessary details. You omitted to furnish a list of the patients however, and we are holding the bill pending receipt of the names of the patients together with their Japanese registration numbers.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller

HHG:mn

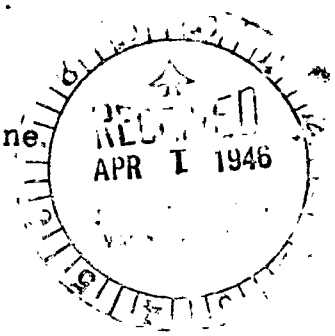
CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

No 20058

360 Homer Street,
Vancouver, B.C.



3 x 25 cc vial Typhoid Paratyphoid Vaccine.

4 x 10 point package Smallpox Vaccine

Shipped to: Dr. T.W.Green,
Cranbrook, B.C.

Please sign and return

Goods never received.

GOODS RECEIVED .....

MAR 13 1946

Forms for acknowledgment of goods sent to each of the S. below

S. M. Green

J. Cranbrook

000218

Vancouver, B.C. .....

To the Bank of

HOMER & HASTING
396 HASTINGS

Pay to the order of .....

.....

000219

636, 1/6

Steveston April 1, 46

Dept of Labour
Japanese
Vancouver

Dear Sir;-

Hope the Enclosure in reply to yours March 18th will be satisfactory.

It cost me a ten (10) mile trip and an accident to the car, still I may have to add to my life

Am may not yours Sincerely

H. I. Hayes

APR - 4 1946

000220

636

R. W. Irving, M.D., C.M., F.A.C.S.

and Associates

ASSOCIATES:

S. A. WALLACE, M.D., C.M., F.R.C.S. ENLISTED EDINBURGH

J. A. IRELAND, B.A., M.B. ENLISTED TORONTO

H. F. P. GRAFTON, M.D., F.R.C.S., D.G.O., M.R.C.O.G. EDINBURGH DUBLIN LONDON

J. L. COLTART, B.Sc., M.D.

H. OSTRY, B.Sc., M.D., C.M. ENLISTED MCGILL

P. O. DRAWER 150

TELEPHONE 1090

ACADIA BLOCK

KAMLOOPS, B. C.

RECEIVED MAR 30 1946

March 29, 1946.

Dr. George H. Clement,
Medical Supervisor,
Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Dear Dr. Clement: Re: Inoculation and Vaccinations

In reply to your letter of March 27th re charges for the above, may I bring to your attention paragraph four in your letter of December 31st, in which you state - "The fee for this as for services rendered as per schedule, mileage and visitation, under B. C. Medical Association rates".

On page 4 of the Schedule of Fees of the College of Physicians and Surgeons of British Columbia, it is stated that the fee for Toxoids - three injections - is $3.00, and for Vaccinations $100.

In addition to the medical work, there was a considerable amount of clerical work, forms having to be made out for each patient treated, etc. Also one of our nurses had to spend a day and a half away from the office going to different localities to contact the Japanese who could not, or would not, come to the office.

In view of the above, I do not think the charges we stated were excessive. May we have your permission to bill for $3.00 for the inoculations?

Yours truly,

R. W. Irving

RWI/VE R. W. Irving, M.D.

000221

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.
March 27th 1946

Dr R. W. Irving, C.M.,F.A.C.S.,
Acadia Block,
Kamloops, B. C.

Dear Doctor,

The majority of doctors from here to Toronto have been charging 50¢ an inoculation and $1.00 for vaccination, making it $2.50 per patient.

I wonder if it would be agreeable if I altered your bill, making 44 inoculations at $1.50 instead of $3.00?

Yours truly,

George H.Clement, M.D.,
Medical Supervisor.

P. S. If you have a list of the Japanese done I wish you would enclose it in your next letter as the bill would be paid much sooner,because we have to hunt out the number of Japanese from our different files and that would take some time.

G.H.C.

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 23, 1946.

Dr. T. W. Green,
Cranbrook, B. C.

Dear Sir:

In order to conform with Government Regulations with regard to materials furnished to you for the carrying out of the inoculation and vaccination program, it is necessary that we have some proof that the vaccine, etc. was received by you.

It would therefore be appreciated if you could sign the accompanying copy of Purchase Order #20058.

"Goods received

Dr._____"

and return same to us as soon as possible. If any of the items were short shipped, or if they were not received, please note accordingly.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller

mn

Vancouver, B. C.

D. W. Simmons

Mr. C. K. Halonen, Placement Officer, Fort William, Ont.
March 23, 1946

We are enclosing herewith Physician's bill in duplicate in the amount of $43.00 covering vaccination and inoculation of 8 Japanese.

Kindly approve same and return to us as soon as possible.

D. W. Simmons
Comptroller

JE:mn

000224

Re Paratyphoid Vaccine

300 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 25, 1940.

MacDonald's Prescriptions Ltd.,
925 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Telephone conversation in regard to Typhoid and Smallpox vaccine sent to Doctor A. S. Underhill at Kelowna, part of which was returned to you. It is understood that you have destroyed the Smallpox vaccine account obsolete.

Will you please mail the surplus Paratyphoid vaccine which is good for a year yet to Dr. Miller, Department of Labour, Japanese Division, Hospital at Tashme, as follows:

8 x 25 cc. vials	Typhoid, Paratyphoid vaccine.
4 x 10 cc. vials	" "

Yours truly,

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

C.W.F/df

copy Mr. Gilmour

The Connaught Laboratories invoice #5378 is attached for payment.

C. W. Fisher.

copy Dr. Miller, Tashme

DEPARTMENT OF LABOUR,
Japanese Division
360 Homer Street

Vancouver, B. C.
March 23, 1946

Dr. Miller,
Hospital,
Tashme, B. C.

Dear Sir:

This is part of a duplicate shipment made to Kelowna on Dr. Underhill's request on account of delay in arrival of the first lot. Dr. Clement has suggested that this be sent to you for possible use of people who may be sent to Tashme to live, or in prospect of repatriation. These vaccines are bought on a non-returnable basis, so we cannct get any credit for these vaccines from MacDonald's Prescriptions.

Yours truly,

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

C.W.F/df

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 23, 1946.

Dr. T. W. Green,
Cranbrook, B. C.

Dear Sir:

In order to conform with Government Regulations with regard to materials furnished to you for the carrying out of the inoculation and vaccination program, it is necessary that we have some proof that the vaccine, etc. was received by you.

It would therefore be appreciated if you could sign the accompanying copy of Purchase Order #20058.

"Goods received

Dr._____"

and return same to us as soon as possible. If any of the items were short shipped, or if they were not received, please note accordingly.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller

Mar 25/46
This material was never received
W. T. Green.

Received 3/28 from Post Office
Cranbrook

000227

FORM NO. I-L.P.-200 PADS-11-44
K. P. 19524

PURCHASE ORDER

PHONE NO. PACIFIC 7531

DUPLICATE—ACCOUNTING OFFICE

DEPARTMENT OF LABOUR - CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

HEAD OFFICE, 360 HOMER STREET, VANCOUVER, B.C.

QUOTE PURCHASE ORDER
No 20058
ON ALL DOCUMENTS

January 2nd, 1946

E.C.NO. 78-276

TO MacDonald's Prescriptions Ltd., OK

925 West Georgia Street,

PLEASE SUPPLY TO OUR ORDER THE FOLLOWING GOODS FOR DELIVERY AS SHOWN HEREIN

MAILED to Dr. Green, CRANBROOK, B. C. MRO

PCS 21

DELIVERY TO BE MADE ON OR BEFORE Already mailed DEPORTATION PROGRAMME

GOODS SUBJECT TO INSPECTION ON ARRIVAL NOTWITHSTANDING PRIOR PAYMENT TO OBTAIN CASH DISCOUNT.

QUANTITY REQUIRED	DESCRIPTION OF GOODS REQUIRED	PRICE	CHARGE TO ACCOUNT $ c.
3	vials Tulip	1 00	3 00
4	" Grape	46	1 84
			4 84
	Goods received		
	Dr.		

DELIVERY SLIP MUST ACCOMPANY GOODS. PLEASE RENDER FOUR COPIES OF INVOICE DIRECT TO HEAD OFFICE.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

C. O. Fuller

PURCHASING AGENT

000228

63

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 23, 1946.

MacDonald's Prescriptions Ltd.,
925 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Telephone conversation in regard to Typhoid and Smallpox vaccine sent to Doctor A. S. Underhill at Kelowna, part of which was returned to you. It is understood that you have destroyed the Smallpox vaccine account obsolete.

Will you please mail the surplus Paratyphoid vaccine which is good for a year yet to Dr. Miller, Department of Labour, Japanese Division, Hospital at Tashme, as follows:

8 x 25 cc. vials	Typhoid, Paratyphoid vaccine.
4 x 10 cc. vials	" "

Yours truly,

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

C.W.F/df

copy Mr. Gilmour

The Connaught Laboratories invoice #5378 is attached for payment.

C. W. Fisher.

MAR 23 1946

R. W. Irving, M.D., C.M., F.A.C.S.

and Associates

ASSOCIATES:

S. A. WALLACE, M.D., C.M., F.R.C.S. ENLISTED
EDINBURGH

J. A. IRELAND, B.A., M.B. ENLISTED
TORONTO

H. F. P. GRAFTON, M.D., F.R.C.S., D.G.O., M.R.C.O.G.
EDINBURGH DUBLIN LONDON

J. L. COLTART, B.Sc., M.D.

H. OSTRY, B.Sc., M.D., C.M. ENLISTED
MCGILL

P. O. DRAWER 150

TELEPHONE 1090

ACADIA BLOCK
KAMLOOPS, B. C.

March 22, 1946.

Mr. D. W. Simmons,
Comptroller & Administrative Assistant,
Department of Labour, Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

We are enclosing a bill for the vaccination and inoculation of Japanese, as this work seems to be completed. If you will let us know if there any particular forms to be made out, or if you wish the names of all who were attended, we will gladly furnish all required information.

Yours truly,

R. W. Irving, M.D.

000230

Heron Bay South, Ont.

March 19th 1946

Dr. G. H. Clement, M.D.
Medical Supervisor,
Department of Labour
Japanese Division,
360 Homer Street
Vancouver B.C.

Dear Doctor;-

I beg to acknowledge your letter re account for immunization of Japanese personnel at Neys, Ontario and I am herewith forwarding the account as per your letter. Thanking you, I remain,

Yours very truly,

W N Turpel

W. N. Turpel M.D.

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 18, 1946.

Dr. W. T. Hoyes,
Beaverdell,
Yale, B. C.

Re: Account March 3/46 - $59.00

Dear Sir:

In order to pass the above account to the Treasury for payment, we require a list of the patients of whom there were apparently eight, together with their Japanese Registration Numbers.

Will you please furnish this list as soon as convenient, in order that we may pass your bill.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller

HHG:mn

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

15th March 1946

Doctor G.A. Cheeseman,

FIELD, B.C.

Dear Doctor Cheeseman,

You have forty-eight inoculations for which you charge $1.00. Our fee is fifty cents per inoculation or $1.50 per person, making $72.00. You also had sixteen vaccinations at $1.00, making $16.00, or a total of $88.00.

If you will send me a statement as above, I will O.K. it and have the cheque forwarded to you in the usual manner.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

Department of Labour — Japanese Division

MEMORANDUM

Project H.Q. VANCOUVER, B. C. File No. 636

From the desk of C. W. Fisher To Dr. Clement

Subject: Dr. Underhill - Kelowna -- Vaccine Date March 19, 1946

Please increase the commitment on purchase order #20059 of January 2nd, to MacDonald's Prescriptions for vaccine for Dr. A. S. Underhill at Kelowna, to a total of $50.42 from $24.20 account duplicate shipment made on advice from Dr. Underhill that the first shipment had not been received. Later on both shipments arrived.

All of one shipment was used and part of the second. The unused vaccine was returned, and has been received by MacDonald's Prescriptions as follows:

8 x 25 cc. vials ..... Typhoid, Paratyphoid vaccine
4 x 10 cc. vials ..... Typhoid, Paratyphoid vaccine
19 x 10 point pkg. ..... Smallpox vaccine.

The Smallpox vaccine is obsolete, and is being destroyed. The Paratyphoid vaccine is good for another year and is held at MacDonald's Prescriptions for a few days for disposition. They advised this was sold for public health purposes on a no exchange basis. Dr. Clement please give disposition.

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

Approved .....

000234

H 20059

Macdonald's Prescriptions

Medical-Dental Bldg. PAcific 4141

Vancouver, B.C., 1-1-1946

Name Pernet Kasoun

Address Kelowna BC

15	Tulips	160-	2
20	Grape	469-	3
	Dr A. Underhill		
	Kelowna		
	B.C.		
	2278-32		000235

Canada's First Professional Pharmacy offers you

...the services of graduate pharmacists,

...drugs and chemicals of the highest purity,

Free delivery during day and evening.



Macdonald's Prescriptions

Medical-Dental Bldg. PAcific 4141

636

DR. A. S. UNDERHILL
PHYSICIAN AND SURGEON
KELOWNA, B.C.
P. O. BOX 1508

March 16, 1946.

Dept. of Labour,
Japanese Division,
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.

Dear Mr. Fisher:-

Your letter of March 14th. received and contents noted.

As instructed I am to-day returning to Macdonald's Prescriptions Ltd. the following:-

8 x 25cc. vials Typhoid, Paratyphoid Vaccine.
4 x 10cc. " " " "
19 x 10 point package Smallpox Vaccine.

I am also enclosing the packing slip received in first package. I had mislaid it before, but have since found it. You can figure it out from this and the other slip I sent in my last letter.

I trust this clears up the problem.

Yours truly,

A S Underhill

ASU/KB

P.S. Be sure and look me up for a game of golf when you are up this way.

other packing slip

000237

DEPARTMENT OF LABOUR

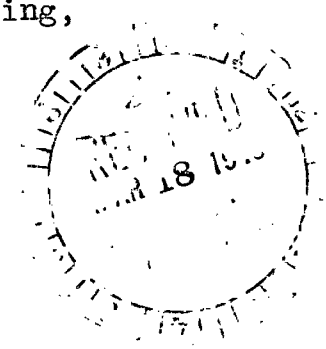
CANADA

63

Dr. Clement

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
March 15th,. 1946.



Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, B.C.

We have been advised by Dr. A.A. Alford, Oakville, Manitoba, that he has received cheque for Immunization and Vaccination of Repatriates in Elie and Oakville Districts, but that cheque for those at Curtis Siding had not yet come forward.

He requests that we draw your attention to this matter.

Wm Morrison

WM. MORRISON.
Welfare Officer.

WM/JM

MAR 28 1946

c/c re Curtis Siding patients
$126.10 paid 21. 3. 1946.

-E

636

16.3.46 9.00 a.m.

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Lethbridge, Alberta,
March 14, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

Attention: Mr. T.B. Pickersgill

re: Inoculations & Immunizations

The following is the situation re the above as of today.

Completed	543 cards in office
2 Shots	1
1 Shot	17

Refused, as previously reported to Inspector Fryett:

Japanese Nationals:

SAWADA, Shinuemon #08146 and Wife Sekio #08234 and 1 son 6 years of age c/o Alton Knapp, Coaldale, have had one inoculation but refused to go back to the Doctor.

Naturalized Canadians

SUYEHIRO, Kantaro #11334, wife 12143 and child Misaye under 16 c/o Allen and Wilcox, Diamond City.

Canadian Born

Y. TSUKAMOTO #15909 c/o Lewis Brandley, Raymond, Alta.
T. HIROSE and H. HIROSE, Nos. 03380 and 04380 respectively, c/o Geo. Ray, Taber

(The above are the only ones who have absolutely refused to be inoculated according to our records.)

There are three Japanese at Slave Lake(2 J.N.'s and 1 C.B.) who are waiting until they return to their homes to take their inoculations.

In addition to the above, there are three Japanese who have not yet reported to the Doctor at Picture Butte, 1 National and 1 Canadian Born.

DCA/L

D.C. Archibald

000239

630

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

14th March 1946

Mr. D. Mactavish, TORONTO, Ontario.

Handed to R.C.M.P.

Re: IMMUNIZATION.

We have received your memorandum of March 8th attaching a list of names of people of Japanese origin possessing certificates showing that the immunization has been completed.

Our memorandum to you of March 12th referring to the interviewing of those in your area, to determine those who may wish to repatriate this spring on a voluntary basis, contained information as to Canadian-born Japanese in your area who have requested cancellation of their applications for repatriation.

We trust this will meet the request in the third paragraph of your memorandum.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

c.c. Corporal Davidson

636

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 14, 1946.

Dr. A. S. Underhill,
P. O. Box 1508,
Kelowna, B. C.

Dear Dr. Underhill:

Thanks for your letter of the 11th: Will you kindly return the unused vaccine to MacDonald's Prescriptions, 925 West Georgia, Vancouver, for credit, advising how much of each you are returning of the Smallpox and Typhoid vaccine.

Will you kindly certify the enclosed invoice from Connaught Laboratories, covering this vaccine, and return to this office in the enclosed stamped envelope?

With Best Regards,

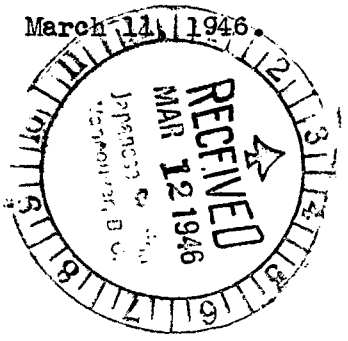
C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

It hardly seems possible that it will be 5 years in May, since I left the Valley. Some day I would like to try your course again to see if I could really make 100. That is how poor I am.

DR. A. S. UNDERHILL
PHYSICIAN AND SURGEON
KELOWNA, B. C.
P. O. BOX 1508

636

March 11, 1946.



Mr. C. W. Fisher,
Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
VANCOUVER, B. C.

Dear Mr. Fisher :

Your letter of March 7 received and contents noted.

I wish to advise you that we were waiting for the material to start vaccinating and inoculating the Japanese and a bunch of them would come in the office each day and we had to turn them away. Finally I wired Dr. Clement about it and the next day a package of material arrived. Then a few days later a second package arrived. I intended to keep the second package intact and return it, but found I had to open it and use some of it as there was not enough in one package. They either did not allow enough in one package or else we did more Japanese than they figured on.

I wrote MacDonald's about it and they said there was no use returning it to them and advised me to contact your department about it. I have been so busy, I had not got around to it yet.

We have left eight vials of typhoid vaccine, 25 cc, and ten vials of 10 cc small pox vaccine, eighteen grape. I never checked what was in the packages. We just used it as we needed it, and didn't waste any. I will enclose the packing slip that was in the second package. It seems to me there was not as much in a package as there should have been.

Please advise what to do with what is left over, as it is no use to me and I don't see why I should be asked to pay for it.

Yours truly,

asunderhill

ASU/B
Enc.

my golf is terrible !?

Dr Clement
2
cc
31/1/46.

000242

Duplicate of order 20061,

Dec 31/61

Macdonald's Prescriptions

Medical-Dental Bldg. PAcific 4141

Vancouver, B.C. 8 - 1 1946

Name Dupont Rayon

Address 1750 Davie St.

Dr A C Underhill

Kelowna

BC

12 Lucina 160-2

9 Violet 162-4

20 Grape 470-1

2284-35

000243

Canada's First Professional Pharmacy offers you

...the services of graduate pharmacists,

...drugs and chemicals of the highest purity,

Free delivery during day and evening.



636

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

RECEIVED MAR 14 1946

749 Somerset Building,
Winnipeg, Manitoba.
March 11th, 1946.

Department of Labour, Japanese Division,
Vancouver, B.C..

Re - Immunization and Vaccination.

In connection with Immunization and Vaccination of Repatriates in Manitoba, this is to advise that all those located at country points have been completed, with the exception of two families at Arnaud, who have been isolated practically all winter.

Recently, however, their farmer was able to take them over to St. Pierre for first inoculation, and if weather remains favorable, two other trips will be made.

One old lady, Mrs. Yamashita, High Bluff, has not been completed, as in Medical Officer's opinion she is too sick to take inoculation and vaccination. Suffers with arthritis of the spine and retention of urine.

Two Nationals residing in Winnipeg, viz: No. 04330, Yagi, Mitsuo, and 01465 Yamashita, Yae, have not been done: Yagi refuses and Mrs. Yamashita has recently been confined.

Three Canadian Born residing in Winnipeg also have not been completed: 04144 Minamide, Shoji; 15023 Ito, Fukuye; and 04275 Morishita, Hiroshi. All have applied for cancellation of application, and none appear on recent Nominal Roll.

Repatriates in North-western Ontario are being attended to, and completion of this part of the country will be accomplished in near future.

FRANK L. ERNST,
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

000245

136.

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
March 11th, 1946.

Dr. T. W. Sutherland,

REVELSTOKE, B.C.

Dear Sir:

Re: Connaught Laboratories Account for goods supplied and our Purchase Orders, Nos. 20051, 20136, 20082

We have already received from you acknowledgment of the goods covered by the first two of these Purchase Orders. We enclose herewith a copy of the third, that is, No. 20082, and would ask you to please sign for goods received and return it to us, in order that we may pay the relative account.

Thanking you in anticipation.

Yours very truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller

Enc.

HHG:FF

C.L.L. 28.2.'46 #5364 #642

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

8th March 1946

Doctor W.N. Turpel,

HERON BAY SOUTH, Ontario.

Dear Doctor,

I am sorry to ask you to change your bill. The usual rate that we have been paying is $1.00 per mile, and if you would make out your bill at the rate of 50¢ per inoculation and $1.00 for vaccination, making a total of $2.50 per person, and charge $1.00 per mile, I would be glad to O.K. it.

Thank you very much for your courtesy and trouble in looking after these men, which I believe was done in very trying and cold circumstances.

Your bill is enclosed.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

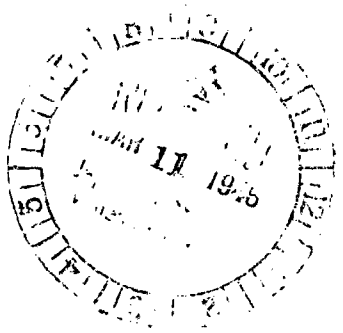
c.c. Mr. Simmons

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

24 Adelaide Street East
TORONTO 1 - Ontario



March 8, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill,
Commissioner,
VANCOUVER, B.C.

IMMUNIZATION

I attach hereto list of certificates of immunization received on account of repatriates. The number to date is 41 out of an original 73 and, of these, we understand that M. Takeda, #09404 and George Katsumi #15141 have cancelled their applications for repatriation, both being Canadian born.

This leaves 32 still to be received which number includes 8 Japanese Nationals and Naturalized Canadians, and we are following these up.

We feel that a number of Canadian born persons for whom no certificates have been received have probably cancelled their applications to go to Japan and we would appreciate having a list of the cancellations in this area before sending out further notices to them.

D. Mactavish
Eastern Regional Supervisor

DM/LG

CERTIFICATES RE IMMUNIZATION RECEIVED FOR THE FOLLOWING:

1.	FUKUMOTO,	Tsugio	#07308
2.	HAKKAKU,	Tsutomu V.	15122
3.	HAMANO,	Kaoru	10918
4.	HATAKEYAMA,	Kazutoshi	06763
5.	HONDA,	Kensaku	06180
6.	INAMOTO,	Toshio	09305
7.	KAMITOMO,	Nobuo	09552
8.	KATSUMI,	Kinichi	03036
9.	KINUGASA,	Kichitaro	12016
10.	KITADE,	Tsuruo	04621
11.	KITERA,	Eikichi	10773
12.	KOZAI,	Susumi	05121
13.	KUBOTA,	Kuniji	11460
14.	MAEDA,	Gisaburo	00020
15.	MAEDA,	Kimi	00025
16.	MAEHARA,	Tetsuma	06181
17.	MASAGO,	Tadayuki	04194
18.	MASAGO,	Yukio	09849
19.	MURAKAMI,	Shozo	00487
20.	MURAKI,	Kiyoshi	03964
21.	NAGAHARA,	Minoru	15585
22.	NAKAGAWA,	Ichiro	12151
23.	NASU (Mio)	Sayoko	10927
24.	NIINAKA,	Shigeru	07008
25.	NISHIMURA,	Mrs. Hatsu	00343
26.	OHARA,	Shigeo	05484
27.	SAMESHIMA,	Tadayuki	#04857
28.	SHINDE,	Tsutomu	12225
29.	SHIOJI,	Yoshitsugu	11296
30.	TAKEDA,	Masao	09404
31.	TANAKA,	Hatsujiro	11763
32.	TERANISHI,	Iwakichi	09084
33.	TOMOGUCHI,	Noboru	10222
34.	TSUJI,(MIO)	Mrs. Matsu	10927
35.	TSUJI (MIO)	Rinpei	10927
36.	TSUJIUCHI	Kamekichi	10368
37.	YANAI,	Takizo	15000
38.	YANAI,	Tobei	11915
39.	KATSUMI,	George	15141
40.	OYAMA,	Hatsuji	09182
41.	WATANABE,	Janji	09759

K.C.

DEPARTMENT OF
LABOUR

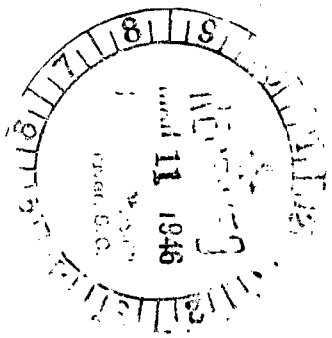
CANADA

Lethbridge Alta

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

March 8, 1946

Enclosed are certificates from Dr. Poulsen, covering inoculations of Japanese at Turin, Iron Springs, Picture Butte, Nobleford, Diamond City and Shaughnessy.



000250

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

7th March 1946

Doctor Farquharson,

AGINCOURT, Ontario.

Dear Doctor,

The usual charge by the doctors across the country has been 50¢ for inoculation and $1.00 for vaccination, making $2.50 per person.

You looked after four Japanese which would make your bill $10.00. Settlement will be made at that rate unless there have been some unusual circumstances in these cases.

If you have any further comments regarding the bill of $32.00, I would be glad to have them.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

c.c. Mr. Simmons

636

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 7, 1946.

Dr. A. S. Underhill,
Kelowna,
British Columbia.

Dear Dr. Underhill:

On January 2nd, we placed purchase order #20059 with MacDonald's Prescriptions here for 15 vials Tulip, Typhoid vaccine, and 25 Grape, Smallpox vaccine, to be shipped to you. Have received an invoice for exactly double this amount. When asked for an explanation, MacDonald's advised they had duplicated the order on advice from you that the first shipment had not arrived; and that later on you said both shipments had been received, but could be used.

In the absence of any requisition from you for these vaccines on our behalf, we can only consider that the extra shipment was for your own personal use, and presume that it will be in order for us to instruct MacDonald's to delete one of these shipments from our bill, and charge same to your personal account. Will you kindly advise by return mail?

Yours truly,

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

C.W.F/df

CANADA

4.3.46 a.m. 8.30 636

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Lethbridge, Alberta,
March 7, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

Attention: Mr. T.B. Pickersgill

We are still waiting for cards and certificates from some of the Doctors. The worst offender is Dr. Poulsen, of Bigelow, Fowler and Poulsen. This man is responsible for the Lethbridge Northern District, which includes all repatriates at the following points,- Picture Butte, Turin, Iron Springs, Diamond City, Shaughnessy and Nobleford. It is just a matter of writing up the cards. Each day he promises to have this done and hand them in, but so far has not done so.

We will keep after Dr. Poulsen and on receipt of cards and certificates, we will let you have a full report to date.

DCA/L

D.C. Archibald

AIR MAIL

Hyde

Department of Labour — Japanese Division

636

MEMORANDUM

Project H.Q. VANCOUVER, B. C. File No.

From the desk of C. W. Fisher To Dr. Clement

Subject: PARATYPHOID & SMALLPOX VACCINE Date: March 6, 1946

Have an invoice from the Connaught Laboratories, for double the amount of Paratyphoid Vaccine and Smallpox Vaccine shown on purchase order #20059 to Dr. Underhill at Kelowna. In checking this up with MacDonald's Prescriptions, they advised that Dr. Underhill claimed the first shipment was not received, and the 2nd shipment was mailed. Instead of returning one of these shipments, he said he could use both of them, and now we are charged with two shipments with no purchase order to cover one of them. Should this not be charged to Dr. Underhill personally?

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

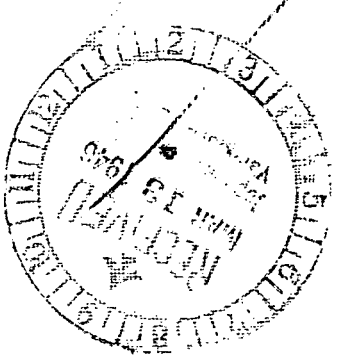
Write Dr. Underhill

BOX 19 TELEPHONE 19

A. J. TRIPP, M.D., C.M.

INVERMERE, B.C.

Mar. 6/46



Mr. G. W. Simmons,
Dept of Labour,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

Your letter of Mar. 4 is returned herewith. There is an error. The books were apparently sent to Dr. Green of Cranbrook. I have never received any books as above ~~stated~~. I am therefore returning your letter herewith.

Yours truly,

A. J. Tripp

H.Q. VANCOUVER, B. C.

636

C. W. Fisher — Dr. Clement

PARATYPHOID & SMALLPOX VACCINE — March 6, 1946

Have an invoice from the Connaught Laboratories, for double the amount of Paratyphoid Vaccine and Smallpox Vaccine shown on purchase order #20059 to Dr. Underhill at Kelowna; In checking this up with MacDonald's Prescriptions, they advised that Dr. Underhill claimed the first shipment was not received, and the 2nd shipment was mailed. Instead of returning one of these shipments, he said he could use both of them, and now we are charged with two shipments with no purchase order to cover one of them. Should this not be charged to Dr. Underhill personally?

C. W. Fisher,
Purchasing Agent.

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 4, 1946.

Dr. Tripp,
Invemere, B. C.

Dear Sir:

In order to conform with Government Regulations with regard to materials furnished to you for the carrying out of the inoculation and vaccination program, it is necessary that we have some proof that the vaccine, etc. was received by you.

It would therefore be appreciated if you could sign the accompanying copy of Purchase Order (#20058)

"Goods received

Dr. _____"

and return same to us as soon as possible. If any of the items were short shipped, or if they were not received, please note accordingly.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant.

DWS:mn

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
March 4, 1946.

Dr. Tripp,
Invemere, B. C.

Dear Sir:

In order to conform with Government Regulations with regard to materials furnished to you for the carrying out of the inoculation and vaccination program, it is necessary that we have some proof that the vaccine, etc. was received by you.

It would therefore be appreciated if you could sign the accompanying copy of Purchase Order (#20058)

"Goods received

Dr. _____"

and return same to us as soon as possible. If any of the items were short shipped, or if they were not received, please note accordingly.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant.

DWS:mn

4th March 1946

FROM: DR. CLEMENT

TO: MR. McNAB

Re: DR. TYERMAN'S BILL - Attached.

In reviewing this bill of Dr. Tyerman's, the trips to Taylor Lake, 85 miles, would undoubtedly involve more than twelve hours absence from town, and according to that it would be $100.00, as the usual charge over fifty miles is counted one day, or twelve hours.

I also note that he is under-charging the vaccinations at 75¢ instead of $1.00.

In view of the distance and the difficulty of getting into these places, it is quite conceivable that he was over his twelve hour period and according to schedule over twelve hours' absence from town should be counted as two days. At that rate his trips to Taylor Lake would rate $100.00 instead of $85.00.

I really believe, in view of the circumstances, that this bill is a just and reasonable one for the amount of work done.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

6 2

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

28th February 1946

Doctor George A. Cheeseman, M.D.,C.M.,

FIELD, B.C.

Dear Doctor Cheeseman,

The usual price that we have been paying for inoculations is fifty cents per inoculation, making a total of $1.50 for complete typhoid inoculations, and $1.00 for vaccinations.

Would you please send me an amended bill for 48 inoculations at $1.50, which would make $72.00, and your 16 vaccinations at $16.00, making a total bill of $88.00 instead of $64.00.

Yours very truly,

G.H.C.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

6:6

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.
February 28th 1946

Dr W. T. Hoyes,
Beaverdell, B. C.

Dear Doctor,

Your bill was very small compared to the rest of the medical highbinders in this Province. I would suggest that you make out your bill as under and send it to me:-

8 vaccinations at $1.00	$8.00
25 innoculations - three injections - for which we arepaying 50¢ an injection.	36.00

and enclose your mileage bill for three trips of two and a half miles each way, $15.00; in other words a total bill of $59.00 instead of $47.00.

I hope you are still progressing, and from all reports I hear you are able to carry on in the usual manner.

Yours very truly,

G. H. Clement, M. D.,
Medical Supervisor.

Dr. M. G. Clements
Dept Labor
Japanese Division
260 Homer

Dear Dr.

Re immunizing & vaccinating
of Japanese - Carmi R.C.

~~$8.00~~

50¢ Per injection & vaccinations
in Sheath of 3 for 1.00 xx

24 innoculations ~~$4.00~~ 1.50 $36.00

3. five (5) mile trips $15.00

~~$ 4.00~~ $59.00 xx

APPROVED
Chief Medical Officer

Yours sincerely
M. I. Hayes M.D.

000262

PAT. 1929. "HAND..." REG. TRADE MARK. MFD. BY BUSINESS SYSTEMS LIMIT ORONTO

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

F. 237

DIVISION FILE No. JR/500-18

DIVISION "E" | SUB-DIVISION | DETACHMENT Grand Forks

PROVINCE B.C. | DATE February 25th, 1946

FILE REFS.

RE: IMMUNIZATION OF JAPANESE - Carmi, B.C.

HEADQUARTERS

SUB-DIVISION

DETACHMENT

46G.F.27-20

P.C.R.

11-1-46

A. R. V. No.

DIARY DATE

SET FOR.....

1. With reference to the above attached hereto are medical certificates, as issued by Dr.W.T.HOYES, Beaverdell, B.C., for the following Japanese.

Kisaburo URATA	-	J.R.No.05410
Mrs.Takeyo URATA	-	" 10822
Sanaye URATA	-	About 5 yrs.
Toranosuke SHINOZAKI	-	J.R.No.12163
Mrs.Miye SHINOZAKI	-	" 12125
Toshiko SHINOZAKI	-	Age - 10 yrs.
Koichi SHINOZAKI	-	" 7 "
Mizue SHINOZAKI	-	" 4 yrs.

2. Douglas Miyashi SHINOZAKI, son of T.SHINOZAKI, J.R. No.12163 was neithe vaccinatednor inoculated as the doctor considered the child to young and not strong enough at the present time.

3. The following residents of Carmi, B.C. who have requested repatriation were immunized at Greenwood, B.C.

Masanobu HARAGUCHI	-	J.R.#06732
Ayako HARAGUCHI	-	" 04142
Yoshiharu MAYEDE	-	" 02687
Kiyomi SHIOZAKI	-	" 03592

CONCLUDED HERE.
Exp. F.93-Feb.1/15 & 16/28

Sgd. Cpl.
(W.J.Durnin) #11269
I/C Grand Forks Detachment.

000263

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

F. W. Green, M.D., C.M., F.A.C.S.
W. O. Green, B.A., M.D., C.M.
T. J. Sullivan, M.D., C.M.

P. O. BOX 169
CRANBROOK, B. C.

RECEIVED
MAR 1 1946

Feb. 27th., 1946.

Dr. G. H. Clement,
Medical Supervisor,
Dept. of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Dear Dr. Clement;-

To Dr C. Tsuji

Enclosed is a certificate for one Japanese which I have vaccinated and inoculated.

I am also returning a form which was to be signed by me when vaccine, etc., was received by me.

These must have been sent to Dr. Tripp at Invermere, as I believe he did most of the inoculating in this District.

Our bill for treatment in this case is enclosed.

Yours truly,

W. O. Green.

MAR - 4 1946

Form sent to Dr. Tripp at Invermere

27.2.46 636

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Lethbridge, Alberta,
February 26, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

Attention: Mr. T.B. Pickersgill

re: Inoculations-Japanese Repatriates

This will acknowledge your letter of February 22nd re above. It has been extremely difficult to get the remaining few stragglers in for their final inoculations, on account of sickness and a number of cases of pregnant women tonear their time of confinement.

We are also experiencing a good deal of trouble getting the cards and certificates in from some of the Doctors. We have, however, been in touch with all of these again, and will get you a pretty complete report within the next two or three days.

DCA/L

D.C. Archibald

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

JAPANESE DIVISION

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

RECEIVED
FEB 27 1946

Lethbridge, Alberta,
February 25, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

Enclosed are certificates for Japanese repatriates who so far have completed their inoculations in the Lethbridge district.

We hope to forward the balance within a short time.

A. Wright
Welfare Officer

AW/L
Encs.

JAPANESE REPATRIATES IN LORETTE

DISTRICT TO BE IMMUNIZED AND VACCINATED

03449	MINAMIDE, Kanjuro	Male	51
03554	" Nao	Female	47
09327	TABATA, Toyotaro	Male	52
07083	" Yutaka	Male	20

LIST OF PERSONS IN PORTAGE LA PRAIRIE DISTRICT TO

BE IMMUNIZED AND VACCINATED

03398	YAMASHITA, Tamejiro	Male	60
~~03493~~	" ~~Haruo~~	~~Female~~	~~59~~ Not Done
03606	" Toshiko	Female	28
	" Shigemi	Male	4
	" Norio	Male	2
16319	SUMIOKA, Nobuo	Female	17
12506	OHORI, Chikako	Female	20

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

22nd February 1946

Doctor Underhill,
P.O. Box 1508,
KELOWNA, B.C.

Dear Doctor Underhill,

Your account for vaccination and inoculation of Japanese has been received.

The usual procedure has been to charge $1.00 for the vaccination and lump the three inoculations in together at $1.00 per head, although some of the doctors have been charging 50¢ per inoculation.

I am suggesting to the rest of the medical men whose bills have been sent in that we charge $1.00 for vaccinations and fifty cents each inoculation, making a total of $2.50 per patient. If this is satisfactory to you, I would be glad to amend your bill and have the cheque sent to you.

Yours truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

22nd February 1946

Mr. E.R. Adams, SLOCAN CITY, B.C.

Re: IMMUNIZATIONS.

In reply to your letter of February 13th, the instructions were that one copy of the immunization certificate was to be handed to the Japanese himself on the completion of the inoculations, one copy retained in the project office, and the third copy sent to Vancouver.

Will you kindly arrange to have these certificates distributed accordingly.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

22nd February 1946

Mr. D.C. Archibald, LETHBRIDGE, Alberta.

Re: JAPANESE REPATRIATION.

I received recently from the Officer Commanding "K" Division, Edmonton, copy of letter which you wrote to Inspector Fryett under date of February 12th, listing people of Japanese origin who had refused to have their inoculations and vaccination.

I think the number who positively refused to have these inoculations is encouragingly small. I am just wondering how many more there are who have not yet completed taking their inoculations.

I would appreciate a report from you.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

Div. File No. K-M-140

21st February 1946

Officer Commanding "K" Division,
Royal Canadian Mounted Police,
EDMONTON, Alberta.

Dear Sir,

Re: JAPANESE REPATRIATION.

I received your letter of February 16th attaching copy of letter to Inspector Fryett from our Supervisor at Lethbridge. I am glad to have this information.

Yours truly,

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner of
Japanese Placement.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

21st February 1946

Doctor W. Truax,

GRAND FORKS, B.C.

Dear Doctor Truax,

According to your bill you had 142 vaccinations and you inoculated 128 Japanese. This 128 required three inoculations, making a total of 385.

The usual procedure has been to charge $1.00 for the vaccination and lump the three inoculations in together at $1.00 per head, although some of the doctors have been charging 50¢ per inoculation.

I am suggesting to the rest of the medical men whose bills have been sent in that we charge $1.00 for vaccinations and fifty cents each inoculation, making a total of $2.50 per patient. If this is satisfactory to you, I would be glad to amend your bill and have the cheque sent to you.

Yours truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Manitoba.
February 19th, 1946.

The Department of Labour, Japanese Division,
Vancouver, B.C..

We have been informed by Captain Huff, Adjutant of Angler Camp, that the inoculations are completed at the camp and that all the forms and cards have been sent in, one copy to M.D. 10 Headquarters, one copy to Vancouver and the other copy retained on their files.

The inoculations in Manitoba are now complete with the exception of a few stragglers in districts where it is impossible to either reach them or for them to bring their families out. The people who are involved are at Arnaud, involving eight people, four or five at Lorette and two left in the City of Winnipeg.

Frank L. Ernst

FRANK L. ERNST, per H.a
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

RECEIVED FEB 22 1946

000274

Vancouver, B. C.

D. W. Simmons

Mr. F. L. Ernst, Supervisor,
Winnipeg, Man.

February 19, 1946

This is to advise that before it is possible to pase for payment a bill rendered by G. P. Armstrong, M. D., dated February 1/46, for $45.00, it will be necessary for further information to be submitted regarding charges made for mileage on trips.

Could you obtain particulars of destinations in each case of the three trips, please.

It is noted that Dr. Creighton has only charged 50¢ per mile in the performance of similar services. Perhaps if Dr. Armstrong was aware of this, he would lower his charges accordingly. Do you think it would be prudent on your part to broach the subject?

Discussed with Dr. Armstrong

D. W. Simmons
Comptroller

RS:mn

000275

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

16.2.46

IN REPLY PLEASE QUOTE

DIV. FILE No. K-M-140

H. Q. FILE No.

Edmonton, Alberta, Feb. 16, 1946.

Commissioner of Japanese Placement,
Japanese Division,
Department of Labour,
360 Homer Street,
VANCOUVER, B. C.

Sir:

Re: Japanese Repatriation.

1. Further to your letter of the 2nd February, 1946, please be advised that I am in receipt of a letter from your representative at Lethbridge listing the Japanese in Alberta who have refused immunization and vaccination. Copies of Mr. D. C. Archibald's letter are attached for your information.

Yours truly,

D. C. Michall (Staff Sgt.)

H. DARLING, Supt.,
i/c "K" Division, C.I.B.

JF

Box 146,
Lethbridge, Alberta,
February 12, 1946.

Inspector E.D. Fryett,
Commanding Lethbridge Sub-Division,
R.C.M.P.,
LETHBRIDGE, Alberta.

Dear Sir:

re: Japanese Repatriation

As per your request of February 11th I am listing below the names of Japanese who have refused to take inoculations:-

Japanese National

Shinuemon SAWADA Reg.No. 08146 and Wife Sekio #08254 and 1 son 6 yrs. of age c/o Alton Knapp, Coaldale, have had one inoculation but refused to go back to the Doctor.

Naturalized Canadian

Kantaro SUYEHIRO #11334, wife 12143 and child Misaye under 16 c/o Allen and Wilcox, Diamond City.

Canadian Born

Y. TSUKAMOTO #15909 c/o Lewis Brandley, Raymond, Alta.

T. HIROSE #03380 and H. HIROSE #04380 c/o George Ray, Taber

The above are the only ones who have absolutely refused to be inoculated according to our records.

Yours truly,
D.C. Archibald, for DEPT. OF LABOUR - JAPANESE DIVISION,

000277

Box 145,
Lethbridge, Alberta,
February 12, 1946.

Inspector E.D. Fryett,
Commanding Lethbridge Sub-Division,
R.C.M.P.,
LETHBRIDGE, Alberta.

Dear Sir:

re: Japanese Repatriation

As per your request of February 11th I am listing below the names of Japanese who have refused to take inoculations:-

Japanese National

Shinuemon SAWADA Reg.No. 08146 and Wife Sekio #08234 and 1 son 6 yrs. of age c/o Alton Knapp, Coaldale, have had one inoculation but refused to go back to the Doctor.

NAturalized Canadian

Kanzaro SUYEHIRO #11334, wife 12145 and child Misaye under 16 c/o Allen and Wilcox, Diamond City.

Canadian Born

Y. TSUKAMOTO #15909 c/o Lewis Brandley, Raymond, Alta.

T. HIROSE #03360 and H. HIROSE #04360 c/o George Ray, Taber

The above are the only ones who have absolutely refused to be inoculated according to our records.

Yours truly,
DEPT. OF LABOUR - JAPANESE DIVISION, D.C. Archibald

000278

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
February 15, 1946.

Dr. Gordon L. Bell,
Sioux Lookout, Ontario.

Re: Your Account January 26/46 - $27.50

Dear Sir:

Will you be kind enough to furnish us with the names and Japanese Registration Numbers of the 2 Japanese whom you inoculated at Niddrie, as the Treasury requires this information before payment.

Thanking you in anticipation,

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller

C. C. to Mr. C. K. Halonen,
Fort William, Ontaro.

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
February 15, 1946

Dr. George A. Cheeseman,
Field, B. C.

Re: Your Account February 5/46 - $64.00

Dear Sir:

Will you be kind enough to furnish us with the names and Japanese Registration Numbers of the 16 Japanese whom you inoculated, as the Treasury requires this information before payment.

Thanking you in anticipation,

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller

COPY FOR DR. CLEMENT ✓

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

14th February 1946

Doctor W.H. Hatfield,
710 Seymour Street,
VANCOUVER, B.C.

Dear Doctor Hatfield,

Following our conversation of a few days ago, enclosed please find a list of Japanese in New Denver Sanatorium who have signed for repatriation to Japan.

Will you please have your designee thoroughly examine these patients and certify whether they are fit to travel to Japan if and when evacuation orders are received. He should bear in mind the forty-eight hours travel to the coast and three weeks approximately in the hospital ward of a usual transport ship.

This Department is particularly desirous that no doubtful case be transferred at this particular time, and would hold such a case until a later date.

I am suggesting to Doctor Francis that he accompany the doctor, and also Miss Boyd, during the examinations, and that he should not accept the proposals or any information given by any Japanese doctor in the project.

May we have this survey done as soon as possible, as we have to make arrangements for the families of these patients to be transferred at the same time.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

Destroy copy / Did not go out.

14th February 1946

FROM: MR. PICKERSGILL

TO: DR. CLEMENT c.c. Mrs. Weston.

Re: APPLICATION TO ACCOMPANY REPATRIATES TO JAPAN.

I had a telephone call the other day from Mrs. E.S. Russell, 1175 Wolf Avenue, Vancouver, who is anxious to secure employment as a matron or nurses' aide on the ships carrying repatriates to Japan.

Mrs. Russell stated that she lived in Nagasaki, Japan, for a number of years and speaks Japanese. She has had training as a nurses' aide and gives as a reference Miss MacDonald, who was at one time superintendent of nurses at Coquelettza Hospital. She also states that she was employed as a nurses' aide at Tranquille Sanatorium.

This is for your information in the event that we might require the services of such a person.

Mrs. Russell's telephone number is BAyview 7858.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

000282

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

14th February 1946

Doctor W.H. Hatfield,
710 Seymour Street,
VANCOUVER, B.C.

Dear Doctor Hatfield,

Following our conversation of a few days ago, enclosed please find a list of Japanese in New Denver Sanatorium who have signed for repatriation to Japan.

Will you please have your designee thoroughly examine these patients and certify whether they are fit to travel to Japan if and when evacuation orders are received. He should bear in mind the forty-eight hours travel to the coast and three weeks approximately in the hospital ward of a usual transport ship.

This Department is particularly desirous that no doubtful case be transferred at this particular time, and would hold such a case until a later date.

I am suggesting to Doctor Francis that he accompany the doctor, and also Miss Boyd, during the examinations, and that he should not accept the proposals or any information given by any Japanese doctor in the project.

May we have this survey done as soon as possible, as we have to make arrangements for the families of these patients to be transferred at the same time.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

F 237

"E" Div. H.Q.46

K-M-14C

DIVISION FILE No.

DIVISION "E" SUB-DIVISION Field DETACHMENT

B.C. 27th January, 1946.

PROVINCE DATE

11.2.46, 11.45 a.m.

FILE REFS.

RE: Immunization and Vaccination of Japanese for Repatriation.

HEADQUARTERS

SUB-DIVISION

DETACHMENT

46-27-1

P.C.R.

A. R. V. No.

DIARY DATE

SET FOR.....

1. With reference to the above and instructions received from the Officer Commanding "E" Division, Vancouver, B.C. in letter dayed 20th December, 1945 and list of Japanese attached thereto, also letter from the R.C.M.P. I/C Vernon Detachment, B.C. of 28012045 frowarding a further list, a patrol was made by the writer to Revelstoke by train #3 at 1.15 P.M. January 3rd, 1946 to consult Dr. Sutherland as to his wishes and to decide the most expeditious way to have the Immunization and Vaccination completed.

2. It was decided that the Japanese be brought into Revelstoke commencing Wednesday 9th January at 2.P.M. All Japanese in Revelstoke affected by the repatriation order were therefore contacted on January 4th and advised. On January 5th a patrol was made east to Golden by train and various points visited and all Japanese on the list, and in this area, were also advised as to the time and date.

3. At Golden on January 6th Dr. Barclay was contacted and decided to start Thursday 10th January on the few remaining Japanese in his district. A Patrol was then made to Donald, B.C. by B.C.P.Police car, through the courtesy of Cst. Craig and the Japanese there advised to come into Golden at the time and date set. Patrol returned to Field by train #4 at 2.50 P.M. 6th January.

4. On Wednesday January 9th a further patrol was made to Revelstoke to assist Dr. Sutherland and all Japanese advised attended and were given their Vaccination and first innoculation of Typhoid and Paratyphoid Vaccine. This supervision and assistance to Dr. Sutherland was continued on two other Wednesdays, namely 16th and 23rd, January and a complete list of Japanese completed and semi-completed by him is attached hereto. All were given a signed Medical Certificate showing to what extent completed.

5. On the 10th January at Golden it was necessary to convey Dr. Barclay, again through the courtesy of Cst. Craig of the B.C.P.Police, by car to Donald where the Japanese there were given their first innoculation of Typhoid and Paratyphoid Vaccine. On the following Thursdays 17th and 24th respectively the Japanese attended Dr. Barclay's office at Golden, B.C. and were completed with their innoculations and Vaccination. The writer supervised and assisted. Complete list also attached of those attended to by Dr. Barclay. Medical Certificates were given each one.

6. During the latter two occasions the writer returned to Field by train #4 at 3.10 A.M. and train 2 at 6.50 A.M. respectively.

(Continued page 2)

000284

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

JR/500-17

6. As far as can be ascertained all Japanese listed have been completed on lists forwarded here, with the exception of those whose names were returned by me in letter of 7th January, 1946 who had left this district. A few are still temporarily absent on travel permits, but those who have returned since innoculations and vaccination has started at this point have previously been done at the places where they were staying. Should any return who have not been completed this will be attended to.

7. A further report will be submitted covering these being done by Dr. Cheeseman at Field, B.C. They are due for completion on February 4th.

COPIES DIRECT TO O.C. "E" DIVISION.
Exepnses shown on F.93 periods
1/15 and 16/31 January, 1946.

R. Davidson Cst.

(R.Davidson) 10707
I/C Field Detachment.

O.C."K" Division, R.C.M.P.,
EDMONTON, Alta.

FORWARDED for your information. Copy of Nominal Roll of Japanese vaccinated and inoculated at Revelstoke and Golden, B.C., attached. Further report in due course.

G.M. Curleigh

G.M.Curleigh Inspr.
Comdg. Calgary S/D.

1-2-46.C.

T.B. Pickersgill Esq.,
Comm'r. of Japanese Placement,
Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
VANCOUVER, B. C.

Sir: Forwarded for your information together with list of Japanese who have been innoculated. Further reports in this regard will follow in due course.

D.C. Michell Sgt.

H. DARLING, Supt.,
i/c "K" Division, C.I.B.

Edmonton
9-2-46
JF

000285

NOMINAL ROLL OF JAPANESE VACCINATED AND INNOCULATED
by DR. BARCLAY - Golden, B.C.

Reg.No.	Name				
11531	TAKAHARA, Seiichiro	10-1-46	17-1-46	24-1-46	24-1-46
11060	FUJIMOTO, Mansuke	"	"	"	"
11861	NAKAMURA, Shinkichi	"	"	"	"
08796	TANOUYE, Haruyoshi	"	"	"	"

R. Davidson
Cst.
(R.Davidson) 10707
I/C Field Detachment.

000286

NOMINAL ROLL OF JAPANESE VACCINATED AND INNOCULATED
BY DR. SUTHERLAND - REVELSTOKE, B.C.

Reg.No.	NAME		1st.Inno.	2nd Inno.	3rd Inno.	Vaccination.
13300	HASHIMOTO, Misa		9-1-46	16-1-46	23-1-46	9-1-46
15299	HASHIMOTO, Kunitaro	" "	"	"	"	"
	HASHIMOTO, Yoshiharu	#	"	"	"	"
	HASHIMOTO, Kyn	§	"	"	"	"
	HASHIMOTO, Kyoko	%	"	"	"	"
01267	HOMMA, Shingo		Refused to be done as it made him sick.			
01717	HOMMA, Chizuye	&	"	NIL	NIL	"
02155	ISHIGURO, Shigesaburo		"	16-1-46	23-1-46	"
13150	KOBAYASHI, Isuke		"	"	"	"
15244	TSUCHIDA, Sadako		"	"	"	"
07459	YOSHIODA, Ryotaro		"	"	"	"
02527	AIHOSHI, Eikichi		"	"	"	"
04558	NAKANISHI, Yasujiro		"	"	"	"
09891	KONAKA, Hanawaka		"	"	"	"
10076	DOI, Youjiro		"	"	"	"
09474	FUJIWARA, Yoshiyuki		"	"	"	"
13152	FUJIWARA, Toshiyuki		"	"	"	"
03673	MOTOIKE, Akira		"	"	"	"
09596	MOTOIKE, Mitsuyoshi		"	"	"	"
10373	TATEOKA, Hatsutaro		"	"	"	"
05815	FURUYA, Takeo		"	"	"	"
14529	OMOTANI, Tsuneo		"	"	"	"
08052	OMOTANI, Koji		"	"	"	"
10285	FUJII, Tetsuo		"	"	"	"
01065	HAMA, Kikumatsu	£	"	"	NIL	"
10820	KATAYAMA, Umekichi		"	"	23-1-46	"
11217	KAWASAKI, Tokusuki		"	"	"	"
09526	KUNO, Yoshijiro		"	"	"	"
03653	MATSUSHITA, Hideo		"	"	"	"
13146	MIZUTA, Jisaburo		"	"	"	"
01640	MORISAWA, Ryuta		"	"	"	"
02669	NAKATA, Koichi		"	"	"	"
05472	NISHI, Hisakichi		"	"	"	"
11272	OMURA, Otogoro		"	"	"	"
15349	ONO, Jarushigo		"	"	"	"
00636	SHIRAKAWA, Hidehiko		"	"	"	"
10648	TABATA, Yonejiro		"	"	"	"
13301	TANAKA, Niichi		"	"	"	"
09645	TASAKA, Sachu		"	"	"	"
05475	TSUCHIKAWA, Kichijiro		"	"	"	"
02102	YOSHIDA, Shoichi		"	"	"	"
16817	KOYANAGI, Sumiyo		"	"	"	"
08611	NAKAHARA, Kijiro.		"	"	"	"

--- Male age 6 son of Kunitaro HASHIMOTO.
§ --- Male age 9 " " " "
% --- FEMALE age 4 daughter of Kunitaro HASHIMOTO.
& --- Was pregnant and did not return for completion.
£ --- Was given Travel Permit to Slocan City before completion.

TOTAL VACCINATIONS ..... 42.
TOTAL INNOCULATIONS..... 165.

Medical Certificates issued to all the above with the exception of #01269 Shingo HOMMA.

H. Sutherland Capt
I/C Field Det.

000287

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

F. 237

DIVISION "E" SUB-DIVISION DIVISION FILE NO. J. 46 DETACHMENT New Denver

PROVINCE British Columbia DATE February 5th, 1946.

R. C. M. POLICE
DIVISION OFFICE
FEB 9 1946
"E" DIVISION
VANCOUVER, B. C.

FILE REFS.

RE: IMMUNIZATION OF JAPANESE

HEADQUARTERS

SUB-DIVISION
~~XXX~~
46-SD-5/10

DETACHMENT

P.C.R.

A. R. V. No.

DIARY DATE

SET FOR.....

1. Immunization of Japanese has now been completed in New Denver Project, Slocan City, Lemon Creek, Nakusp, and Japanese in other outlying points, as were notated.

3. Visitors to these points were also innoculated and vaccinated, whilst here.

4. The only exceptions to the above were ex - T. B. cases along with some other cases that the Doctors saw fit to exempt, but all such cases have a certificate stating such exemption.

5. There were no cases whatsoever where any Japanese refused to be innoculated or vaccinated.

CONCLUDED HERE.

J. W. Duggan .....Cst.
I/C J. W. Duggan 14049
New Denver Detachment

Doctor Clements

000288

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

14th February 1946

FROM: MR. PICKERSGILL

TO: DR. CLEMENT c.c. Mrs. Weston.

Re: APPLICATION TO ACCOMPANY REPATRIATES TO JAPAN.

I had a telephone call the other day from Mrs. E.S. Russell, 1175 Wolf Avenue, Vancouver, who is anxious to secure employment as a matron or nurses' aide on the ships carrying repatriates to Japan.

Mrs. Russell stated that she lived in Nagasaki, Japan, for a number of years and speaks Japanese. She has had training as a nurses' aide and gives as a reference Miss MacDonald, who was at one time superintendent of nurses at Coquelettza Hospital. She also states that she was employed as a nurses' aide at Tranquille Sanatorium.

This is for your information in the event that we might require the services of such a person.

Mrs. Russell's telephone number is BAyview 7858.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

SLOCAN
636

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

RECEIVED FEB 13 1946

Slocan City, B. C.,
February 13th, 1946.

Dept. of Labour - Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

IMMUNIZATION

We have, to-day, received from the Medical Department, here, three bundles of Immunization Certificates, i.e. three copies for each Japanese who has been immunized.

As we have received no instructions, from Head Office, as to the disposal of these certificates, we are holding them, until we hear from you, as to their disposal. We presume one copy will be handed to the Japanese, after deportation orders have been given ~~him~~, them in accordance with Sub-section 'B', Section 7, Form G-646, dated January 23rd, 1946; one copy placed on the family file, and one copy sent to Vancouver Head Office.

If this is correct, please let us know, and we will carry on accordingly.

E. R. Adams - Supervisor.

ERA/JP

4946

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
February 11th, 1946.

Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, British Columbia.

Re: Mrs. Harue YAMASHITA, No. 03493

In connection with immunization and vaccination of repatriates in Portage la Prairie district, it is explained that all cases have been completed, with exception of above-noted woman.

Mrs. Yamashita has been almost completely confined to bed for past number of weeks with arthritis and retention of urine, and in the opinion of Dr. Armstrong, attending physician, is too ill at present time to receive these treatments.

Dr. Armstrong considers that when the time comes, this woman will not be able to travel without special attention.

Frank L. Ernst

FRANK L. ERNST.
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

JM

K.C.

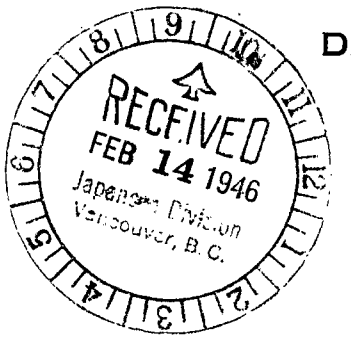
CANADA

636

Dr.

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION



749 Somerset Building
Winnipeg, Manitoba
February 11th, 1946

Department of Labour, Japanese Division
Vancouver, B.C.

Re: IMMUNIZATION AND VACCINATION

Attached hereto will be found third Progress Report dealing with above-noted subject, up to and including February 11th, 1946.

Frank L. Ernst

FRANK L. ERNST
Supervisor Manitoba and
Northwestern Ontario

000292

PROGRESS REPORT -- IMMUNIZATION AND VACCINATION

IN MANITOBA

DISTRICTS COMPLETED:

All Single Men in first group, seventeen in number	Dr. Creighton
Whitemouth, Molson and Moss Spur	Dr. Reid
St. Pierre and Carey	Dr. Whetter
Elie, St. Eustache, Oakville and Curtis Siding	Dr. Alford
Homewood and Fannystelle	Carman Clinic
Sanford and Brunkild	Dr. Flett
St. Agathe	Dr. Flett

Dr. Normandeau, Lorette, reported that only four persons of nineteen notified to appear before him had turned up. Investigation showed these people had been heard to say they had been advised to await Supreme Court ruling before proceeding with imminization and vaccination. Each one has been written to and urged to have this done immediately, whether they are repatriated or not. Three are Canadian Born with familes, one Naturalized, and one National.

Dr. Armstrong, Portage la Prairie, reported that six of his seven cases had been completed. The seventh case is that of an elderly woman who has been confined to bed for some time with arthritis and retension of urine. Dr. Armstrong considered her to be too sick for immunization and vaccination at this time.

Dr. Wallace, Emerson, reported one family had been unable to have immunization and vaccinated completed due to sickness in family. This will be attended to in near future.

The two families at Arnaud have not yet been attended to. After arranging for the snow plow to gothrough the local roads, they were again filled in before doctor could make the trip. It might be some time before this group can be immunized and vaccinated.

The 100 cases in Greater Winnipeg have all be taken care of with the exception of a few stragglers. These are being rounded up, and it is expected all will be completed within a week or ten days. Three sons and one daughter of National parents who applied for repatriation and included these children in application, have refused to be immunized and vaccinated. Four referred to are Canadian born.

DRYDEN--Two doses have been administered and the third will be completed next week.

KENORA--Only one man left to be done, and arrangements have been made to have him completed. First dose this week.

FORT WILLIAM AREA--Upon arrival on February 8th, found that nothing further had been done, with exception of men at Neys, who have received one shot. Arrangements were then completed for--

CLOUD BAY--Mr. Hurtig will drive doctor out to his camp this week.

GERALDTON--Doctor will go to Lahti(s Camp this week.

HEMLO--Doctor at Heron Bay attending this week.

SCHRIEBER--Local doctor to complete by end of February.

ARMSTRONG--Sioux Lookout doctor to complete by end of February.

FORT WILLIAM--One person only; he refuses.

FLANDERS--Canadian Born, who refuses.

ENGLISH RIVER--Canadian Born, who refuses.

UPSULA--Canadian Born, who refuses.

13.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

PERSONAL & CONFIDENTIAL. 11th February 1946

Doctor A. Francis, NEW DENVER, B.C.

Re: TUBERCULAR PATIENTS - REPATRIATES.

Would you have them go over the files in your Sanatorium and give us a list, in triplicate, of tubercular patients who have signed for repatriation in the Sanatorium.

We are sending a tubercular specialist to check over and report on the condition of these patients and their fitness for travel to Japan. When this man, probably Dr. Massey, is examining the patients, I think it would be advisable that he do it with you or Miss Boyd. There is the possibility of a certain amount of collusion between Uchida and the patient to be evacuated in that all his symptoms would be exaggerated and the Board here would like an unbiased opinion from the chest specialist as to their fitness for travel.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

DEPUTY MINISTER OF LABOUR

CANADA

11.2.46
9.15 a.m.
630

Ottawa, February 8, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill,
Commissioner of Japanese Placement,
Department of Labour,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C..

Re: Repatriation policy concerning sick persons.

We have your letter of January 31st and would make the following comments:

In the case of tubercular patients who signed for repatriation, there must, of course, be a medical certificate for fitness to travel before such persons are moved. Our opinion is that the movement of such persons, however, should be temporarily delayed until the latter stages of repatriation particularly having regard for weather conditions at this time of year.

In this connection, you raise the question of whether the repatriation of the other members of the family to which the T.B. repatriate belongs, should be delayed until the T.B. repatriate is fit to travel. Our opinion is that it depends to some considerable extent on the relationship of such person to the family. If it was the head of the household or his wife, we would think that the family should be held for repatriation together. On the other hand, if it is simply a son or daughter in the family, we would not consider that this should necessarily hold up the repatriation for the rest of the family.

Our disposition, where the family is unwilling to go without the repatriate who is ill, would be to leave the family until the latter stages of repatriation. In a case where the patient will obviously not be fit to

2/over

travel at any later date, we cannot see any very good reason for deferring repatriation of the balance of the family since the T.B. patient will not, in any event, be fit to travel to Japan.

In the case of an inmate of a mental institution who is fit to travel and where the other members of the family have requested repatriation, we are of the opinion that the inmate should go with the family unless the family are unwilling to accept any responsibility for such person. In the latter event, we would not enforce repatriation. Where an inmate in an institution is declared unfit to travel because of his condition, the repatriation of the other members of the family should not be deferred since obviously this would mean indefinite postponement of the repatriation of the family.

As you say, there will be some very old people or people who are not likely to live very long whom it would not be practicable to repatriate at this time.

amacNamara

A. MacNamara.

000298

Div.Ref: J.46-3

8.2.46 9 a.m.

RE: Repatriation of Japanese.

The Commissioner of Japanese Placement,
Japanese Division, Dept. of Labour,
360 Homer St., Vancouver, B.C.

FORWARDED for your information.

Vancouver,
7-2-46.

(M.F.E.Anthony) Inspr.
Officer i/c C.I.B.

Bad brain attended to

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

F. 237

DIVISION FILE No. JR/500-17 M.J.46

DIVISION "A" SUB-DIVISION DETACHMENT Abbotsford

PROVINCE Br. Columbia DATE 5-2-46

FILE REFS.

RE: REPATRIATION OF JAPANESE

HEADQUARTERS

SUB-DIVISION

DETACHMENT

46A-20-1

P.C.R.

Abbotsford, 28-1-46.

A. R. V. No.

DIARY DATE

SET FOR.....

1. Further to marginally noted R.C.R. please be advised that on the 28th. ultimo writer patrolled via Code 8515 from Abbotsford to Hope, B.C. where with Doctor Miller of Tashme, B.C. patrols were made to Haig, Choate, Yale and Spuzzum, B.C.

CHOATE, B.C.

2. Enquiries at Choate, B.C. revealed that Sochichi KIRAGAWA, Reg. #11625 is now working with the C.P.R. near Hell's Gate and a resulting patrol to that point located him and he was inoculated and vaccinated by Doc. Miller. As far as could be ascertained Takeji TAKENO, Reg. # 02500, the second member shown on list provided, is now in Greenwood, B.C.

YALE, B.C.

3. Masaru MURAKUBO, Reg. #11430 of Yale, B.C. produced a certificate signed by Doc. Miller which revealed that he had received the necessary inoculation & vaccination; this being completed in Tashme on Jan. 15th. 1946.

SPUZZUM, B.C.

4. Noboyuki ICHIKAWA, Reg. #11497, was absent at the time of patrol, being in Lytton, B.C., was notified by letter to be in Hope, B.C. on Feb. 6th. 1946 and will be done on the next patrol. Kiyoo UTSUNOMIYA, Reg. #11409, is now in Tashme, B.C. and a check of the records revealed that inoculation & vacination was completed on Jan. 15th. 1946. Two other members at Spuzzum, i.e. Naoichi UYESUGI, Reg. #08003, CB in 1907 & Yoshinobu INOUYE, Reg. # 13406, JN, 1896, being present, were innoculated and vaccinated and have now been added to the list.

HAIG, B.C.

5. Patrol to this point on the 29th. ultimo located subject listed and also Masuo HASHIMOTO, Reg. # 07832, JN, 1908 who was also added to the list.

MINTO, B.C.

6. Patrol continued to above mentioned point where with Doc. J. Brown all Japanese listed were given second inoculation with the exception of Mrs. Sumiko KASHO, Reg. #03160 who was pregnant & also Sakie TSUGUCHI, Reg. # 04096 who was still absent at Westwold, B.C. Patrol was made on the 31st. ultimo and the last (third) inoculation will be administered on Feb. 8th. 1946.

LILLOOET, B.C.

7. Eleven members of the KONORI family, seven of whom had already received their first inoculation on the 22nd. ultimo, enquiried if the innoculation was compulsory and when receiving an answer in the negative they stated that they were all Canadian Born and thereby refused to take the injections. It was learned that they had been informed by S/Cst. Champion stationed at Shalalth, B.C. that being Canadian Born they would not be returning to Japan and as a result they thought the injections would be useless as they would all remain in Canada.

(Cont. pg. 2)

000300

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

(Cont. pg. 1)

8. Naokichi HIROTA, Reg. #11585, being absent at the time of first patrol and Takeo ITANI, Reg. #11870, also absent on first occasion were both present on the 2nd. instant and Doc. B.T. Dunham administered a double dose of the injection. These two aforementioned had been absent on the 22nd. ultimo, being employed in a nearby mill. Masayuki KAGAWA and Ayaka KAGAWA, Reg. #'s 02879 & 01309 respectively were still absent on the 2nd. instant, being employed at the mill. Impassable Road conditions prevented them from coming to Lillooet and further arrangements will be made on the next patrol to Lillooet on the 9th. instant. Yukiko SAKAI, born in 1944, who was added onto the list as noted in marginality report, appeared to be suffering from the first injection & as a result the parents refused to have the inoculations continued. A further addition, i.e. Sanosuke ITO, Reg. # 04069, CN, 1881, M was added at this time. This subject had been inoculated for the first time at Vernon, B.C. and thereby received the second injection in Lillooet; he will be present for the final inoculation in Lillooet.

SUI.
Exp.Inc.

Sgd Cst.
(M. Markus) 14393.

The Officer Commanding,
R.C.M.P. "E" Division,
Vancouver, B.C.

Sir: Forwarded for the information of the Japanese Division, Dept. of Labor. Attached hereto supplement of Japanese at the Lillooet Settlement who are no longer desirous of continuing the inoculations. Upon original patrol to this Camp by Cst. J.E. Murton the matter of these inoculations being non-compulsory was explained in detail. However, perusal of para. 7 of the foregoing report would indicate that the Japanese now refusing to continue the inoculations were somewhat influenced by advice given them by S/Cst. Champion who is stationed at Bridge River, B.C.

Sgd Cst.
(J.E. Murton) 12638,
i/c Abbotsford Detach.

THE N.C.O. I/C, R.C.M.Police
Japanese Registration Branch,
360 Homer St., Vancouver, B.C.

FORWARDED for your information. Your attention is directed particularly to Paragraph 7 above and S/Cst.Champion of Shalalth should be corrected immediately if he is informing the Canadian-born Japanese that they will not be returning to Japan.

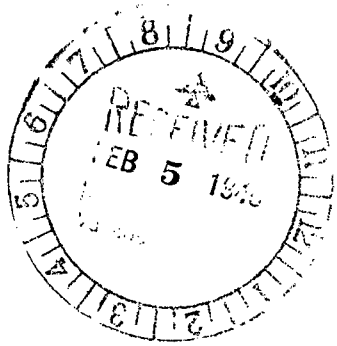
Vancouver, 7-2-45. (M.F.E.Anthony) Inspr. I/C

CONCLUDED.

ALL NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

631

J. P. Ellis, B.A., M.D.



Lytton, B.C.
Feb. 4th 1946.

Dr. G. H. Clement,
Medical Supervisor,
Dept. of Labor,
Japanese Division,
Vancouver, B.C.

Dear Doctor,

In accordance with the request made in your letter of December 15th, I hereby submit the record of the Japanese who have been vaccinated and inoculated for typhoid by myself, and have been given their certificates, a copy of these certificates having been sent to the R.C.M.P. in Merritt:

Totaro JUJINO # 05726
Fukuo OZAWA # 09457
Asataro MATSUBAYASHI # 06092
Tashizo NOSE # 05576
Shiro TERAMURA # 07237
Titsuzo SAWA # 01544
Zena MOTOMOCHE # 17249
Tsurujiro OGINO # 02430

I am enclosing also, as you requested, my account as per schedule B.C.Medical Association, which quote $1.00 for vaccination, and $3.00 for typhoid inoculations. On January 15th and 22nd it was arranged with the R.C.M.P.Constable that I do some of these Japanese in Boston Bar, but as I did other work while there I am not charging the usual mileage for these trips made in my car, but a nominal fee of $5.00 each trip. I trust you will find the account in order,

Yours very truly,

John P. Ellis, M.D.

JPE/C

000302

WM. CREIGHTON, M.D.
203 MEDICAL ARTS BUILDING
WINNIPEG
MANITOBA

FIRST GROUP OF

SINGLE MEN VACCINATED AND IMMUNIZED AT DR CREIGHTON'S OFFICE

13147	SUDA, Masashi	Middlechurch
01983	YASUI, Takematsu	Winnipeg,
04880	IKARA, Tasematsu	Lorette,
02671	NAKANISHI, Toyokichi	Lorette,
03412	SHINKAWA, Hikojiro	Lorette,
13014	IKEDA, Masake	St. Pierre,
03973	TAGUCHI, Katsutaro	Winnipeg,
04703	MURAO, Kamejiro	Arnaud,
01773	NODA, Jiroyoemon	Winnipeg,
02042	SHIMIZU, Naoshichi	Moss Spur,
03625	KOGA, Harukichi	Sanford,
11516	SHIMOZAWA, Ryohei	Winnipeg,
14971	YOSHIDO, Keichi	Winnipeg,
03555	MINAMIDE, Morinosuke	Lorette,

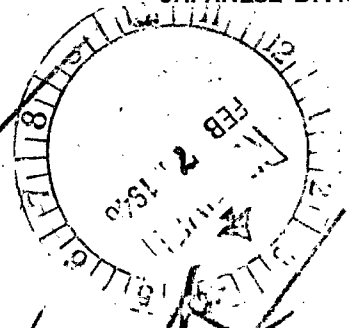
CANADA

Sample Copy

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Letter #200 58 Mr Smith



360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
February 2, 1946.

To Green Crowbrook

Dr. Brown,
Bralorne, B. C.

Dear Sir:

In order to conform with Government Regulations with regard to materials furnished to you for the carrying out of the inoculation and vaccination program, it is necessary that we have some proof that the vaccine, etc. was received by you.

It would therefore be appreciated if you could sign the accompanying copy of Purchase Order (#20057)

"Goods received

Dr. _____"

and return same to us as soon as possible. If any of the items were short shipped, or if they were not received, please note accordingly.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant.

DWS:mn

136

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
February 2, 1946.

Dr. Green,
Cranbrook, B. C.

Dear Sir:

In order to conform with Government Regulations with regard to materials furnished to you for the carrying out of the inoculation and vaccination program, it is necessary that we have some proof that the vaccine, etc. was received by you.

It would therefore be appreciated if you could sign the accompanying copy of Purchase Order (#20058)

"Goods received

Dr._____"

and return same to us as soon as possible. If any of the items were short shipped, or if they were not received, please note accordingly.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR - JAPANESE DIVISION

D. W. Simmons
Comptroller &
Administrative Assistant.

DWS:mn

000305

NOMINAL RO OF JAPANESE VACCINATED A INNOCULATED
BY DR. SUTHERLAND - REVELSTOKE, B.C.)

Reg.No.	NAME	1st Vac.	1st Inno.	2nd Inno	Completed
13300	HASHIMOTO, Hisa	9-1-46	9-1-46	16-1-46	23-1-46
	HASHIMOTO, Kyoko	9-1-46	9-1-46		
		Child of above. Female. Age 4		"	"
	Hashimoto, Yoshiharu	9-1-46	9-1-46		
		" " " Male Age 6		"	"
	HASHIMOTO, Kyn	9-1-46	9-1-46		
		" " " Male Age 9		"	"
13299	HASHIMOTO, Kunitaro	9-1-46			
		Father of the above children.		"	"
01367	HOMMA, Shingo	Refused to be done.			
01717	HOMMA, Chizuye	9-1-46	9-1-46	Nil	Nil
02155	ISHIGURO, Shigesaburo	"	"	16-1-46	23-1-46
13150	KOBAYASHI, Isuke	"	"	"	"
15244	TSUCHIDA, Sadako	"	"	"	"
17459	YOSHIOKA, Ryotaro	"	"	"	"
02527	AIHOSHI, Eikichi	"	"	"	"
04558	NAKANISHI, Yasujiro	"	"	"	"
09891	KONAKA, Hanawaka	"	"	"	"
10076	DOI, Youjiro	"	"	"	"
09474	Fujiwara, Yoshiyuki	"	"	"	"
13152	FUJIWARA, Toshiyuki	"	"	"	"
03673	MOTOIKE, Akira	"	"	"	"
09596	MOTOIKE, Mitsuyoshi	"	"	"	"
10373	TATEOKA, Matsutaro	"	"	"	"
05815	FURUYA, Takeo	"	"	"	"
14529	OMOTANI, Tsuneo	"	"	"	"
08052	OMOTANI, Koji	"	"	"	"
10285	FUJII, Tetsuo	"	"	"	"
01065	HAMA, Kikumatsu	"	"	"	Nil
10820	KATAYAMA, Umekichi	"	"	"	"
11217	KAWASAKI, Tokusuki	"	"	"	"
09526	KUNO, Yoshijiro	"	"	"	"
03653	MATSUSHITA, Hideo	"	"	"	"
13146	MIZUTA, Jisaburo	"	"	"	"
01640	MORISAWA, Ryuta	"	"	"	"
02669	NAKATA, Koichi	"	"	"	"
05472	NISHI, Hisakichi	"	"	"	"

Reg.No.	NAME	1st. Vac.	1st Inno.	2nd Inno	Last.
11272	OMURA, Otogoro	9-1-46	9-1-46	16.1.46	23.1.46
15349	ONO, Harushige	"	"	"	"
00636	SHIRAKAWA, Hidehiko	"	"	"	"
10648	YABATA, Yonejiro	"	"	"	"
~~11631~~	~~TAKAHARA, Seiichiro~~	"	"		
13301	TANAKA, Niichi	"	"	"	"
09645	TASAKA, Sachu	"	"	"	"
05475	TSUCHIKAWA, Kichijiro	"	"	"	"
02102	YOSHIDA, Shoichi	"	"	"	"
16817	KOYANAGI, Sunnyo	9-1-46	~~9~~.1.46	16.1.46	"
08611	NAKAHARA, Kijiro	"	9.1.46	"	"

Excerpt from letter to Officer Commanding "K" Division, R.C.M.P., Edmonton, Alberta from T. B. Pickersgill dated 2nd February, 1946:-

"In the meantime it might be well to have a list compiled ofthose who have refused to take such inoculations so that prompt action can be taken when we have the necessary authority to see that the inoculations are completed."

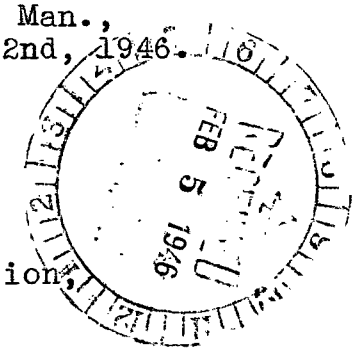
Original letter on File #622.

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
February 2nd, 1946.



Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, British Columbia.

Re: Immunization and Vaccination

In forwarding attached account from Dr. Creighton, it is explained that item of $10.16 for vaccine and serum was incurred before arrangements could be made with the Provincial Department of Health.

We gathered from the tone of Mr. Pickersgill's letter of December 19th that the matter, insofar as the first group of single men was concerned, was extremely urgent, and requested Dr. Creighton to purchase vaccine and serum as required.

All subsequent vaccinations and immunization were made from serum obtained from Provincial Department of Health, excepting in a few isolated and unusual cases.

FRANK L. ERNST.
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

JM
Encls.

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

JAPANESE DIVISION

~~BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION~~

Lethbridge, Alberta,
February 2, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

Attention: Mr. T.B. Pickersgill

The number of repatriates reporting to the Doctors for inoculations in the past week has been a little disappointing due to a week of stormy weather blocking the side roads, plus the fact there is a mild epidemic of Influenza in this district.

Will write you further the beginning of the week, when we hope to give you a more favourable report.

DCA/L

D.C. Archibald

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

31st January 1946.

Colonel Mast,
Deputy Director,
Troop Movement Division,
Seattle Port of Embarkation,
SEATTLE.

Dear Sir,

Re: REPATRIATION OF PEOPLE OF JAPANESE ORIGIN.

Would it be possible to give me some information, or pass this letter on to the Director of Medical Affairs, concerning the policy that you followed in the repatriation to Japan of Japanese in the United States, with particular reference to tubercular and mental cases.

In conversation with Colonel Gillespie I understood that a lot of tubercular cases were being evacuated when we were in conference. The proposed plan up here is that the tubercular cases would be certified fit to travel by a competent tuberculosis authority and that they would be evacuated at the same time as their families. The mental cases would follow the same procedure.

I would also like further information on the amount of nursing service that would be supplied by the U.S. Government, and if we have over fifteen or sixteen patients will your authorities be looking for the Canadian Government to supply extra nursing care? I understand there are medical orderlies on board ship and one medical officer. In view of the fact that it is possible that we have senile, diabetic and maternity cases that are likely to be evacuated, as well as tubercular and mental cases, should we plan to have another medical officer and three or four nursing sisters?

Your views on this subject would be much appreciated.

Yours very truly,

Lt. Col. G.H. CLEMENT, E.D.
Medical Supervisor.

GHC/EG

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 31st January 1946.

Attention: Mr. Brown.

A. MacNamara Esq.,
Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: REPATRIATION POLICY CONCERNING SICK PEOPLE AND IMMEDIATE MEMBERS OF FAMILIES.

Dr. Clement has been giving a good deal of consideration to the problems that we are likely to encounter in the repatriation of sick patients and the immediate members of the families of these sick patients.

We are particularly anxious to have some advice from you as to what our general policy should be in respect to tubercular patients at the New Denver Sanatorium who have requested repatriation, and inmates of the Essondale asylum where the immediate members of the families of these inmates have requested repatriation.

So far as the tubercular patients who have signed for repatriation are concerned, Dr. Clement is of the opinion that he should have a tuberculosis specialist examine each one of these patients to determine those cases where it would be dangerous to life to transfer them. Obviously they would not be transferred.

We are just wondering if you think any of the T.B. patients should be repatriated, even though a qualified medical officer states that they are fit to travel. We have in mind the effect that there might be on public opinion in repatriating people who have tuberculosis. There is the other side of the question, as to the problem which we will be faced with if the families of such patients are repatriated when they are declared fit to travel with them, and the responsibility which it would be to maintain at public expense such patients as long as they lived.

For those patients whom the qualified specialist declares are not fit to travel, I presume that we should not let this interfere with the repatriation of their families, because in any event we would likely have to take care of such patients for the rest of their lives in an institution. If other members of the immediate family of a patient who is not fit to travel refuse to go without this patient, will we enforce the repatriation of the family?

We are trying to get further information as to what was done in the U.S. with T.B. patients and Dr. Clement has

written to the medical officers at Seattle for specific details. Our understanding is however, that tubercular patients have been sent, and that arrangements are completed for their immediate transfer to a sanatorium in Japan.

During the survey of repatriation, we naturally did not interview inmates at Essondale. There are a number however, where immediate members of the family have requested repatriation. Where the inmate is a member of a family where the other members requested repatriation, and such inmate is declared fit to travel by the mental hospital, are we to enforce his or her repatriation? Where an inmate is declared unfit to travel and is a member of a family where the other members have requested repatriation, I presume that we will not let this interfere with the repatriation of the other members of the family.

It is also our understanding that certain cases of this kind have been sent back from the U.S., but we are trying to get further information on this.

So far as other medical cases are concerned, Dr. Clement will pass personally on these, as to whether such people are fit to travel or not. Those who are suffering from a temporary ailment we will just have to delay the departure of them and immediate members of the family until they are well enough to travel. There may be some cases however, such as very old people or people who are not likely to live very long, whom we will not be able to repatriate. Our policy of course will be to see that these people are hospitalized and receive medical care until death does occur. Therefore, I would suggest that we should not delay the repatriation of immediate members of their family for whom deportation orders are signed.

It would be helpful to us if you could let us have your views on this whole question just as soon as possible. There will likely be two or three tubercular patients, one or two insane and possibly some others involved in each shipment, including the first one from Tashme.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

R. W. Irving, M.D., C.M., F.A.C.S.
and Associates

ASSOCIATES:
S. A. WALLACE, M.D., C.M., F.R.C.S., F.R.C.S.
EDINBURGH CANADA
J. A. IRELAND, B.A., M.B. ENLISTED
TORONTO
H. F. P. GRAFTON, M.D., F.R.C.S., D.G.O., M.R.C.O.G.
EDINBURGH DUBLIN LONDON

P. O. DRAWER 150
TELEPHONE 1090

ACADIA BLOCK
KAMLOOPS, B. C.

RECEIVED
FEB 1 1946

January 31, 1946.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Re: Mrs. Yoichiro Hamazaki

This woman is pregnant, her due date being February 20th. She has not had very good health during pregnancy, and is a rather underweight, tired woman with a heart murmur.

I should certainly not like to take it upon myself to advise an ocean voyage at this moment. In fact, I would take a strong stand against this being done for some months.

H.F.P.Grafton

H.F.P.Grafton, M.D., F.R.C.S.

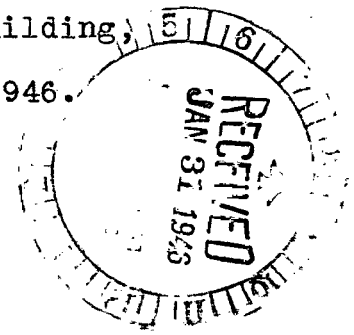
HFPG/VE

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
January 28th, 1946.



Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, B.C.

Re: Jukichi TERADA, No. 05586 and
Sadakichi AMANO, No. 12954

We are forwarding herewith account in duplicate in amount of $53.50 from Carman Medical Clinic for vaccination and immunization of above noted men and their families. Attached also are copies of Certificates and Immunization Cards for each individual, duly completed.

It is explained that Amano and his wife were conveyed from Homewood to Carman three times by their employer, while calls had to be made by the doctor from Carman to Fannystelle on behalf of Terada family.

Frank L. Ernst

FRANK L. ERNST.
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

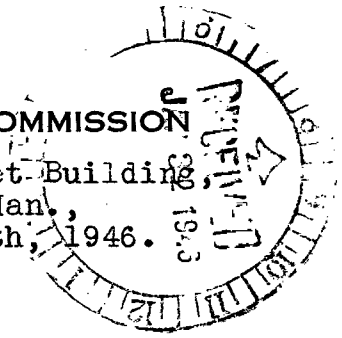
JM
Encls.

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
January 28th, 1946.



Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, B.C.

Re: Attached Account, $27.50

In connection with this account, it is explained that Dr. G.L. Bell had been requested to go to Ontario-Minnesota Camp at Niddrie, Ontario, and there to inoculate and vaccinate six Japanese men who had applied for repatriation.

Shortly thereafter we were advised that some of these men were being moved to another camp, out of the district covered by Dr. Bell, and we wired him to that effect, cancelling the job. However, he had made one trip the day he was wired, but was able to inoculate only two men.

Dr. Bell states that he is making no charge for the inoculations, simply charging mileage.

FRANK L. ERNST.
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

JM
Encls.

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
January 26th, 1946.

Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, B.C.

Re: Kichitaro SHINDE, No. 04899
Yoshiharu SHINDE, No. 04076

These two men were visiting their parents at Emerson, Manitoba, during month of December 1945, and we were requested by Mr. C.L. Cowdrill, Supervisor at Greenwood, B.C., to see that they received their third inoculation for typhoid and paratyphoid, and that they were vaccinated for smallpox.

Dr. Ada Wallace, Emerson, performed the inoculation on December 31st, 1945, and attached is her account in duplicate in amount of $1.00, together with two copies of Certificiates for each man, and Immunization Cards, duly completed.

Dr. Wm. Creighton performed the vaccination at his office in Winnipeg on January 4th, 1946, and attached is his account in duplicate in amount of $2.00, together with two copies of Certificate for each man, and Immunization Cards, duly completed.

FRANK L. ERNST.
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

JM
Encls.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 26th January 1946.

Mr. D. Mactavish, TORONTO, Ontario.

Re: REPORT ON PROGRESS OF IMMUNIZATION.

We wish to thank you for your memorandum of January 23rd and for report on the progress which has been made on completing the immunizing and vaccinating of those who requested repatriation.

We will be glad to hear from you further when you have additional information.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

c.c. Dr. Clement

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.
January 25th 1946

Mr D. L. Donaldson,
2323 Work Street,
Victoria, B. C.

Dear Sir,

We acknowledge with thanks receipt of your letter of the 15th inst.,

No arrangements have yet been made for the transportation of mental cases to Japan, but when that time arrives your application will receive consideration.

Yours truly,

T. B. PICKERSGILL
Commissioner.

IW/MS

Department of Labour — ~~B.C. Security Commission~~
Japanese Division.

MEMORANDUM

Proj Slocan City, B. C. Date anuary 24th, 1946.

From the desk of Mr. E. R. Adams - Supervisor, To Dept. of Labour - Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Subject: File No.

RE: Immunization

Dr. Kuwabara has, to-day, reported that the immunization program is now completed, with the exception of clerical work.

E. R. Adams - Supervisor.

ERA/JP

000320

c.c.- Dr. G. H. [illegible]ment

26.1.46
9 a.m.

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

24 Adelaide St. E.,
Toronto 1 - Ontario.

January 23, 1946.

Mr. T. B. Pickersgill,

VANCOUVER, B. C.

Re: IMMUNIZATION

Up to now approximately twenty people have taken or are now completing the immunization treatments at the Toxoid Clinic and we should be able to send you their immunization certificates next week.

During next week, also, we should be receiving back certificates signed by the local Health Officers who were approached in various parts of the Province to carry out this work.

When these are received, we will be able to check our lists and find out how many remain to be done, after which we will probably need to send out second notices to those outstanding.

We have received notification from quite a number of Canadian-born that their requests to go to Japan have been cancelled and will send you a list of these so that the names may be checked with your files.

In cases of Canadian-born who have neither taken the treatments nor notified us regarding cancellation, we will write to them again asking them to clarify the position.

D. Mactavish
Eastern Regional Supervisor.

DM/ho

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
January 22, 1946.

Dr. M. Uchida,
New Denver, B. C.

I have for acknowledgment yours of January 14th with reference to charging patients at the Sanatorium, who have come in from outside our Interior Housing Projects.

I would advise that we do not consider that any persons in the Sanatorium should be charged for medical services rendered. We would refer you in this connection to Item 2 of Mr. Pickersgill's letter of August 1st, 1945, to Dr. Francis, with reference to the increased remuneration for Japanese Doctors, copy of which letter was forwarded to you, in which it is stated that Japanese Doctors would be allowed to charge fees to Japanese in regular employment and receiving regular wages. Any persons in the Sanatorium are of course no longer engaged in employment or receiving wages and therefore are not liable for fees.

G. H. Clement, M. D.
Chief Medical Supervisor.

C. C. to Dr. A. Francis

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

JAPANESE DIVISION

~~BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION~~

636

Box 145,
Lethbridge, Alberta,
January 22, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

Attention: Mr. T.B. Pickersgill

re: Immunization and Inoculations

Medical Report cards and Certificates are commencing to come in. It has been very slow and draggy on account of bad roads and there has been a lot of sickness in this district.

A good many of these people, who have cancelled their request for repatriation, fought against taking this treatment, thinking it would weaken their chances of remaining here. However, after assuring them this would not be the case and pointing out that they had everything to gain and nothing to lose by cooperating and doing as requested, we started getting results.

It means considerable driving with two cars, in a great many cases bringing whole families to the Doctor and taking them home again. We found after their first Inoculation they wanted to go through with it, and we had little or no difficulty from there on.

We haven't heard anything from the Lumber Camps as yet, but Dr. Murray has written to each of the Doctors concerned asking for a Progress Report.

In about a week's time I expect to be able to report an 80% coverage.

DCA/L

D.C. Archibald

A- element

par examen

examination

please

D.R.P.

636

CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

RECEIVED
JAN 22 1946

749 Somerset Building,
Winnipeg, Manitoba.
January 19th, 1946.

The Department of Labour, Japanese Division,
Vancouver, B.C..

We are enclosing herewith progress report on immunization.

FRANK L. ERNST,
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

PROGRESS REPORT -- VACCINATION AND IMMUNIZATION

IN MANITOBA

as at Jan 19th

All 17 single men shown on original list have been completed, with the exception of one man, who will received his third dose during incoming week.

Dr. Reid has completed the 10 men at Moss Spur Project; and 4 families at Whitemouth, comprising 19 women and children, have also been completed with the exception of one family, whose second and third doses were delayed due to sickness in the family.

Dr. Whetter has given second dose to 31 people in the St. Pierre district, one woman and two children who had moved from Winnipeg recently being attended to at this point, raising the number from 28. This group will be completed by January 24th,

Dr. Alford started on his 77 cases at Oakville on January 16th; Dr. Gonty has completed the family at Fannystelle; Dr. Cunningham is working on the family at Homewood; Dr. Wallace will complete case at Emerson this incoming week; and cases at Portage la Prairie are in the hands of Dr. Armstrong.

Dr. Normandaau, Lorette, and Dr. Landry, Letellier, had to postpone operations in their respective districts due to heavy snow. Dr. Normandeau started on his people on Thursday, January 17th, while Dr. Landry will be unable to start until January 21st. In Dr. Landry's district are two families who are completely shut off at present time. They are eight miles from the highway and four miles from the railroad. The farmer with whom they reside is endeavouring to have snow plow put to work, and as soon as this is done families will be attended to.

Dr. Flett, assistant to Dr. Creighton, will give second dose to the people at Sanford and Ste. Agathe on Monday, 21st inst., all of whom will be completed on January 28th.

Of the 100 cases in Greater Winnipeg district being attended to by Dr. Creighton, nearly all have received their first dose, and many their second. It is expected that this group will be completed around the end of January.

All Manitoba repatriates temporarily residing in Northwestern Ontario have been arranged for; and Fort William Office has been provided with Certificates and Immunization Cards for repatriates in that area.

Doctor at Heron Bay will attend to those at Heron Bay and Neys. Schreiber, Geraldton, Beardmore, Fort William and Dryden have local doctors who are attending to people in their area. Reports on these areas are difficult to obtain. Schedules are easily upset due to heavy snows and difficulties of getting in and out of camps. Some will be impossible to reach, such as English River, Flanders, etc., where there are only one or two men in camp and doctors only go once a month. In Northwestern Ontario doctors charge 75¢ per mile so that considerable manipulation is required to get the immunization and vaccination done at a reasonable cost.

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

JAPANESE DIVISION

~~BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION~~

19.1.46
9 a.m.

C3L

Box 145,
Lethbridge, Alberta,
January 18, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

Attention: Mr. T.B. Pickersgill

We are hoping to give you a Progress Report in a day or two re Immunization and Inoculations, which has been going some better than was shown on our last report.

DCA/L

D. C. Archibald

[redacted]NS RESPECTING PATIENTS MUS
TO THE MEDICAL SUPERINTE..DENT.

[redacted]LL CHEQUES, MONEY ORDERS, ETC., TO BE MADE
PAYABLE TO PROVINCIAL MENTAL HOSPITAL.

THE GOVERNMENT OF
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

PHONE: NEW WESTMINSTER 2800

Provincial Mental Hospital

ESSONDALE, B.C.
CANADA

January 17, 1946.

Cpl R.A. Davidson,
R.C.M.P. Japanese Registration "E" Division,
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.

Dear Cpl Davidson:

I am enclosing herewith letter and application form from one, D.L. Donaldson, which is self-explanatory. Would you kindly reply to him direct.

Yours very truly,

A.L. Crease,
General Superintendent.

would advise that his application be accepted and man be warned for trip when Essondale [redacted] sent:

000329

1st Jan 1946
2323 Work St
Victoria
B.C.

To
Chief Supervisor
Mental Hospital
Essondale
B.C.

Sir

Having been informed that you need men as Wardens or Guards, returning Mental Cases in the near future to Japan, would like you to accept this application, for the above mentioned employment.

Yours Truly
D. L. Donaldson
exserviceman R87111 Sergeant
R.C.A.F.

Checked by.....
Certified correct.....

CIVIL SERVICE OF CANADA

APPLICATION FORM

1. Competition No.....(If any)

2. Position or class of work applied for Warden. On Ship Returning Mental Cases (Japs)

3. Donaldson (Surname) David Leslie (Print in BLOCK letters) (Christian names in full)

4. (a) Address 2323 Wark St

(b) Place of residence Victoria

5. If Mrs. give maiden name..... 6. Telephone No. E1616

7. How long have you resided in the city, town or village in which your residence as given above is situated?
.....years 3 months.

8. If the above is not your permanent residence, explain in detail Having recently been discharged from His Majesties Forces, No Permanent Address until I get a Satisfactory position

9. If a written examination is held, at what centre do you wish to write?..... (See List of Centres on page 2)

10. Will you write in English or French?..... 11. Do you speak and write well? (a) English..... (Yes or No) (b) French..... (Yes or No)

12. Can you conduct business efficiently in English Yes (Yes or No) In French.....

13. (a) Country of birth Scotland (Yes or No) (b) Place of birth Kilmany Parish Fifeshire

14. Date of birth 4th March 1892 (Day, Month and Year) 15. Age last birthday 53 Years.

16. Birthplace of father Scotland Birthplace of mother Scotland

17. Colour Ruddy 18. Height 5 ft. 7 ins. 19. Weight 150 pounds.

20. Are you in good health? Yes 21. Have you any defect in sight, hearing, speech, limb or otherwise? Yes (Yes or No)

Explain: wear glasses for reading

22. Sex Male 23. Married or single Married 24. Number of dependents..... (Include wife and children only)

25. Your other dependents and their relationship to you.....

26. Are you a British subject? Yes (Yes or No) 27. Natural born or naturalized? Natural

28. If naturalized, give date and place of naturalization.....

29. Length of residence in Canada 32 (Years) 7 (Months)

30. Date of arrival in Canada Sailed from Glasgow 24th June 1918 (Day) (Month) (Year)

31. Port of entry Quebec

32. Name of boat Royal George

33. Are you willing to serve in Ottawa?.....

34. Would you accept employment anywhere in Canada?.....

35. Are you now employed in the Civil Service? No

36. In what Department?.....

37. In what position?.....

38. Since when?..... (Day) (Month) (Year)

39. Were you ever employed in the Civil Service? No

40. If yes, in what Department and your reason for leaving?.....

41. Have you ever been charged with an offence? No (Yes or No) 42. If so, were you called before a court of justice to answer the charge against you?..... 43. What was the charge?.....

44. What was the judgment in the case?.....

NOTE:—A married woman required to be self-supporting must complete the special form giving full particulars of her case. Such forms are available from the offices of the Civil Service Commission.

Form C.S.C. 69—200M—7-45—3118

000331

45. Have you ever been dismissed from or been forced to resign from any position? No (Yes or No)

46. Give details:

TESTIMONIALS AS TO CHARACTER

47. Names, addresses and occupations of three referees (not relatives); persons well known in your community:

1. Royal Canadian Force
2. Mr James Young, Ivanhoe Hotel Vancouver Farmer Sask
3. Mr William Miller Hudson St Burnaby Farmer Sask

48. Give the dates between which you will be available for appointment, if successful:

49. What is the lowest entrance salary you will accept?

50. Do you propose to return to School, College, University or Teaching this year?

51. Are the answers in this application form in your own handwriting? Yes (Yes or No) 52. If not, who wrote them for you, and why?

53.

EDUCATION

State the schools, colleges or universities you have attended, giving approximately the date of entry and leaving in each case. Mention any subject or courses in which you have specialized, any technical training or apprenticeship you have received, the degrees or diplomas you have obtained, and your age on finally leaving school or university.

This space should be used for "Education" only, and on your statements made herein depends your rating in that subject.

INSTITUTION	Date of Entry	Date of Leaving	PLACE	SUBJECTS SPECIALIZED IN	Degree, Diploma or Grade Completed	POST GRADUATE COURSES
Primary School	1897	1906 1906	Kitwanga & Gaulday Pub School			
High School						
Business College						
Technical School						
Night School						Age on finally leaving school or University
Private						
University						____ years

54. List any special skills not shown in Question 53 such as operation of a short-wave radio, multilith, key-punch, book-keeping machines, X-Ray machines or scientific or professional devices.

SKILL SKILL

SKILL SKILL

IF TRAINED IN STENOGRAPHY

Words per minute in typing

Stenography

EXAMINATION CENTRES

Centres at which written examinations are held: Prince Rupert, Victoria, Nanaimo, Vancouver and Nelson, in the province of British Columbia; Edmonton, Calgary and Lethbridge, in the province of Alberta; Prince Albert, North Battleford, Saskatoon, Regina and Moose Jaw, in the province of Saskatchewan; Brandon and Winnipeg, in the province of Manitoba; Port Arthur, Sault Ste. Marie, North Bay, Windsor, Sarnia, London, Woodstock, Brantford, Hamilton, Toronto, Peterborough, Guelph, Kingston and Ottawa, in the province of Ontario; Montreal, Sorel, Sherbrooke, Three Rivers, Quebec, Rivière du Loup, Chicoutimi and Rimouski, in the province of Quebec; Fredericton, Chatham, Saint John and Moncton, in the province of New Brunswick; Charlottetown and Summerside, in the province of Prince Edward Island; Wolfville, Kentville, Bridgewater, Antigonish, Yarmouth, Halifax, Truro and Sydney, in the province of Nova Scotia.

IF MORE SPACE IS REQUIRED FOR ITEM 55 BELOW, ADD A SHEET OF PAPER 8½ x 11 INCHES. ANSWER ALL THE QUESTIONS, AND DATE AND SIGN THE EXTRA SHEET.

55. EXPERIENCE:—In the space furnished below give a record of every employment, both public and private, which you have had since you first began to work. Start with your present position and work back to the first position you held, accounting for all periods of unemployment. Describe your field of work and position and give your duties and responsibilities in such detail as to make your qualifications clear. Give name you used on pay roll if different from that given on this application.

PRESENT POSITION

Place Victoria (City) B. C. (Province)
From Oct (Month) 1945 (Year) to Jan (Month) 1946 (Year)
Name of employer: casual Work Vancouver Barge Ltd
Address 9 Dowells Transfer Co Wharf St Victoria
Kind of business or organization:
Number and class of employees you supervise
Name and title of your immediate supervisor W J Allen Foreman

Exact title of your position Long Shoreman Salary: Starting, $ 67c per hr
Per Final, $
Duties and responsibilities
Machines and equipment you use

Place RCAF (City) (Province)
From Jan (Month) 1941 (Year) to Nov (Month) 1945 (Year)
Name of employer:
Address
Kind of business or organization: As Security Guard
Number and class of employees you supervised 30 Airmen
Name and title of your immediate supervisor F/L Black F/L Peel
Reason for leaving demobilization

Exact title of your position Salary: Starting, $ 1.30 per day
Per Final, $ 2.20 per day
Duties and responsibilities Security Guard from Jan 1941 to March 1944, March 44 to Nov 45 General Duties attached to Works & Building Barrack Maintenance
Machines and equipment you used De Walt Saw carpenters, Plumbers & Electricians

---

Place Saskatoon (City) Sask (Province)
From Aug (Month) 1940 (Year) to Jan (Month) 1941 (Year)
Name of employer: M. Dougan
Address Saskatoon
Kind of business or organization: Saskatoon Power Construction
Number and class of employees you supervised
Name and title of your immediate supervisor
Reason for leaving Job finished

Exact title of your position Groundsman Salary: Starting, $ 40c per hr
Per Final, $ 40c " "
Duties and responsibilities getting things ready for Lineman, digging Pole Holes
Machines and equipment you used Ladle & Bar

Place Saskatoon Air Port (City) Sask (Province)
From May & June (Month) 1940 (Year) to Aug (Month) 1940 (Year)
Name of employer: Welby Ramsay Contractors
Address Waldheim Sask
Kind of business or organization: General Labor
Number and class of employees you supervised
Name and title of your immediate supervisor can't remember
Reason for leaving

Exact title of your position Salary: Starting, $ can't remember
Per Final, $ I did not make a fortune
Duties and responsibilities
Machines and equipment you used

Had my share of unemployment during Depression
Farmed for myself from 1919 to 1936 & that was a failure

000333

ACTIVE SERVICE PREFERENCE AND DISABILITY PREFERENCE

56. During the war of 1914-1918 or the present war were you on active service overseas with any of the Forces of His Majesty?
4 3rd Battalion Cameron Highlanders of Winnipeg Canada & The Royal Canadian Air Force
(2) Or were you on the high seas in a sea-going ship-of-war in the naval service of His Majesty?
(3) Or have you had such service with any of the allies of His Majesty?
From July 27th 1915 to 11th April 1919 & from 15th Jan 1941 to 15th Nov 1946
In Canada Feb 1916 to June 1919 War I. West Coast Canada War II
(Your answer to this question should indicate with which of the forces you served and where you served. In the case of those who served in the present war, to receive the veterans' preference, they must have been domiciled in Canada at date of enlistment.)

57. Did you leave such service with an honourable record and honourable discharge? Yes
58. Give your identification number? 153386 & R87111
59. What was the date of your enlistment? 27/7/15 — 15/1/41
60. The date of your discharge? 11/4/19 15/11/46
61. Where were you domiciled at date of enlistment? Leask Sask 1916 & Saskatoon Sask 1941
62. What was your rank on entering the service? Pte War I AC2 War II
63. Your rank on discharge? Cpl. Corporal War I Sergeant War II
64. What medals or other decorations did you receive? Victory, General Service, & MM War I. CVSM War II
65. If you were wounded, on active service, state when, where and the nature of your injuries S.S.W. Left knee
S.S.W. Left back
66. How does this affect your present condition? Nil
67. Are you now in receipt of a pension by reason of your service in the war of 1914-1918 or the present war? No
68. If so, give pension number _____ 69. What was the percentage of your disability? 1% %
70. If not, were you in receipt of such pension, which you have had commuted under the provisions of the Pensions Act?
$25.00 gratuity
71. In what calling were you engaged before enlistment? (Yes or No) Farm Hand War I Groundsman War II
72. What position are you now holding? casual Labour Longshoreman
73. Length of time so employed? 2 months and each year 28 days leave for Dowell swamping
74. Have you from causes attributable to such service lost capacity for physical exertion to an extent which makes you unfit to pursue efficiently the avocation which you were pursuing before the war? No (Yes or No)
75. Explain definitely how you are prevented from pursuing your pre-war avocation
76. Have you been successfully re-established in some other avocation? No (Yes or No)
77. If so, give particulars

PREFERENCE TO CERTAIN WIDOWS

78. If you are a widow, did your husband die owing to active service overseas in any of the forces of His Majesty or to service on the high seas in a sea-going ship-of-war in the naval forces of His Majesty or of any of the allies of His Majesty during the war of 1914-1918 or the present war?
79. If so, give your husband's name in full, his identification number, indicate the force in which he served and where he was domiciled at date of enlistment

STATUTORY DECLARATION

80.
Declared before me at _____
in the province of _____
this _____ day of _____ 19 _____
_____
A Notary Public, Justice of the Peace, a Commissioner for taking Oaths in and for the Province of _____

To be read to and declared by Applicant

And I declare that I have answered all of the questions in this application and the answers as made by me are true and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be the truth and knowing it to be of the same force and effect as if made under oath by virtue of the Canada Evidence Act.

D. L. Donaldson
Signature of Applicant

CD 1X

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS MONTREAL

636

9RWHO 10/7 COLLECT

REVELSTOKE BC JAN 16 1946 220P

876

DR G H CLEMENT 876
DEPT OF LABOR JAPANESE DIVN
360 HOMER ST
VANCOUVER BC

PLEASE SEND 35CC TYPHOID-PARATYPHOID VACCINE

DR T W SUTHERLAND

231P

000335

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

14th January 1946

Doctor J.M. Burnett, GREENWOOD, B.C.

Re: AOKI, Seiichiro, No. 05372
HAYASHI, Torao, " 03191
IKEDA, Chuhei, " 02757
MAYEDA, Tsunekichi " 03634
TERASHITA, Tokuzo " 07953

In your report you state that the above-mentioned are confined to bed and in case of repatriation would be stretcher cases. Do you think that these five people would be well enough to travel for forty-eight hours to the coast and at least three weeks on board ship, in hospital? The only thing that we will have to make sure of at the repatriation will be that they are well enough to stand the trip to Japan. They will be carefully looked after on board ship, both doctors and nurses will be in attendance, but I would suggest that if you do not think they will stand the trip, that they should be left here and only go when the Japanese Committee is fully cognizant of all the facts and they sign that they will be responsible for any emergency.

I would be glad if you would let me know if these five cases would be fit to travel some time in February.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

636

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

14th January 1946.

Doctor S.M. Miller, TASHME, B.C.

Thanks very much for your letter of January 9th. Enclosed is a further list of ill persons who are repatriates and I am just wondering if you would check this as well.

Undoubtedly all these are not stretcher cases. I would be glad if you would go over the list and let me know those whom you consider to be definite stretcher cases and the advisability of sending these people back to Japan. You must be sure that they are fit to travel the twenty-four hours to the coast and two and one half weeks on board ship. These stretcher cases will be looked after by nurses and doctors on board ship and will be treated as hospital cases.

The other cases that you have marked which are semi-invalids will be given special accommodation close to the hospital so that they can be looked after in the event they take seriously ill.

If possible, I would like a reply to this by the end of the month.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

136

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

14th January 1946

Doctor A. Francis, NEW DENVER, B.C.

We have a long list from Slocan and Lemon Creek of patients marked - "ill but can move about." These have signed for repatriation.

I take it that those that are ill but can move about should be able to travel forty-eight hours to the coast and two and one half weeks on board ship. These cases of semi-invalids will be given special places on board ship and will not be treated as the usual run of repatriates, but I am sending you a list which I think you can look over, and would be glad if you will mark those cases which will undoubtedly be stretcher cases and will require hospitalization, from New Denver and Slocan.

We will not be able to send more than fifteen to seventeen cases at one time and the very ill should be left to the last.

Enclosed please find the list, and will you let me know some time around the end of the month just how these should travel and what sort of condition they are in.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

3 1

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

14th January 1946

Mr. D. Mactavish, TORONTO, Ontario.

F.W. 07058
F.P. 11863

Re: JAPANESE REPATRIATION.

We have received two letters recently from people of Japanese origin in Ontario who received notices to be immunized and vaccinated, but who write to say they did not request repatriation. Copies of our replies to these two letters are attached. We note in your letters to us of January 7th and 8th that these two people have advised you that they did not sign for repatriation.

We find, after checking our records, that these particular individuals did not request repatriation. There were errors in these cases in the complete typed list which was sent to you recently, from which you made up your list of those who asked for repatriation. You will notice in this typed list that we have one column which indicates whether the individual signed or not. Those who signed are marked with an "S" and those who did not sign are marked with "NS". The reason that there are a number included in this list marked "NS" is because we wanted to show the names of all members of a family group where there was one or more member of that family group who requested repatriation. This list was completed very hurriedly so that it would be ready for me to take on my recent trip. There are inevitably a few errors.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

CD 1X

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL

MR CO 14

MERRITT BC JAN 11 1946 350PM

DR G H CLEMENS 969
360 HOMER ST
VANCOUVER

EXAMINED SIX JAPANESE SIX MORE NEXT WEEK AT BROOKMERE REQUIRE ANOTHER VIAL TYPHOID VACCINE.

J J GILLIS

358PM

000340

6

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

11th January 1946

Doctor S.M. Miller, TASHME, B.C.

There are between thirty-five and forty Japanese working on the C.P.R. from Haig to North Bend and a few on the Kettle Valley. After you have finished the vaccination and inoculations at Tashme, I am making arrangements for the Mounted Police to drive you to these cases.

I would suggest that the first inoculation of 4 c.c., paratyphoid, be given on one arm and the vaccination on the other arm on the first trip, so it will save time.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

GHC/EG

C.C. Corporal Davidson

BOX 19 TELEPHONE 19

A. J. TRIPP, M.D., C.M.

INVERMERE, B.C.

w. 11.16 a.m. 9.15 a.m.

Jan 9/48

Dr. G. H. Clement,
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

I have your letter of the 6th inst. re Japanese. I will be glad to give the required inspection & typhoid vaccine and vaccinate for smallpox.

If you will send me the serums etc and forms together with your schedule of fees for this service I will render my account accordingly.

Yours Truly,

A. J. Tripp

000342

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

8th January 1946.

Mr. F. Aydon, KASLO, B.C.

Re: INOCULATION & VACCINATION.

We are enclosing copy of letter from Dr. Clement to Dr. Shimotakahara. This is self-explanatory.

Will you please see that the people concerned are notified and that they report to Dr. Shimotakahara for these inoculations. You will have a list at Kaslo of those who have signed for repatriation and it is this group that are to have the immunizations.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

8th January 1946.

Doctor Shimotakahara, KASLO, B.C.

Re: INOCULATION & VACCINATION.

One of the requirements in the repatriation of people of Japanese origin to Japan, is that each individual carry a certificate, signed by a doctor, stating that within one year he or she has been immunized for typhoid and vaccinated.

We would therefore like you, in co-operation with our Supervisor at Kaslo, to see that people of Japanese origin who have requested repatriation be immunized and vaccinated just as soon as possible.

We will ask the office at Kaslo to give you a list of the repatriates and to notify them to report to your office.

We have already sent you sufficient vaccine and serum for 190 people. This will likely be more than you require, but any balance can be returned.

We are forwarding today cards and vaccination and inoculation certificates. These are to be made out in triplicate, one copy for the patient, one for the project office and one to be sent to Vancouver. It is important that the patients should keep their certificates, as they will have to produce these when going on board ship.

The instructions regarding inoculation and vaccination are:

Children from six months to three and a half years ($3\frac{1}{2}$) are to be given half doses of typhoid, and all others are to have the usual routine immunization for typhoid. Children under three months will not be vaccinated unless the parents so desire. All others are to be vaccinated whether they have been recently done or not.

Will you please start the inoculation and vaccination as soon as possible.

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

c.c. Mr. F. Aydon, KASLO

PRINTED IN CANADA

C.D. 2X

CLASS OF SERVICE	
Full Rate	X
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
Evening and Sunday Message	

Please mark an X opposite the class of service desired.

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

CANADIAN PACIFIC COMMUNICATIONS

World Wide Communications

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL

CHECK
636.
TIME FILED

7th January 1946

DOCTOR A.S. UNDERHILL
KELOWNA B.C.

VACCINE SHIPPED DECEMBER THIRTYFIRST PLEASE CHECK POST OFFICE

C.H. CLEMENT M.D.
JAPANESE DIVISION DEPT. OF LABOUR

Charge: Japanese Divn.,
Dept. of Labour,
360 Homer St.,
VANCOUVER, B.C.

000345

W. M. THOMPSON, Assistant General Manager, Montreal

E. A. GOODFELLOW, A[illegible]nt Manager, Montreal, Que.
R. R. BACON, Supt., Su[illegible], Ont.
H. S. INGRAM, Supt., Toronto, Ont.
W. S. EMERY, Supt., Montreal, Que.
E. ELSEY, Supt., Saint John, N.B.

D. L. HOWAP[illegible]Assistant Manager, Winnipeg, Man.
P. G. McLEA[illegible]pt., Vancouver, B.C.
L. A. RAYMON[illegible], Supt., Calgary, Alta.
T. H. HOLMES, Supt., Moose Jaw, Sask.
A. J. CLARK, Supt., Winnipeg, Man.

TERMS AND CONDITIONS UPON WHICH TELEGRAPH AND CABLE MESSAGES SHALL BE TRANSMITTED ARE PRESCRIBED BY ORDER No. 49274 DATED DECEMBER 5th, 1932, OF THE BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA, AND PUBLISHED IN THE CANADA GAZETTE.

It is agreed between the sender of the message, on the face of this form and this Company, that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case the Company shall be liable for damages, suffered by the sender to an extent not exceeding $200, due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz.: one per cent. for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent. for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the Company shall vary the foregoing.

CLASSES OF SERVICE

FULL RATE TELEGRAM

A full-rate expedited service.

NIGHT TELEGRAM

Accepted up to 2 a.m. at reduced rates, to be sent during the night and delivered on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays.

DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard telegram rates as follows: One and one-half times the ten-word day telegram rate for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Day letters may be forwarded by the Company as a deferred service, and the transmission and delivery of such Day Letters are, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of full-rate telegrams.

Day Letters may be delivered by the Company by telephoning the same to the addressees and such deliveries shall be a complete discharge of the obligation of the Company to deliver.

Day Letters are received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events; but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of full-rate telegrams under the conditions named above.

NIGHT LETTERS

Accepted up to 2 a.m. for delivery on the morning of the next day after their date at places where the Company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where the Company's offices are not open on Sundays, at rates still lower than its standard night telegram rates as follows: The standard day rate for 10 words for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for such 50 words for each additional 10 words or less.

Night Letters may, at the option of the Company, be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night-Letters at destination, postage prepaid.

EVENING AND SUNDAY MESSAGE

An expedited service admitting up to 40 words at the same rate as a 10 word full rate telegram, each additional 10 or a lesser number of words is charged at the rate of 1/5 of the cost for the initial 40 word telegram. Evening and Sunday messages may be filed at any hour where circumstances permit and will be delivered on week days after 7 p.m. point of origin or destination time whichever provides for earlier delivery. The service is also available all day Sunday. If the message should require a reply and the sender prepays same at the time of filing the reply will be charged at 50% of the normal rate for an Evening and Sunday telegram. If the reply exceeds 40 words, each additional ten or a lesser number of words will be charged at 1/5 of the reply paid telegram rate.

CANADIAN PACIFIC COMMUNICATIONS

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.O NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS

20KND 15 COLLECT

KELOWNA BC 1233P JAN 7

DR G A CLEMENT
994 DEPT LABOUR JAP DIVN 360 HOMER ST VANCOUVER BC

STILL WAITING FOR ARRIVAL OF TYPHOID AND VACCINATION MATERIAL TO INNOCULATE JAPANESE PLEASE EXPEDITE

DR A S UNDERHILL

1241P

THIS IS A COLLECT MESSAGE AND WILL BE CHARGED TO YOUR ACCOUNT IF UNACCEPTABLE PLEASE PHONE Fairfax 4231 WITHIN 24 HOURS.

000347

360

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

7th January 1946

Mr. F.L. Ernst, WINNIPEG, Manitoba.

Re: PROGRESS REPORT, IMMUNIZATIONS & VACCINATIONS IN MANITOBA AND FORT WILLIAM AREA.

I was glad to receive your letter of January 5th and to note the good progress you are making in having the immunizations and vaccinations completed.

I would like you to see that this programme is completed just as quickly as possible.

Please let us have periodic reports.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

c.c. Dr. Clement

Le Clerc

Jan Jansen

Informateur

000349

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

JAPANESE DIVISION

~~BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION~~

RECEIVED
JAN 9 1946
Vancouver

Lethbridge, Alberta
January 7, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

ATTENTION: Mr. T.B. Pickersgill

Progress Report on Immunizations

Further to our last memorandum re the above, we are now in a position to make a more favorable report.

COALDALE

Only 6 families with a total of 27 people yet to report at this point. Included in this number are 11 Japanese Nationals, 4 Naturalized Canadians, the balance Canadian Born, all of which promise to visit the Doctor this week.

RAYMOND

Only 2 families consisting of 13 people yet to report at Raymond. Of these, 3 are Japanese Nationals, 1 Naturalized Canadian, balance Canadian Born. All promise to report this week.

TABER

All reported here with the exception of two single men, both Canadian Born. They have refused so far to report.

MAGRATH, WELLING and STIRLING

All Japanese reported.

Both Mr. Wright and Mr. Everson are making personal contacts which appear to be getting results. Several people, who have written in to this office stating that they would not have the inoculations, have since reported to their Doctors. These contacts will be continued for a time.

There is nothing further to report at this writing.

DCA/L

D. [illegible] Archibald

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

7.1.46
9.30 a.m.
13

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

749 Somerset Building,
Winnipeg, Man.,
January 5th, 1946.

AIR MAIL

Mr. T.B. Pickersgill,
Department of Labour - Japanese Division,
Vancouver, British Columbia.

Re: Progress Report, Immunizations and Vaccinations in Manitoba and Fort William Area

We enclose herewith detailed Progress Report of the vaccination and immunization of Japanese as requested in your letter of January 3rd. Of the first group of seventeen men from this district, we had difficulty in locating some of them as the Moss Spur Project closed down for a period of ten days and the men were away visiting.

Due to the restrictions of telephones and telegraphs, our progress was much slower as we had to use the mails, and as you know, doctors are notoriously poor correspondents. Due to road conditions, doctors in rural areas were held up and also the doctors have been rushed. However, we anticipate that all of Manitoba and Northwestern Ontario will be completed by the end of January. We have had no difficulty in securing the cooperation of the Japanese in this regard to date.

Frank L. Ernst

FRANK L. ERNST.
Supervisor for Manitoba
and Northwestern Ontario.

FLE/JM
Encls.

7

000351

PROGRESS REPORT -- VACCINATION AND IMMUNIZATION

1. All but two of the seventeen men shown on Nominal Roll recently received have been given their first and second immunization; the two re-referred to receiving their first shot on Monday, January 7th.

2. All women and children in Whitemouth district have received their first and second immunization, and will be completed on Wednesday, January 9th. There are eighteen in this group;

3. Of the seven men at Moss Spur, most have received their first dose, several their second, and all will be completed by January 23rd.

4. One family at Brunkild has received their first immunization, and will be completed on January 17th.

5. Arrangements have been made for the doctor at St. Pierre to start on twenty-nine cases there on Wednesday, January 9th, and these should be completed around the 23rd.

6. Doctor at Oakville will start on thirty-five cases there on Friday, January 11th, and will finish two weeks later. On Monday, January 14th he will start on forty-two cases at Curtis Siding, which should be completed by the end of the month.

7. One family of eight persons at St. Agathe will be attended to on Wednesday, January 9th, finishing two weeks later; and three families at Sanford will be started on Thursday, January 11th.

8. Eighteen cases at Lorette will be started during incoming week, and will be finished before end of the month.

9. Cases at Portage la Prairie, Emerson, Dominion City, and Arnaud will be started during next week; and a start made on Camps in Ontario at same time.

10. Dr. Creighton and his assistant starts on Greater Winnipeg District cases, of whom there are 103, on January 7th, and these should be cleaned up by the end of the month.

11. There have been heavy snow falls in Manitoba during past month, and roads are in poor condition. Above schedules are contingent on the roads becoming no worse.



636

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

5th January 1946.

Doctor Tripp,

INVERMERE, B.C.

Dear Doctor,

There are between thirty and forty Japanese in your district who have signed for repatriation to Japan. These will have to be inoculated, three shots of T.A.B.T., and vaccinated for smallpox. I have already sent Dr. Green at Cranbrook the vaccine and typhoid serum and certificates to be signed.

Dr. Green suggested that probably it would be much easier if you would do these.

The Mounted Police in the Cranbrook area will be getting in touch with you and will give you all necessary assistance and will probably bring the Japanese to your office.

I would be very glad if you would do this for your distfict, sending your bill to me at this office.

Yours very truly,

G.H. CLEMENT, M.D.,
Medical Supervisor.

c.c. Dr. W.O. Green, CRANBROOK
Corporal Davidson, R.C.M.P., VANCOUVER

reply to letter 21 Dec 27/45

CDIX

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL

KV AG 15 COLLECT VIA HOPE

TASHME BC JAN 5 1946 1020 AM

C W FISHER 38
DEPT OF LABOUR 360 HOMER STREET VANCOUVER BC

SHIP AT ONCE URGENT ONE HUNDRED FIFTY TEN CC TYPHOID PARATYPHOID VACCINE BY MAIL .

C CLARKSON

1026 AM

000355

CD 1 N

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL

15RWHO 13 COLLECT

REVELSTOKE BC JAN 4 1946 1147A

DR G H CLEMENT 562
DEPT OF LABOR
360 HOMER ST
VANCOUVER BC ____

PLEASE HAVE McDONALDS PHARMACY REPEAT ORDER OF VACCINES RECENTLY SENT

TO ME

DR T W SUTHERLAND

1150A

THIS IS A COLLECT MESSAGE AND
WILL BE CHARGED TO YOUR ACCOUNT
IF UNACCEPTABLE PLEASE PHONE
PAcific 4231 WITHIN 24 HOURS

000356

DEPARTMENT OF LABOUR

CANADA

Dr Clement 6.1.46

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

RECEIVED JAN 7 1946

Greenwood, B. C.,
January 4, 1946.

Dr. G. H. Clement,
Department of Labour,
Japanese Division,
Vancouver, B. C.

Dear Dr. Clement:

Referring to my telegram of today requesting a further supply of smallpox vaccine, I was under the impression that I had vaccine here sufficient for about 1500. However, today I find that we are almost out of it. Could you check up through MacDonald's Prescriptions to determine whether or not I had been sent sufficient vaccine or whether it has been mislaid or lost.

Yours truly,

Dr. J. M. Burnett

JMB:tk

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D NEIL, General Manager of Communications, Montreal

17KOHY...10 COLLECT

KAMLOOPS BC JAN 4 1035A

DR G H CLEMENT,
360 HOMER ST
VANCOUVER B.C.

431

SHALL BE PLEASED TO FACILITATE REPATRIATION MOVEMENT TO JAPAN.

S A WALLACE M D

1036A WILL [illegible]
IF UNAUCL[illegible]
[illegible] 0831 WITHIN 24 HOU

000358

CDIX

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D NEIL, General Manager of Communications, Montreal

81 NX RN 7

GREENWOOD BC JAN 4-- 220P

DR G H CLEMENT
DEPT OF LABOUR JAPANESE DIVN
VANCOUVER BC

SEND SMALL-POX VACCINE SUFFICIENT FOR NINE HUNDRED

DR J M BURNETT

240P

000359

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

JAPANESE DIVISION

~~BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION~~

Lethbridge, Alberta,
January 4, 1946.

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

re: Immunization of Japanese

We circularized the undermentioned Japanese, who, according toyour records, are supposed to be in Crows Nest, B.C. They were to report to the Doctor on January 8th, but the letters addressed to them were sent back "Not called for, unable to trace".

Please advise if we should have the R.C.M.P. notified to locate these men.

Tadayoshi NAKAMURA	#02028
Toyozo TAKAHASHI	#00345
Tatsumi KAWAMOTO	#09472

/L

D.C. Archibald

000360

DEPARTMENT OF
LABOUR

CANADA

JAPANESE DIVISION

~~BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION~~

5. 1. 46
a.m.

Lethbridge, Alberta,
January 3, 1946.

AIR MAIL

Dept. of Labour, Japanese Division,
VANCOUVER, B.C.

ATTENTION: Mr. T.B. Pickersgill

Re; Immunization & Inoculations

The last of the letters are going out to the Repatriates today. Arrangements are all completed with medical men, who will be doing the inoculating. Serum, together with sufficient cards and certificates to complete inoculations, has been forwarded to the Doctors.

We have been meeting with only mediocre success. Coaldale for instance shows only 79 out of 136 reporting. Of the 57 who haven't yet reported 13 are Japanese Nationals or Naturalized Canadians. Mr. Wright and Mr. Everson will be calling on these 13 starting tomorrow morning. If this procedure gets results we will continue this program at Raymond where about one-half reported to date, also other districts in turn.

Mr. Wright gained admittance to a general meeting being held Wednesday in Lethbridge, and we are hoping his talk to them will bring about a better understanding of what we are trying to do.

The Taber group report today, Lethbridge District the 7th, Shaughnessy District the 7th, Crows Nest the 8th, Rocky Mountain House the 10th, and Picture Butte District, including Iron Springs, Turin, Nobleford and Barons, on January 11th.

Dr. Murray has arranged with the Provincial Public Health Nurse, who will give the inoculations at Slave Lake, as there is no Doctor within 100 miles of the Camp. There are only 6 men who have signed for repatriation at this Camp.

As returns come in, you will be advised.

DCA/L

D. C. Archibald

Dr. Clement

Dr Frumin left these reports with me

D.H.S.

Department of Labour — B. C. Security Commission

MEMORANDUM

Pro New Denver, B.C. Date anuary 3, 1946

From the desk of Dr. M. Uchida To

Subject: Re-Toxoids File No.

ROSEBERY

Dec. 16, 1945	400	1st. dose T.A.B.
Dec. 23, 1945	400	2nd. dose T.A.B.
Dec. 30, 1945	400	3rd. dose T.A.B.

All of these have been vaccinated.

Department of Labour — B. C. Security Commission

MEMORANDUM

Pr t. New Denver, B.C. Dat. anuary 3, 1946

From the desk of Dr. M. Uchida To

Subject: Re- Toxoids File No.

NEW DENVER CLINIC

Dec. 28, 1945	ORCHARD	400	1st. dose	T.A.B.	
Dec. 29, 1945	NELSON & HARRIS RANCH	300	"	"	"
	TOWN PEOPLE	100	"	"	"
Dec. 31, 1945	ORCHARD	400	"	"	"

All of these have been vaccinated.

000364

MEMORANDUM

Date January 3, 1946

From the desk of E.H. Kuwabara, M.D. To Dr. A. Francis, New Denver, B.C.

Subject: Re: Immunization-Typhoid & Small Pox

Dec. 17- Slocan City- 1st dose of T.A.B.
18- Slocan City- 1st dose of T.A.B.
19- Bay Farm - 1st dose of T.A.B.
20- Bay Farm - 1st dose of T.A.B.

Insufficeint to start Popoff & Lemon Creek.

Dec. 24- Slocan City- 2nd dose of T.A.B.
26- Slocan City- 2nd dose of T.A.B.
Ran out of T.A.B. in the afternoon- Started small pox for remainder of afternoon.

Dec. 27- Arrival of T.A.B. & Small Pox.
27- Bay Farm - 2nd dose of T.A.B. =Lemon Crk.- 1st dose of T.A.B.
28- Bay Farm - 2nd dose of T.A.B. =Lemon Crk.- 1st dose of T.A.B/
29- Last ½ of Slocan City- 2nd dose-T.A.B.=Lemon Crk-1st dose T.A.B.

29- Popoff Farms - 1st dose T.A.B.
30- Popoff Farms - 1st dose T.A.B.

31- Slocan City - 3rd dose T.A.B.
Jan. 2- Slocan City - 3rd dose T.A.B.
3- Bay Farm - 3rd dose T.A.B.- Lemon Crk.- 2nd dose T.A.B.
4- Bay Farm - 3rd dose T.A.B. =Lemon Crk.- 2nd dose T.A.B.

As wehave a full day it is almost impossible to give small pox so these will be done about 3 to 4 days after the final dose of T.A.B.

We should be completed by the 15th except for a few miscellaneous cases.

E.H. Kuwabara, M.D.

EHK:TU

636

360 Homer Street,

VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL. 3rd January 1946.

Mr. F.L. Ernst, WINNIPEG.

Re: PROGRESS REPORT, IMMUNIZATIONS & VACCINATIONS IN YOUR AREA.

Will you please let me have by return airmail a report on the progress you have made to date in having the repatriates in your area, including Northern Ontario, immunized and vaccinated.

We are anxious that this part of the programme should be completed at the earliest possible date.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

631.

360 Homer Street,

VANCOUVER, B .C.

2nd January 1946.

Mr. D.C. Archibald, LETHBRIDGE, Alberta.

Re: PROGRESS REPORT ON IMMUNIZATIONS.

I have your memorandum of December 31st and note the difficulty which you are having at some points in getting a response from the Japanese.

I think you will just have to continue with your effort to get them all done and for those who persist in refusing, there is not a great deal that we can do until the Minister of Labour signs the Order for deportation. At that point we will be able to enforce this regulation for all those ordered deported by the Minister.

I wish you would keep me periodically informed.

T.B. PICKERSGILL,
Commissioner.

	J.N.	N.C.	C.B.
BLUE RIVER DISTRICT			
Milleage Creek	4		
Clemina (CNR)	2		
Blue River	38		
Thunder River	34		
Pyramid	32		1
Lempriere	3		
Morey	3		
Irvine			3
Wolfenden	2		
Albreda	1		
Jackman	2		
WILLIAMS LAKE DISTRICT ✓			
Forest Grove			1
Taylor Lake	9	15 (4)	29 (5)
Bridge Lake			1
KAMLOOPS DISTRICT			
Kamloops	27	10	12 (5)
Badger Creek	1		1 (1)
Birch Island	1		
Monte Lake	1	1	5
Westwold		3	3
Ashcroft		3	
Merritt		1	3 (1)
PRINCETON DISTRICT (C.P.R.) ✓			
Princeton	1		
Coalmount	1		
Romeo	2		1 (1)
Brookmere	4		2
Spences Bridge	1		
Squilax	3		
Walhachin	1		2
VERNON DISTRICT			
Ruthland	1		
Kelowna	65	21	81 (4)
Westbank	9	7	18 (1)
Okanagan Centre	6		5
Oyama	3		5 (2)
Summerland	1		
Vernon	111	22	136 (28)
Lumby	1		
Grinrod	5	2	5
Enderby	3		1 (1)
Sicamous		1	4 (1)
Canoe River	1		
Magna Bay	2		
Revelstoke	4	1	3 (1)
Glacier		1	
Rogers	2	3	4
Carmi	2	3	6
Keremeos		1	1
Summerland	1		
Penticton	7	5	3 (2)
PRINCE GEORGE DISTRICT			
Giscombe	9	4	8 (1)
Sinclair Mills	10		
Upper Fraser	1		1
Donald	8	7	4 (3)

S. Anne

Blue River

HILLCREST CREEK, B.C.

GROUP #	REGISTRATION #	NAME IN FULL	STATUS	DATE OF BIRTH	SEX	REMARKS
K-199	10857	KIMURA, Yoneso	JN	1889	M	
S-181	14389	SHIMADA, Hisoichi	JN	1907	M	
T-110	05141	TANAKAI, Gentaro	JN	1906	M	
N-255	07217	NISHIKAWA, Chojiro	JN	1902	M	

Japanese Registration File 636

IMMUNIZATION FOR FOREIGN TRAVEL

I. Immunization Requirements for Travel on United States Army and Navy Air Transport Facilities to the European and Mediterranean Theaters of Operation.

Immunization	Number of doses	Recommended Interval between doses
General:		
1. Smallpox	1	---
2. Typhoid-para-typhoid	3	7 - 28 days
3. Tetanus	3	Minimum 21 days
4. Typhus Fever	2	7 days
Special: Immunization against the following is dependent upon the area to be visited:		
5. Cholera (Asia, Middle East, Islands of East Indies)	2	7 days
6. Yellow Fever	1	----

(The portion of Africa lying between latitude 18° South and the northern borders of French West Africa, French Equatorial Africa, and the Anglo-Egyptian Sudan, and islands adjacent thereto. The mainland of South America between latitude 13° North and 30° South including adjacent islands, Panama, and Canal Zone. Travel through the Canal Zone will not be considered travel through an endemic area.)

III. Immunization Requirements for Travel on American Surface Craft:
1. All of the inoculations under (I) are required if troops are being transported; otherwise they are waived.

Document ARTESIAN BOND RAG CONTENT

000370

78th Congress
2d Session

H. R. 4103

Japanese Repatriation File.

IN THE SENATE OF THE UNITED STATES

February 25 (legislative day, February 7), 1944

Read twice and referred to the Committee on Immigration

AN ACT

To provide for loss of United States nationality under certain circumstances.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That section 401 of the Nationality Act of 1940 (54 Stat. 1168; 8 U. S. C. 801) is amended by substituting a semicolon for the period after the last word in subsection (h) of such section, adding the word "or" to the said subsection, and adding a new subsection to be known as subsection (i) and to read as follows:

"(i) making in the United States a formal written renunciation of nationality in such form as may be prescribed by, and before such officer as may be designated by the Attorney General, whenever the United States shall be in a state of war and the Attorney General shall approve such renunciation as not contrary to the interests of national defense."

SEC. 2. Section 403 (a) of the Nationality Act of 1940 (54 Stat. 1169-1170; 8 U.S.C. 803) is amended by substituting a comma for the word "and" as it appears between the parenthetical (g) and (h) and adding the following after the parenthetical (h): ", and (i)".

Passed the House of Representatives February 23, 1944.

Attest:

SOUTH TRIMBLE,
Clerk.

(Finalized in Public Law No. 405)

000371